

ابن داد
أستاذ الدكتور / عثمان حمّار في
أستاذ المفتش الأدبي
كتيبة الرؤاس - جامعة الافتراضية

في نظرية الفنون
من قضايا الشعر ونشر في النقد العربي
الحديث

الجزء الثاني

في نظرية الفن
من قضايا الشعر ونثر في النقد العربي
الحادي

الجزء الثاني

تأليف
الدكتور عثمان موافي
أستاذ المختصة الأولى
جامعة الأزهر - بحثية المسكونية

٢٠٠٠

دار المعرفة الجامعية
١٨٣٠١٦٣٥
٥٩٧٣١٤٦٥ - ٣٨٧
ج. ش. مصطفى - المدارس الجامعية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة الطبعة الثانية

هذه هي الطبعة الثالثة للجزء الثاني من كتابي في نظرية الأدب «من قضايا الشعر والنشر في النقد العربي الحديث».

وقد صدرت الطبعة الأولى لهذه الجزء ١٩٨٠ م ، في دار مؤسسة الثقافة الجامعية ، ثم صدرت الطبعة الثانية متضمنة الجزعين في مجلد واحد، ونشرتها دار المعرفة الجامعية ١٩٨٤ م ، وصورة هذه الطبعة غير مرأة، ثم أعادت دار المعرفة الجامعية طبع الجزء الأول في مجلد واحد وذلك في العام الجامعي ١٩٩٣ - ١٩٩٤ م .

ولما كان الجزء الثاني مكملاً للجزء الأول ، فقد كان من الضروري إعادة طبعه في شكل يليق بقيمه العلمية ، كما حدث مع الجزء الأول .

ومن ثم جاءت هذه الطبعة فريدة ومنقحة وتمثل إضافاتها في بعض النصوص والشاهد الأدبية ، وبعض الدراسات النقدية ، التي تتصل بالأدب المسرحي ، ومسرح توفيق الحكيم بنوع خاص .

كما تتمثل هذه الإضافات كذلك في الفصل السادس الأدب والتاريخ ، الذي يكشف عن الصلة الحميمة بين لونين من ألوان المعرفة الإنسانية وهما الأدب والتاريخ ، ويتصل اتصالاً وثيقاً بقضية تداخل الشعر والنشر في كثير من الخصائص والسمات الفنية ، وما ترتب على ذلك من اكتساب كل منها بعض خصائص الفن الآخر ، وقد أدى هذا في العصر

الحاضر ، إلى طغيان الشر على الشعر وسلبه بعض خصائصه الفنية ، كما يتضح في هذا الجزء من الكتاب الذي أمل أن يصل بهذه القضية إلى نهاية المطاف .

وبالله التوفيق والسداد ،

عثمان موافي

الاسكندرية في أغسطس ١٩٩٤ م

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة الطبيعة الأولى

لعل من أطرف الدراسات النقدية وأمتعها ، تلك التي تحاول البحث عن الصلات الفنية بين الفنون الأدبية ، التي تشتراك في بعض الخصائص والصفات مأسلاً من خلال ذلك كل فن من هذه الفنون على حدة ، وكافية عن معينه الحقيقي ورواده ، ومحددة ملامحه ، وأخص خصائصه ، التي تميزه من غيره من الفنون الأدبية الأخرى ، التي تتدخل وتتشابك معه في كثير من الخصائص والسمات الفنية .

ولاشك أن من أكثر الفنون الأدبية تشابها وتقاربا في الملامح والصفات الشعر والشعر .

والمتأمل الفطن في نشأة هذين الفنانين وتطورهما في أدبنا العربي بنوع خاص ، يلحظ أن هناك كثيراً من الروابط والصلات الفنية التي تربط هذين الفنانين بعضهما ببعض ، وتجعلهما متقابلين في كثير من الخصائص والصفات .

ولم تغب هذه الحقيقة الفنية عن ذهان ذوى الفطنة من نقادنا العرب قديماء وحديثين .

وقد تعرضت لموقف القديماء من هذه القضية في الكتاب الأول .

أما عن موقف نقادنا الحديثين منها ، فقد أفردت له هذا الكتاب ، وقسمته على خمسة فصول ؛ تعرضت في الفصل الأول منه لمناقشة آراء هؤلاء النقاد الحديثين في ماهية كل فن عن هذين الفنانين على حدة ،

وبدأت بالشعر ، فاتضح لي اتفاق وجهات نظر معظم النقاد المحدثين على اختلاف مناخيهم الثقافية والاتجاهاتهم النقدية حول الصياغة العامة لمفهوم هذا الفن الأدبي . وهي لا تختلف كثيراً عن الصياغة العامة ، التي أقرها ذروه الفطنة من نقادنا القدماء له والتي فحرواها ، « الشعر كلام منجم مشير للانفعال أو العاطفة » .

كما اتضح لي كذلك اتفاق وجهات نظر نقادنا العرب قدماء ومحدثين حول مفهوم الشعر ، مع وجهات نظر بعض النقاد الأوروبيين المحدثين .

وقد دفعني هذا إلى البحث عن تفسير أو تعليل لهذه الظاهرة .

وتأكد لي أن اتفاق هؤلاء حول الصياغة العامة لمفهوم هذا الفن الأدبي ، على اختلاف أعصرهم وتباعين مناخيهم الثقافية واللغوية ، يرجع إلى وحدة المصدر بينهم .

ذلك لأن بعض أسلافنا من النقاد العرب تأثروا في تحديدتهم لغاية هذا للفن الأدبي بنظرية المحاكاة الأرسطية التي بسطت ظلها على النقد الأوروبي فترة طويلة من الزمن .

وتأثر بها كذلك بعض نقادنا المحدثين .

ولا يعني هذا ، أن النقاد المحدثين ، لم يضيفوا جديداً لمفهوم هذا المصطلح الأدبي ، ولكنهم في الواقع أضافوا إليه بعض الإضافات ، فعلاوة على تعميقهم لتصور القدماء لمفهومه ، فقد أضافوا إليه بعض الحقائق الفنية ، التي لم تلق عنابة كبيرة من أسلافنا النقاد ، كارتياط الفن الشعري بذوق العصر الذي يقال فيه ، وتصدور التجربة الشعرية عن وجдан الشاعر ، واسع مجالها ، بحيث تصبح قادرة على استيعاب مشاكل الكون والحياة .

وبعد هذا كله ، انتقلت لمناقشة أهم آرائهم في ماهية النثر ، كالرأي الذي يرى أن النثر تعبير شعري ، استقل عن الشعر في مرحلة من مراحل تطوره بعد أن اكتسب بعض الصفات الفنية ، التي مكنته من تحقيق هذا الاستقلال كالتحرر من أوزان الشعر وقوافيه ، والاهتمام بالتفكير أكثر من التخييل .

ولذا شاع القول ، بأن النثر لغة العقل ، والشعر لغة العاطفة .

ومع هذا فقد حدث تداخل بين الشعر والنثر في هذه الناحية بنوع خاص ، وفي كثير من الصفات بوجه عام ، وذلك بعد أن تما النثر ونضج فنيا .

وقد قوى هذا التداخل في العصر الحديث واتسع نطاقه عن ذي قبل . ويظهر أنه بسبب ذلك ، صعب على الكثيرين من نقادنا المحدثين وضع تعريف دقيق للنشر يميزه من الشعر ، حتى لقد أصبح من المألوف القول بأن ما يصلح للشعر من تعريف قد يصلح للنشر مع شىء من التغيير الطفيف في الصياغة ، كالقول مثلا : بأن النثر تعبير أدبي كالشعر إلا أنه موزون بغير أوزانه .

وهذا التعريف يتفق ومفهوم ذوى الفطنة من نقادنا القدماء لهذا الفن الأدبي ، وبهذا يلتقي النقد العربي الحديث مع النقد العربي القديم ، حول تحديد ماهية هذين الفنين ، وفي تأكيد وجود ظاهرة التداخل الفني بينهما ، وإن كانت تبدو في الأدب الحديث على نحو مغاير لما تبدو عليه في الأدب القديم .

ذلك لأن وجودها في الأدب القديم لم يؤد إلى طغيان كل قن على الآخر ، فكلها كان يعطى الآخر وأخذ منه ، وكانت العلاقة بينهما قائمة على هذا النوع المتبادل .

أما في الأدب الحديث ، فقد تعددت هذا النطاق إلى طغيان النثر على الشعر ، وتغلله في جميع عناصره ومقوماته الفنية الأصيلة محاولاً صبغها بصبغته . ولهذا التغلل مظاهر عديدة ، منها مثلاً : محاولة بعض الشعراء الخروج على الوزن والقافية ، ودعوه بعضهم إلى التحرر من هذا الشكل الموسيقي .

وسلب النثر الشعر بعض مقوماته وفنونه وأحالله موضوعاته محلها ، وطغيان الفكر على الوجдан عند بعض الشعراء ، واتخاذ بعضهم من أشعارهم سجلاً لأحداث العصر وقضاياها .

وقد أفردت لكل مظاهر هذه المظاهر الأربعة فصلاً خاصاً به ، حاولت من خلاله أن أتبين بوضوح ، أثر هذا الطغيان الشري في موضوع الشعر ومضمونه وصياغته .

ولم اقتصر في هذه الدراسة على الناحية النظرية وحسب ، ولكنني اعتمدت كذلك على الناحية التطبيقية .

ويبدو هذا جلياً ، من نقدى وتحليلى لكثير من النصوص الشعرية ، التي تأثرت صياغتها ، أو موضوعها ، أو مضمونها بمؤثرات ثرية .

وبعد : فأرجو أن يكون هذا الكتاب قد استطاع كصنوه ، أن يكشف بوضوح وجلاء عن هذا الجانب الهام من نظرية الأدب ، الذي يتمثل في تحديد الملامح الفنية لكل من الشعر والنشر وصلة كل منها بالآخر في النقد العربي الحديث .

، والله الموفق والمستعان ،

عثمان موافقى

الاسكندرية فى سبتمبر ١٩٨٠ م

الفصل الأول

ماهية الشعر وماهية النثر

أشرنا ونحن بقصد مناقشة هذه القضية في النقد العربي القديم ، إلى أن أول تعريف وضع في الشعر في النقد العربي هو تعريف قدامة بن جعفر ٢٧٧هـ ، ونصه «أن الشعر قول موزون مقفى يدل على معنى»^(١).

وأوضحنا أن هذا التعريف فيه قصور شديد ، لأنه لم يتضمن أهم مقومات هذا الفن التعبيري كالعاطفة والخيال ، ثم لأنه يسوى بين الشعر والعلم ، الذي يعد التقييس الحقيقي لهذا الفن الأدبي .

فقد تصاغ النظرية العلمية صياغة نظمية وتدل بذلك على معنى ، ومع هذا فإنها لا تعد شعرا بل نظما .

وذلك لافتقارها إلى العاطفة والخيال ، وهما ينبعان الشعر وروحه .

وقد تنبه إلى هذا أرسطو ، الذي يعد أول من وضع نظرية في نقد الشعر في الفكر الإنساني بأسره ، وحدد من خلالها طبيعة هذا الفن التعبيري ، ومقوماته الفنية الأصلية ، التي تقوم أساسا على الوزن والمحاكاة .

ويفهم من مدلول الكلمة محاكاة أنها تصرير وجداً في لجانب من جوانب الطبيعة أو الحياة يعتمد أساسا على العاطفة والخيال^(٢) .

ومن الغريب أن قدامة كان من أوائل النقاد العرب الذين اطلعوا على

(١) نقد الشعر ص ٦٣ .

(٢) فن الشعر لأرسطو ، ترجمة ع بدري ص ٧١ - ٨٢ ، فن الماكاة لسهر القلماوي ص ٨٨ - ٩٣ .

التراث الفكري لأرسطو ، ومع هذا فإنه لم يدرك كنه هذه الحقيقة في تحديداته لمفهوم هذا الفن الأدبي .

ويرغم ما في تعريفه من قصور فقد ظل مسيطرًا على أذهان النقاد العرب لفترة طويلة من الزمن ^(٣) ، حتى ليغيب للمتصفح العجل لتراثنا التأديبي ، أن تصور نقادنا العرب لمفهوم الشعر انحصر داخل هذا الإطار الذي رسمه قدامة له .

أما المتصفح المدقق ، فإنه يدرك حقيقة هامة ، وهي أن مفهوم هذا المصطلح الأدبي لم يظل منحصرًا داخل هذا الإطار الضيق ، وبخاصة بعد أن اتسع أفق النقد العربي ، ونما وتطور ، وتأصل معه الذوق الأدبي وازداد تعمقاً عن ذي قبل .

ومن ثم ، فقد وجدنا بعض نقادنا القدامى ، وبخاصة أولئك الذين تشربوا روح الثقافة العربية ، وروح الثقافة اليونانية ، وامتزج الفكر عندهم بالوجودان يضيقون ذرعاً بهذا المفهوم الضيق للشعر ، الذي لا يتلاءم وطبيعته الفنية الأصيلة .

ولذا فقد عدلوا صياغة هذا المفهوم بما يتلاءم وهذه الطبيعة الفنية للشعر فأضافوا إلى صفة الرزن صفة التخييل .

وأصبح المفهوم الحقيقي لهذا الفن عندهم ، هو الكلام الموزون المقفى التخييل ^(٤) .

(٣) تعدد حتى القرن الخامس الهجري ، راجع سر المصاحف من ٢٧ ، المدة ط ١ من ١١٩ - ١٢٠ .

(٤) راجع في هذا : تعريف ابن سينا ، كتاب الشفاء (ضمن ترجمة من الشعر لبدري) من ١٦١ ، وكذلك تعريف حازم القرطاجي ، منهاج البناء من ٨٩ .

أى المثير للانفعال أو العاطفة ، بما يتضمنه من تفنن في الصياغة وبراعة في التصوير .

وقد يضيف بعض أصحاب الاتجاه المحافظ منهم إلى هذا المفهوم صفة أخرى ، وهي عدم خروج الصياغة الفنية لهذا الفن على عمود الشعر العربي^(٥) .

وبخلاص من هذا كله ، إلى أن المفهوم الحقيقي للشعر في النقد العربي القديم ، هو أنه فن قولى منجم صادر عن الانفعال أو العاطفة .

أما عن مفهوم الشر ، فإنه لم يخرج عن كونه : كلاماً أدبياً غير موزون^(٦) .

وقد أثبتنا خطأ هذا الرأى ، وكشفنا على العكس من ذلك ، ومن واقع تراثنا الأدبي ، عما في الشر من وزن ، وأوضخنا بناء على ذلك ، أنه فن موزون ، ولكن بوزن يختلف عن أوزان الشعر^(٧) .

وقد انتهينا من خلال مناقشتنا لهذه القضية في النقد العربي القديم إلى رأى ، خلاصته : أن الشر فن قولى كالشعر ، يشتراك معه في بعض الخصائص والسمات الفنية ، ويختلف عنه في درجة اتصافه ببعض هذه الخصائص والسمات ، التي منها سمات تغلب عليه ، وسمات تغلب على الشعر .

وعلى هذا فهما متقابلان تقابل تضاد ، لا تقابل تناقض^(٨) .

(٥) مقدمة ابن خلدون ص ٥٣٨ ط : الشعب .

(٦) نقد الشر ص ٧٤ ، مقدمة ابن خلدون ص ٥٢٢ .

(٧) راجع الفصل الثالث من الكتاب الأول .

(٨) راجع الفصل الأول من الكتاب الأول .

هذا عن موقف النقد العربي القديم من هذه القضية .

أما عن موقف النقد العربي الحديث منها ، فيبدو أن تمثله يحتاج إلى مزيد من الإيضاح والتفصيل .

ويقتضي هنا أن تلم إلماً دقيقاً بتصرير نقاد المحدثين لمفهوم كل من هذين الفنين الأدبيين على حدة .

(وسيراً مع منهجنا في دراسة هذه القضية ، نبدأ بالشعر مثرين في البداية هذا السؤال : ما مفهوم الشعر في النقد العربي الحديث ٩٩

إن تصور نقادنا المحدثين لمفهوم الشعر ، وبخاصة الرواد الأوائل منهم ، قد تأثر إلى حد بعيد بمناجيهم الثقافية ، واتجاهاتهم النقدية المتباينة .

بين محافظ على القديم مستمسك بعرى الثقافة العربية ، وبين ثائر على القديم مفتون بالثقافة الغربية ، وبين مجدد يحاول المواءمة بين هذا القديم ، بما يمثله من ثقافة عربية أصلية ، وبين بعض الثقافات الأجنبية المعاصرة وبخاصة الوافدة من الغرب ، سواء كانت فرنسية ، أم إنجلزية أممانية (٩) . وما تحمله هذه الثقافات في طياتها من تيارات ومذاهب فكرية وأدبية مختلفة (١٠) .

ويكاد يتحقق المجددون والمحافظون من هؤلاء النقاد على الصياغة العامة لمفهوم هذا الفن الأدبي ، التي تشبه إلى حد بعيد هذه الصياغة ... ، التي أقرها ذرو الفطنة من نقادنا القدماء لمفهوم هذا الفن ، والتي أشرنا إليها آنفاً .

(٩) رابع في الأدب الجاهلي ص ٣١٥ - ٣١٧ ، مقدمة ديوان الزهاري من ٦ - ٥ . ط : دار المودة ، بيروت .

(١٠) كالرومانتيك ، والرمزية والواقعية والوجودية .

ويتضح هذا من قول طه حسين ، وهو أحد مؤلاء المجددين ، محددا
ماهية هذا الفن الأدبي هو « الكلام المقيد بالوزن والقافية » ، والذي يقصد به
إلى الجمال الفني » (١١) .

وعلى هذا فمفهوم الشعر عند طه حسين ، يدور حول كون هذا
الفن ، كلاماً موزوناً مثيراً للانفعال أو العاطفة ، بما يتضمنه من تفنن في
الصياغة والتعبير .

وهذا يعني هو مفهوم الشعر عند ذوى الفطنة من تقادنا القدامى :

وقد يفهم من هذا النص ، أن طه حسين ، لم يضف جديداً إلى
تعريف القدماء لهذا الفن الأدبي ، وقبله دون تعديل أو تطوير .

والواقع أن هذا القول صحيح بالقياس إلى هذا النص ، ولكنه ليس
صحيحاً بالقياس إلى غيره من النصوص الأخرى ، التي ضمنها هذا الناقد
 وجهة نظره في هذه القضية ، والتي يصدر لها عن إعراكه الراهن ، لطبيعة
هذا الفن الأدبي ، وصلته بذوق العصر الذي يقال فيه .

ويتضح هذا من قوله محدداً طبيعة هذا الفن الأدبي ، وارتباط صياغته
بذوق أهل عصره ومشاعرهم وأحساسهم .

(المثل الأعلى للشعر ، هو هذا الكلام الموسيقى ، الذي يحقق
الجمال الخالد ، في شكل يلائم ذوق العصر ، الذي قيل فيه ، وبتحصل
بنفس الناس ، الذين ينشد بينهم ، ويتمكنهم من أن يذوقوا هذا الجمال
حقاً ، فيأخذوا بنصيحتهم النفسي من الخلود) (١٢) .

(١١) في الأدب الجاهلي ص ٣١٢ - ٣١٣ .

(١٢) حافظ وشوقى ص ٣١ ط : المخاتبى بمصر - وحمدان بيروت .

وبهذا يُعد طه حسين أقرب إلى روح المجددين من القدماء ، منه إلى روح المحافظين المتشيّسين بحرفية الصياغة التعبيرية الموروثة عن العرب (١٢) (وأنّا لم تمثل ذوق عصرهم .

للمزيد يُرجى أيضًا على أهم الشخصيات والسمات الفنية ، التي تمنح التعبير الأدبي الصفة الشعرية ، وتحمله إلى قلوب أولئك الذين يسمعونه ، وإلى نفوسهم . وهي كونه لغة انتفعالية منغمة ، تتبع من وجدان الشاعر وأحاسيسه مرتدية ثوابها من الصياغة الفنية يتلاءم تماماً وذوق عصرها ، ومثيرةً لعواطف أولئك الذين يسمعونها . فتتجذب أولئك نوحها الجدايا لا شعورياً ، ملتذة بما تشيره فيها من متعة جمالية .

وهو يقيس خلود أي عمل شعرى بمدى إقبال الناس عليه وتأثيره في نفوسهم ، فإن حقق ذلك ، أصبح فنا خالداً ، وإن عجز عن تحقيقه ، لم يحظ بأى نصيب من الخلود الفنى .

ويتفق « الرافعى » الناقد المحافظ مع طه حسين في هذا الفهم الحقيقي لطبيعة هذا الفن الأدبي ، برغم تباينهما في الاتجاه النقدي .

فهو يرى أن الشعر فن منظوم ، يتميز بقدرته الفائقة على التأثير في نفوس سامعيه ، وذلك لما يتمتع به من صياغة فنية محكمة .

ويبدو هذا واضحاً من قوله (فاما الكلام في فن الشعر ، فالمراد بالشعر - أي نظم الكلام - وهو في رأينا التأثير في النفس لا غير ، والفن كلّه إنما هو هذا التأثير ، والاحتياج على رجة النفس له ، واعتزاذه بالفاظ الشعر وزنه ، وادارة معانيه ، وطريقة تأديتها إلى النفس ، وتأليف مادة الشعور من

(١٢) أي عمود الشعر العربي ، راجع الموارنة للأمدي ص ٤٠٠ - ٤٠١ هـ ١ ط ، دار المعارف بمصر .

بكل ذلك تأليفاً متلائماً مستوياً في نسجه ، لا يقع فيه تفاوت ولا اختلال ،
ولا يحمل عليه تعسف ، ولا استكراه فيأتي الشعر من دقته ، وتركيبه الحي
ونسقه الطبيعي ، كأنما يقرع به على القلب الإنساني ليفتح لمعانيه إلى
الروح .

والشعر العربي إذا تمت في صياغته وسائل التأثير وأحکم من جهازه
كان اسمى شعر إنساني (١٤) .

فقيمة الفن الشعري في رأى الرافعى وطه حسين ، لا تقاس بوجوده أو
رداهته بقدر ما تقاس ، بمدى قدرته على التأثير في نفوس سامعيه .

وقد يدعا فقط الناقد الرومانى « هوراتيوس » إلى هذه الحقيقة فقال :

« ليس بكاف في الشعر أن تكون قصائده جميلة ، بل يتبعى أن يكون
لها سحر ، فتجذب شعور السامع أينما شاءت » (١٥) .

ولهذا يعرف الرافعى الشعر تعريفاً يتفق وهذا الفهم الحقيقي لطبيعته
الفنية ، فهو علاوة على كونه كلاماً منظوماً ، « فن النفس الكبيرة الحساسة
الملمحة ، حين تتناول الوجود » ، من فوق وجوده في لطف روحي ظاهر ،
في المعنى واللغة والأداء » (١٦) .

و قريب من هذا المعنى قول شكب أرسلان . وهو من ذوى الاتجاه
الحافظ كالرافعى (والشعر هو رؤية الإنسان الطبيعية بصرأة طبعة ، فهو
شعور عام ، وحس مستغرق ، يأخذه المرء بكليته ، ويتناوله بجميع

(١٤) وحي القلم جـ ٣ من ٢٨٢ ط ، دار الكتاب العربي - بيروت .

(١٥) فن الشعر الهوراتيوس ، ترجمة لويس عرض من ١١٦ ط ، الأولى ، الناشر : الهيئة المصرية
اللامة للتأليف والنشر ١٩٧٠ م .

(١٦) وحي القلم جـ ٣ من ٢٧٧ .

خصالصه ، حتى يروح نشوان خمرته ، وأسير رايه ، ويريه الأشياء أضعافا مضاغفة ، ويصورها باللون ساطعة ، وحلى مؤثرة ، تفرق الحقائق وربما أرّزت بها ، وصرفت النفس عن النظر إليها ، فهو أحياناً أحسن من الحسن ، وأجمل من الجمال ، وأشجع من الشجاعة ، وأعف من العفاف) (١٧) :

وهذا الناقد يوضح لنا ، حقيقة دور الشاعر في تصوير الطبيعة ، ذلك الدور الذي لا يقف عند النقل الحرفي لها ، ولكنه يتعدى ذلك إلى تجميلها وتحسينها فالشاعر يعد من هذه الناحية خالقاً مبدعاً (١٨) .

وعلى هذا فقد يبدو جمال الطبيعة في شعر الشاعر ، أجمل مما هو عليه في الواقع المع المنسوس .

وريحنا يرجع هذا أيضاً ، إلى أن الشاعر الصادق لا يقف في تصويره للطبيعة عند مظاهرها الخارجية ، ولكنه يتعدى ذلك إلى أسرارها الدفينة .

فالشعر كما يقول الرافعي « في أسرار الأشياء ، لا في الأشياء ذاتها ، ولهذا تمتاز قريحة الشاعر ، بقدرتها على خلق الألوان النفسية ، التي تصبّغ كل شيء وتلونه لإظهار حقائقه ودقائقه ، حتى يجرى مجرأه في النفس ، ويجوز مجازه فيها .

فكل شيء تعاوره الناس من أشياء هذه الدنيا ، فهو إنما يعطيهم مادته في هيئته الصامدة ، حتى إذا انتهى إلى الشاعر أعطاه هذه المادة في صورتها

(١٧) في الأدب الحديث ، لسر الدسوقي ص ٢٢١ - ٢٢٤ .

(١٨) وهذا يتفق والمعنى الأصلي لكلمة شاعر في اليونانية ، راجع :

المتكلمة فأيات عن نفسها في شعره الجميل ، بخصائصه ودقائق لم يكن يراها الناس ، كأنها ليست فيها ^(١٩) .

ومن ثم ، فمجال التجربة الشعرية عند هذين النقادين الحافظين هو الشعور ، الذي يتبعذه الشاعر ، وسيلة ينفذ من خلالها إلى جانب خفي من جوانب الطبيعة أو الحياة ، فيكشف عن سره أو لباه ، ويصبغه بصبغته مضفيها عليه من ذاته شيئاً كثيراً .

وهما يتفقان في هذا ، ومفهوم أسطو للمحاكاة الذي أشرنا إليه

آنفاً ..

ومن الغريب أن يتفق معهما في هذا الفهم لطبيعة التجربة الشعرية ومجالها وطريقة الشاعر في تناوله لها « العقاد » ، وهو أحد رواد حركة التجديد في الشعر العربي الحديث المعارضين للاتجاه الشعري الحافظ ^(٢٠) .

ويبدو هنا بوضوح من قوله مهاجماً زعيم الشعر الحافظ في عصره ، وهو شوقي (فاعلم أيها الشاعر العظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الأشياء ، لا من يعددها ويحصى أشكالها وألوانها) .

وأن ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وإنما مزيته أن يقول ما هو ، ويكشف لك عن لباه وصلة الحياة به .

وليس هم الناس من القصيد ، أن يتسايقوا في أشواط البصر والسمع ، وإنما همهم أن يتعاطفوا ويودع ، أحاسيسهم وأطباعهم في نفس اخوانه ،

(١٩) دسني القلم ج ٣ ص ٢٧٤ .

(٢٠) كما أنه يمثل الاتجاه العلمي والفلسفى في الدرamas النقدية : راجع ، تطور النقد والتفكير الأدبي الحديث في مصر ص ٤٣٩ - ٤٩١ .

زيدة ما رأه وسمعه ، وخلاصة ما استطاعه أو كرهه (٢١) .

والواقع أن العقاد يصدر في هذا عن مبدئين لشخص فيهما وجهة نظره في طبيعة الشعر الجديد .

أحدهما : أنه شعر إنساني ، ثانية : أن يلاغته ، بلاغة نفسية ،
وليست بلاغة لغوية (٢٢) .

وهذا يقودنا للبحث عن تصوره لمفهوم هذا الفن الأدبي ، ومن ثم ،
يلقانا هذا السؤال : مـا مفهوم الشعر عند العقاد ؟

يبدو أن الأمر الذي ، كان بهم هذا الناقد في تحديده لطبيعة هذا الفن ،
في بداية حياته النقدية (٢٣) ، كان مختلفاً عن ذلك الأمر ، الذي كان
يهمه بعد هذه الفترة من حياته النقدية .

وذلك نظراً لما تعرض له هذا الفن التعبيري من تطور أدبي ، ولا اتساع
افق الحركة النقدية وتشبعها ، وتبادر الموقف النقدي لهذا الناقد تبعاً
لذلك .

فقد كان في بداية حياته النقدية يمثل الاتجاه المجدد ، أما في آخريات
حياته فقد كان من أهم المدافعين عن الاتجاه المحافظ .

ولذا فإن أهم ما كان يشغل ، في تحديده لطبيعة هذا الفن ، في مقتبل
حياته النقدية ، هو مضمونه وصلته بنفس قائله ، والتأكد على أنه ليس فناً
لغرياً وحسب ، وإنما هو كذلك تصوير للنفس والوجودان ، وتعبير عما يتذمر

(٢١) الدوران للعقاد والمازني من ١٧٥ - ١٧٦ .

(٢٢) ساعات بين الكتب ١٧٥ - ١٧٦ .

(٢٣) شراء مصر ويعاهم ص ٣٤٤ - ٣٥٣ (ضمن مجموعة أعمال الشعر) ط : دار الكتاب
العربي - بيروت .

بداخلهما ، فهو تجربة ذاتية ، تتبع من أعماق الشاعر ، ويصدر فيها عما يحس ويشعر ، وليس شيئاً مفروضاً عليه من خارج ذاته ، كما هو شأن في شعر أصحاب المدرسة المحافظة ، وعلى رأسهم شوقي ، الذي كان يعد فنه أقرب إلى النظم منه إلى الشعر ، وإلى الريف الفنى والصنعة منه إلى الصدق الفنى والطبع .

ولذا نجده يرفض بعض التصورات الفتية الخاطئة ، التي تتعلق بمفهوم الشعر ، كالقول مثلاً ، بأن الشعر هو الخيال « ويفهم الخيال على أنه القول غير المصدق ، أو الكذب ، أو القول بأن الشعر هو العاطفة الرقيقة الحانية ، ويفهم من الرقة الشكوى والأنوثة والحنان .

أو القول بأنه العبارة الملتوية ، أو الغريبة في لفظها ومعناها ، أو كثرة التشبيهات وغموضها (٢٤) .

وذلك لأن الشعر في رأيه ، ليس على هذا النحو من التصور الخاطئ « وإنما هو في حقيقة الأمر ، شيء غير ذلك التصور ، فقد يكون الكلام في الدرجة العليا من البلاغة الشعرية ، وليس فيه خيال شارد ، ولا دمعة ، ولا آهة ، ولا كلمة ملفوقة ، ولا معنى مستكره .

بل هو قد يكون أبلغ في الشاعرية ، كلما خلا من هذا التصنع ، واستوى على طريقه الواضح المستقيم (٢٥) .

والطريق الواضح المستقيم ، الذي ينبغي أن يسلكه الشعر في رأيه ، هو تصوير حالات النفس ، وعلى هذا ، فالشعر الصادق ، هو شعر الحالات النفسية .

(٢٤) ساعات بين الكتب ص ١٨٨ .

(٢٥) المرجع السابق ص ١٨٩ .

ويرى « العقاد » أن هذا النوع من الشعر ، يفتقر إليه أدبنا العربي قديماً وحديثاً (٢٦).

مع أنه الشعر بحق ، لأنَّه تعبير عن الوجودان ، وهذا يُعدُّ عنده ، من أخص خصائص الفن الشعري .

فأعلم ما يميز الشعر في رأيه ، هو هذه الناحية ، أي التعبير عن الوجودان .

ولذا فقد حاول أن ينهج هذا النهج الوجданى ، في شعره وسار معه في هذا الاتجاه أصحابه ، المازنى وشکرى .

وتبنى الدعوة إلى شعر الوجدان من بعدهم شراء المهاجر ، وجماعة أبوابلو (٢٧) .

والواقع أن الدعوة إلى مثل هذا الاتجاه الشعري في أدبنا العربي الحديث ، قد أدت إلى تأكيد هذا المضمون الوجدانى ، في تحديد ماهية الشعر وبيان خصائصه الفنية على النحو الذي رأينا .

ويبدو أن أصحاب هذه الدعوة قد تأثروا في ذلك ببعض الاتجاهات الشعرية ، والنقدية في الآداب الأوروبية الحديثة ، ومن النقاد الأوروبيين الذين تأثروا بهم في ذلك ، هارلت الإنجليزى ولستنج الالماني (٢٨) .

وعلى أية حال ، فبرغم تأكيد العقاد وصاحبيه حقيقة وجودانية الشعر ، فإنهم يرون ، أن التجربة الشعرية ، قد تأتي أحياناً مزيجاً من العقل

(٢٦) المرجع السابق ص ١٨٩ .

(٢٧) الشعر المصري بعد شرقى ج ٣ ص ٦ - ٧ .

(٢٨) شراء مصر ويتاهم ص ٢٤٢ .

والوجودان^(٢٩) .

ولذا ينجد المازني ، يؤكد هذه الناحية في تحديده لمفهوم الشعر .

إذ يرى أنه «فن ذهني غرضه العاطفة ، وأداته الخيال ، أو الخواطر المتصلة التي توجهها العاطفة وجهتها»^(٣٠)

ويؤيد العقاد المازني في ذلك ، ويوضح هذا من من إشارته في مقدمة ديوانه بعد الأعاصير ، إلى أن الشعر ، ليس وجودانا خالصا ، وإنما هو مزيج من الفكر والوجودان .

ولذا قد يبدو الشاعر في نظره إلى الكون أو الحياة ، فيلسوفا ووجودانيا ، وتأتي تجربته الشعرية ، تبعا لهذا مزيجا من الفكر والوجودان ، وارتباطهما بالكون أو الحياة .

وهو يؤكد هذه الناحية ، في تحديده لمفهوم هذا الفن الأدبي ، حيث يقول :

(إنما الشعر استيعاب للمحسوسات ، وقدرة على التعبير عنها في قالب الجميل ، وقد تكون هذه المحسوسات عامة وشاملة ، وقد تكون خاصة محدودة ، وقد تكون ادراكا واعيا لكل ما في الطبيعة والكون والوجودان ، وكل ما تتسع له الأرض والسموات)^(٣١) .

ومن هذا يتضح لنا ، أن العقاد ، يجمع بين الاتجاهين الرومانسي

(٢٩) وهذا ما يذهب إليه بعض الشعراء الأوربيين مثل سكولر دراج راجع الشعر والتأمل ص ٤٩ .

(٣٠) الشعر المصري بعد شرقى ط ١ ص ٥٦ ، وراجع كذلك النقد العربي الحديث للدكتور زغلول سلام ص ١٨٣ ، وراجع كذلك كتاب المازني الشعر : غالاته ووسائله من ٧٢ - ٧٣ الناشر : دار الصحوة بالقاهرة ط : الثانية .

(٣١) شعراء مصر وبعثتهم ص ٢٤٢ .

والكلاسيكي في فهم طبيعة التجربة الشعرية ومبرتها .

وذلك لأنه يرى أن الباعث على الشعر ، قد يكون أمرا خارجا عن ذات الشاعر كما يرى الكلاسيكيون ، أو شيئا نابعا عن ذاته ، كما يرى الرومانسيون (٣٢) .

والمهم في هذا كله ، أن تتدخل التجربة الشعرية من الوجودان مسارا لها ، وأداة لتشكيلها ، ومن ثم ، فقد تكون مجرد رؤية وجدانية للحياة أو الطبيعة ، أو جانب من جوانبها ، أو تعبيرا عن دخائل النفس أو الوجودان .

وعلى أية حال ، فإن تعريف « العقاد » للشعر على النحو الذي رأينا ، لا يعني إغفاله لبعض العناصر الفنية الأخرى ، التي يتصنف بها هذا الفن الأدبي ، كاللفظ والوزن والمعنى ، والتي أجملها في قوله « القالب الجميل » أي الصياغة الفنية الجميلة التي تختص بالشعر .

ويستدل على هذا ، من إصراره على وجوب توافر هذه العناصر الفنية في الفن الشعري ، في موضع آخر من مؤلفاته النقدية ، إذ يقول وهو يتصدّد دفاعا عن وجود الشعر في حاليتنا المعاصرة .

(وإنما الشعر تفاعل كامل بين اللفظ والمعنى ، وقاعدة القواعد الفنية في وزن أو نظام مقدر) .

وكل بيت في الشعر المطبوع ، آية على صدق هذا التفاعل التام بين الألفاظ والمعاني والأوزان ، آية على لزوم الوزن ، كلزوم لفظ الشاعر ومعناه (٣٣) .

(٣٢) فن الشعر لاحسان عباس ص ٢٩ .

(٣٣) سياق قلم من ٣١٠ ط : الثانية .

ويبدو أن تأكيد «العقاد» على وجوب توافر مثل هذه العناصر الفنية في الشعر ، وبخاصة العنصر الموسيقى ، قد ازداد في الفترة ، التي ظهرت فيها الدعوة إلى تحويل الشعر من بعض قيوده الفنية كالوزن والقافية (٣٤) .

وتحوله بسب ذلك من ناقد مجدد ، إلى ناقد محافظ ، حامِي الجمی
القديم .

ومن ثم ، فقد أصبحت هذه المسماة الموسيقية ، أى الوزن والقافية ، من أهم خصائص الفن الشعري عند العقاد ، وضرورة من ضروراته ، علاوة على كونه رؤية وجданية للكون أو الحياة ، أو تعبيراً عن دخائل النفس أو الوجودان .

ويكاد يتفق الناقد المهاجرى ميخائيل نعيمة مع العقاد حول كثير من
الخصائص الفنية ، التى يجب توافرها فى الفن الشعري ، والتى يتعدد على
هذا منها ماهيته وطبيعته الفنية .

فهو يرى أن الشعر لغة النفس ، التي تصاغ في عبارة جميلة التركيب، موسيقية الرنة ويتضح هذا من قوله . « إن عواطفنا وأفكارنا مشتركة ، لأن مصدرها واحد هو النفس ، وإن الواحد منها ، ما في الآخر من العواطف والأفكار ، لكنها قد تكون مستيقظة في بعضنا ، غافلة في الآخر ، وأن هذه العواطف والأفكار وإن استيقظت في بعضنا فقد تكون خرساء في الآخر .

وأن العواطف والأفكار ، إذا ما استيقظت بنفسها يعبارة جميلة التركيب موسيقية الرنة ، كان ما تنطق به شعرا .

وأن من استيقظت عواطفه وأفكاره ، وتمكن من أن يلفظها بعبارة

(٤) المترجم السابق من ٣١٥ - ٣٢٠ .

جميلة موسيقية الرنة كان شاعراً .

وإذ أن العواطف والأفكار هي كل ما نعرفه من مظاهر النفس ، فالشعر إذن هو لغة النفس ، والشاعر هو ترجمان النفس (٣٥) .

ومن ثم ، فالشعر لغة وجدانية متغيرة ، وواضح أن هذا المعنى يتفق ومفهوم العقاد للشعر ، كما يتفق ومفهوم بعض الرومانسيين الأوروبيين له (٣٦) .

ويرغم التفاوت وجهتي نظر هذين الناقدين من حيث المبدأ على هذا ، فانهما ييدوان مختلفين بالنسبة لأهمية العناصر الفنية للصياغة الشعرية كالوزن مثلاً ، في بينما يرى العقاد أنه ضرورة من ضرورات الشعر ولازمة من لوازمه (٣٧) ، يرى ميخائيل نعيمه على العكس من ذلك أنه ليس بضرورة .

فلا الأوزان ، ولا القوافي من ضرورة الشعر ، كما أن المعابد والطقوس ليست من ضرورة الصلاة والعبادة .

قرب عبارة نثرية ، جميلة التنسيق ، موسيقية الرنة ، كان فيها من الشعر أكثر مما في قصيدة من مائة بيت (٣٨) .

ولا يعني هذا إنكاره لأهمية الوزن في الشعر ، لأنه يشير إلى موضوع آخر إلى أن الوزن خصيصة من خصائص الشعر ، ولكن أهميته تلبي أهمية

(٣٥) الفribal ص ٤٢٥ (من مجموعة الكاملة لميخائيل نعيمه) ، المهد الثالث دار الملم -
لروت .

(٣٦) فن الشعر لاحسان عباس ص ٢٨ - ٢٩ .

(٣٧) حياة قلم ص ٣١٠ .

(٣٨) الفribal ص ٤٢٢ .

العاطفة والوجودان (٣٩) .

وذلك لأنهما روح الشعر وجوهره ، أما الوزن فهو عرضه وإطاره الخارجي .

وهو بذلك يعلى من شأن المضمون على الشكل في تحديده ماهية الشعر ب رغم تأكide على أن الشعر ، ليس شكلاً وحسب ، ولا مضموناً وحسب كذلك ، وإنما هو شكل ومضمون (٤٠) .

ويبدو أن الذي دفعه إلى هذا ، هو خلط بعض النظمتين في عصره ، بين مفهوم الشعر والنظم ، واعتقادهم أن الوزن ، هو أهم صفات الشعر ، وعلى هذا ، يعد الوزن عندهم أسبق من الشعر .

مع أن الواقع التاريخي يثبت عكس ذلك ، وهو أن الشعر أسبق في الوجود من الوزن لأنـه الجوهر ، أما الوزن فهو العرض .

فهو لغة النفس التي عبر بها الإنسان بما يجيشه بصدره ، قبل أن يعرف أي ضرب من ضروب النغم أو الوزن ، الذي اتخذه بعد ذلك ، عاملاً مساعدـاً من عوامل إلـهـاز جمال هذه اللغة النفسية .

وذلك لأنـ الوزن يهدف أصلاً ، كما يرى هذا الناقد ، إلى التناسق في التعبير عن العواطف والأفكار ، ويبدو هذا واضحاً من مفهـى نشـاته .

يقول : ولاشك أنـ الأوزان نشـأت لـشـرعاً طـبـيعـياً ، وـكان سـبـبـ ظـهـورـها مـيلـ الشـاعـرـ إـلـيـ تـلـحـينـ عـواطفـهـ وأـفـكارـهـ .

والكلام المتوازن المقاطع ، أسهل في للتلحين من الكلام ، الذي لا

(٣٩) المرجع السابق ص ٤٠٢ .

(٤٠) المرجع السابق ص ٤٢٦ - ٤٢٧ .

توازن بين مقاطعه من حيث الطول والقصر .

لذلك لحق الوزن بالشعر ، ونما معه نموا طبيعيا ، فكان يتکيف بالشعر ، ولا يتکيف الشعر به ^(٤١) ، ولكن الذى حدث بعد هذا ، هو أن بعض النظامين ، قد أساءوا فهم هذه الحقيقة التاريخية ، فظنوا أن حسهم من قول الشعر صحة الوزن والقافية ، مقدمين بذلك العرض على الجوهر ، أى الوزن على الشعر .

وقد ظهر هذا بشكل واضح في شعر بعض شعراء المدرسة المحافظة ، التي عاصرها هؤلاء النقاد ، وتصدوا لنقد شعر شعرائهم .

ومن أبرز هؤلاء النقاد الذين حملوا بعنف على شعر هذه المدرسة ، العقاد والمازني ، وميخائيل نعيمة ^(٤٢) ، ومن سار على دربهم من النقاد والشعراء ، الذين دعوا إلى وجداً في الشعر ، وأبدوا تعاطفاً قوياً ، مع هذا اللون من الشعر الجديد آنذاك .

على أن هذا اللون من الشعر الجديد ، لم يسلم كذلك من انتقادات بعض المحافظين من النقاد ^(٤٣) .

ومهما يكن من أمر هذا الاختلاف ، بين موقفى كل من المحافظين والمجددين ، حول شعر كل طائفة منها ، فإن نقادهم يكادون يتفقون على كلمة سواء حول الخصائص العامة للفن الشعري ، التي يتحدد على هدى منها ماهيتها .

(٤١) المرجع السابق من ٤٢٦ - ٤٢٧ .

(٤٢) راجع شعراء مصر وبعائهم ص ٣٥٣ - ٣٥٩ ، الديوان من ١٢ - ٥٣ الغربال من ٤٤٨ - ٤٥٤ .

(٤٣) وهي القلم ج ٣ ص ٣٨٠ .

والتي يمكن تلخيصها في هذه العبارة « الشعر هو الكلام المنفم المثير للعاطفة والانفعال » سواء أصبر الشاعر في ذلك عن ذاته ووجدهاته ، أم اتخدهما وسيلة لتصوير الطبيعة أو الحياة ، أو جانب خفى من جوانبهما .

هذا عند معظم النقاد المحدثين ، باستثناء قلة من المجددين ، الذين حاولوا وهم بقصد تحديد ماهية هذا الفن ، الاعلاء من شأن المضمون على الشكل ، وقهى أدى هذا ببعضهم إلى إغفال الشكل الموسيقى إغفالاً تاماً .

ويتضح هذا من قول أحد رواد الحركة الأدبية في مصر ، محدداً ماهية هذا الفن ، (وليس القصد من الشعر في رأينا ، هو هذه الأبيات الفذة ، وليس هو محاكاة الأقدمين ، وإنما القصد من الشعر ، إبراز فكرة ، أو صورة ، أو إحساس ، أو عاطفة يفيض بها القلب في صيغة متسلقة من اللفظ ، تخاطب النفس وتصل إلى أعماقها من غير حاجة إلى كلفة أو مشقة ، ثم يرتفع بها ، وترتفع أو تهبط ، وأنت مندفع معها ، منساق . وراءها متلذذ باندفاعك ، تلذذك . بصوت المغني أو . بنفمة الموسيقى) (٤٤) .

و واضح أن هذا الناقد قد نظر إلى الشعر على أنه مضمون وحسب ، مغفلًا بذلك الشكل الموسيقى له .

وقد يكون الدافع الذي دفعه إلى أن ينحو في تحديده لما هي الشعر ، هذا المishi ، هو احساسه بأن موسيقى الشعر العربي ، التي تمثل في الوزن والقافية ، قيد من القيود الفنية ، يقف عائقاً في سبيل الإبداع الفني ، ويحد من حركة الشعر ، نحو التطور والتتجدد (٤٥) .

(٤٤) ليرة الأدب ص ٥٢ .

(٤٥) المرجع السابق ص ٥١ .

ولاشك أنه قد بني تصوره لقيام فن شعرى خال من العنصر الموسيقى . على ما لاحظه من خلال قراءاته في بعض الأداب الأوروبية ، من وجود بعض أنواع من الشعر الأوروبي لا تلتزم هذا العنصر الموسيقى (٤٦) ...

ويبدو أن المفلوطى وهو أحد كتاب التراث الوجданى في العصر الحديث كان يسلك هذا المسلك في تحديده لمفهوم هذا الفن الأدبي .

ويرجع بعض مؤرخي الأدب العربي الحديث ذلك إلى سببين :

أولهما : نفسي ، وهو فشل المفلوطى في كتابة الشعر التقليدى وتحوله بعد ذلك إلى الكتابة الشريعة .

ثانيهما : فنى وهو لورته على شراء عصره ، الذين أغفلوا المضمون الشعري واهتماموا بالشكل على حسابه ، فاستحال شعرهم تنظماً أجوف لا ماء فيه ولا رواء (٤٧) .

والواقع أن « المفلوطى » لم يكن الأديب الوحيد ، الذى بار على شعر عصره ، واتهمه بالأفراط في الشكل الموسيقى على حساب المضمون ، ولكن معظم أدباء هذه الفترة من جيله والجيل اللاحق به ، كانوا يأخذون على هذا الشعر ، ذلك المأخذ نفسه ، يسترى في هذا ، المحافظون منهم والمجددون (٤٨) .

ولم يقتصر بعضهم على هذا بل قدره ، إلى اتهام هذا الشعر وبنوع

(٤٦) وببعضها يتلزم نوعاً من الموسيقى يختلف عن موسيقى الشعر العربي ، راجع مثلاً ما كتبه إبراهيم أليس عن موسيقى الشعر الأوروبي في كتابه موسيقى الشعر ٢٩٩ - ٣١٤ .

(٤٧) الأدب الحديث لمصر الدسوقى ص ٢١٨ .

(٤٨) وحي القلم ج ٣ ص ٣٧٥ - ٣٧٧ ، شراء مصر ويشانهم ص ١٠ ط : الثانية ، لهضة مصر .

خاص ذى الترعة الحافظة بالجمود ، وعدم القدرة على التفاعل السريع مع قضايا العصر والمجتمع ، على العكس من النثر ، الذى سبقه إلى ذلك ، وتفوق عليه في هذه الناحية (٤٩) .

ويبدو أن هذا الإحساس ، الذى كان يتبادر أديبنا ونقادنا ، مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة ، إزاء أزمة الفن الشعري في عصرهم ، كان له دخل كبير في تحديدتهم لماهية هذا الفن الأدبي .

وهذا يفسر لنا سراء آباء بعض هؤلاء النقاد ، من شأن المضمون في تحديدتهم لماهية هذا الفن ، حتى أدى ذلك ببعضهم إلى إغفال الشكل الموسيقى . اغفالاً تاماً ، والدعوة إلى نمط جديد من الشعر لا يلتزم الشكل الموسيقى للشعر العربي ، معضداً في ذلك اتجاه أصحاب الشعر الحر .

ولذا فقد كان ذوي الفطنة من هؤلاء النقاد على صواب ، حينما أكدوا في تحديدتهم لماهية هذا الفن الأدبي ارتباط الشكل بالمضمون .

ومن ثم فقد جاء تعريفهم له متفقاً في مضمونه وتعريف ذوى الفطنة من القدماء له . وليس معنى هذا أن الحدثين لم يضيفوا جديداً إلى تصور القدماء لمفهوم هذا الفن الأدبي ، وإنما هم على العكس من ذلك ، قد عمقوا هذا التصور وأضافوا إليه بعض الحقائق الفنية ، التي لم تلق عنابة كبيرة من القدماء ، كارتباط هذا الفن بدوق العصر الذى يقال فيه ، وتصور التجربة الشعرية عن وجذان الشاعر ، ودخلائل نفسه ، وتوسيع مجالها ، بحيث تصبح قادرة على استيعاب مشاكل الكون أو الحياة ، وتعبير الشاعر عن احساسه بها تعبيراً وجذانياً صادقاً .

(٤٩) ثورة الأدب ص ٥ ، حافظ وشوفى من ١٢٥ - ١٣٨ ، ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ .

لم تأكيدغاية الإنسانية للأدب ولغته النفسية .

ولاشك أنهم قد أفادوا في هذا من بعض مذاهب واتجاهات النقد الأدبي الحديث كما أشرنا .

ويبدو أن هذا الحكم ، لا ينطبق على المجددين وحدهم ، ولكننه ينطبق كذلك على المحافظين والمستمسكين بعمر الثقافة العربية ب نوع خاص .

فقد اتضح لنا اتفاق وجهة نظر بعض هؤلاء المحافظين ، المتشبّثين بروح الثقافة العربية ، مع وجهة نظر بعض المجددين المطلعين على الثقافة الغربية ، في فهم طبيعة التجربة الشعرية ، ومجالها .

. وأبعد من هذا ، فقد عرّفنا أن مفهوم الشعر عند المحافظين والمجددين يكاد يكون من ناحية الصياغة مفهوما واحدا ، وهو يلتقي مع مفهوم ذوى الفطنة من القدماء وبعض الأوربيين .

والبقاء وجهات نظر كل أولئك النقاد حول مفهوم الشعر ، على اختلاف أجيالهم ، وتبانى اتجاهاتهم ، وتتنوع ثقافاتهم ليس مجرد صدفة ولكن هناك بعض العوامل والأسباب ، التي أدت بهم إلى ذلك .

. لعل من أوضحها ، أن معظم نقادنا المجددين ، لم يقطعوا صلتهم بتراثهم العربي القديم ، ولكنهم كانوا على صلة دائمة به كالمحافظين ، وإن اختلفوا عنهم في طريقة فهم هذا التراث ، وتقديره من أذهان معاصرتهم ونقوسهم .

ثم إن المحافظين لم يكونوا يجهلون الثقافة الأدبية ، ولكنهم كانوا على علم بها سواء في أصولها الأجنبية ، أم عن طريق الترجمة ، وكانوا يأخذون

عنها يقدر ويما لا يتعارض مع معتقداتهم وأفكارهم (٥٠) .

يضاف إلى ذلك حقيقة هامة ، وهي أن النقد العربي القديم ، قد أفاد من نظرية أرسطو في الفن الشعري فائدة عظيمة ، وبخاصة في تحديده لمفهوم هذا الفن الأدبي كما أشرنا .

كما أن النقد الأوروبي قد أفاد منها كذلك ، برغم تباين اتجاهاته وتعارض مواقف نقاده حيال هذه النظرية (٥١) .

وعلى أية حال ، فسواء جاء تصور نقادنا المحدثين لمفهوم الشعر متتفقاً مع تصور ذوى الفطنة من القدماء ، أم مع بعض الأوروبيين المحدثين ، فإنه يدفعنا إلى استنتاج حقيقة هامة من وراء ذلك كله ، وهي وحدة الشعور والذوق بل الفهم بين معظم رواد حركتنا النقدية الحديثة ، على اختلاف منابعهم واتجاهاتهم النقدية والفكرية (٥٢) .

ومن ثم ، فليس بغرير أن يتفق معظم هؤلاء النقاد حول صيغة محددة لمفهوم الشعر ، وتصور يكاد يكون تصوراً واحداً ، ل Maherite وخصائصه .

أما عن تصورهم ل Maherite الشر ، فيبدو أنه ، لا يعدو القول ، بأن الشر في أدبي كالشعر فيه كما يقول طه حسين (مظاهر من مظاهر الجمال ، وفيه

(٥٠) تحت راية القرآن من ١٥ - ١١ ، الاتجاهات الروطنية في الأدب المعاصر من ٢٠٥ - ٢١٠ ط الثالثة ، ثورة الأدب من ١١ .

(٥١) النقد الأدبي ومدارسه الحديثة سلطانى هايمان من ٢٢٤ - ٢٢٤ ، فن الشعر لاحسان عباس من ١٦ - ١٩ .

(٥٢) راجع اتجاهات هؤلاء النقاد في كتاب : تطور النقد والشكير الأدبي في مصر فيربع الأول من القرن العشرين من ٣٨٨ - ٥٤١ .

قصد إلى التأثير في النفس في أي ناحية من أنحاتها) (٥٣) .
أي أن النثر حسب هذا المفهوم ، بعد لغة أدبية مشيرة للنفس والشعور ،
ومن ثم ، فهو يتفق في هذا المعنى وجواهر الشعر .
ولكنه في رأى هذا الناقد يختلف عن الشعر من ناحية الشكل
الموسيقي .

وذلك لأن هذا الفن ، ليس موزوناً كوزن الشعر ، لأنّه يمثل ، مرحلة
من مراحل تطور الشعر ، تلك المرحلة ، التي ضاق فيها الشعر بوزنه وقافية
عن التعبير عن قضايا الحياة أو الكون .

وهذا الناقد يبني رأيه هنا على أساس أن الشعر ظهر قبل النثر ، وأنه
أول مظاهر الفن في الكلام ، لأنه متصل بالحس والشعر والخيال .

وأما النثر : فلديه العقل ، ومظهر من مظاهر التفكير ، تأثير الإرادة فيه
أعظم من تأثيرها في الشعر ، وتأثير الرؤية فيه أعظم من تأثيرها في الشعر
أيضاً ، فليس غريباً أن يتأخر ظهوره ، وأن يقترن بظهوره أخرى طبيعية
واجتماعية ، لا يحتاج إليها الشعر) (٥٤) .

وهو يرى أن أقوى الظواهر الباعثة على ظهور النثر الفني ، نمو الملكة
المفكرة في الإنسان أي العقل وشيوخ الكتابة .

وهو يحاول بهذا نقض هذه الفكرة ، التي استقرت في أذهان بعض
نقادنا القدماء عن أسبقية الشعر للشعر في الوجود) (٥٥) ، كائناً عن بطلة .

(٥٣) في الأدب الجاهلي ص ٢٢٦ .

(٥٤) المرجع السابق والصفحة .

(٥٥) راجع المدة ط ١ ص ٢٠ .

وقوع بعض القدماء في هذا الخطأ التاريخي ، وهي ترجع لعدم وضوح مفهوم النثر في أذهانهم .

وذلك لأنهم فهموا النثر على أنه مطلق القول غير الموزون (٥٦) .. سواء كان هذا ، مجرد تعبير لغوى عادى ، لا يتصل بالفن من قريب أو بعيد ، أم كان لغة متinctة .

والواقع أن مفهوم النثر عند ذوى الفطنة من نقادنا القدماء والمحدثين يعني المعنى الأخير ، أى أنه لغة متinctة ، وهو يشترك مع الشعر في هذا النمط من التعبير اللغوى (٥٧) .

ويؤكد طه حسين القول بأن النثر تعبير شعري ، ظهر في مرحلة من مراحل تطور الفن الشعري مستقلا عنه ، وذلك بعد اكتسابه بعض الصفات والخصائص الفنية التي ساعدته على تحقيق وجوده الذاتى ، كالتحرر من أوزان الشعر وقوانيه (٥٨) .. والاهتمام بالتفكير أكثر من التخييل .

ولذا يتجدد يشير في أكثر من موضع ، إلى أن الشعر لغة الخيال ، والنثر لغة العقل (٥٩) .

ويتفق معه في الرأى العقاد ، إذ يرى أن الشعر فطرة ، وأن النثر تعليم (٦٠) .

(٥٦) نقد النثر من ٧٤ ، مقدمة ابن خلدون من ٥٣٢ .

(٥٧) الميزان ج ١ ص ٤٠٤ - ٤٠٥ ، الصناعتين ص ٥٤ ، الوساطة ص ٥٤ ، حياة قلم العقاد من ٣٠٣ - ٣٠٤ ، من حديث الشعراة النثر لطه حسين ص ٤١ .

(٥٨) ولكن بعد فترة ظهر فيه نوع من الموسيقى ، يختلف عن موسيقى الشعر ، رابع : ما كتبه عن إيقاع النثر في الكتاب الأول .

(٥٩) حافظ وشوقى ص ٦٦ - ٦٧ ، في الأدب البجاهلى ص ٣٢٦ .

(٦٠) حياة قلم من ٣٠٥ .

كما يتفق معظم نقادنا المعاصرين معهما في هذا الرأى (٦١) .

ولكن هل يعني هذا ، أن العقل مقتصر على الترث ، والوجودان مقتصر على الشعر وأن الفرق الجوهرى بين هذين الفنين يرجع إلى هذه الناحية وحسب ، كما يتصور بعض نقادنا المعاصرين (٦٢) أو أن المسألة أعمق من هذا بكثير لا مرأء فى أن الوجودان يغلب على الشعر ، والعقل يغلب على الترث ، لكن ليس معنى هذا خلو الترث من النزعة الوجودانية ، وخلو الشعر من الفكر والتأمل .

ولذا شهد طه حسين ببرغم الحادى على القول ، بأن التراث لغة العقل ، وأن الشعر لغة الخيال والعاطفة ، يلمح إلى أن الشعر قد ينحو منحى فكريًا ، ولذا فليس من الصواب القول بأنه خيال محض .

يقول (فليس من الحق في شيء ، أن الشعر خيال صرف ، وليس من الحق في شيء أن الملائكة الإنسانية تستطيع أن تتمايز ، وتتنافر ، فيمضي العقل في ناحية ، ليتسع العلم والفلسفة ، ويمضي الخيال في ناحية ليتسع الشعر ، وإنما حياة الملائكة الإنسانية الفردية ، كحياة الجماعة رهينة بالتعاون ومضطرة إلى الفشل والإخفاق إذ لم يؤيد بعضها بعضا) (٦٣) :

وهذا هو أيضًا ما يذهب إليه العقاد ، فقد أشرنا ونحن بصدق توضيح مفهوم الشعر عنده ، إلى أنه يرى أن الشعر ليس خيالاً محضاً ، وإنما هو مزيج من العقل والخيال .

(٦١) الأدب وفنونه لمدرس ص ٢٧ ، النقد الأدبي الحديث لغبيسي ملال ص ٢٢٦ .

(٦٢) الأدب وفنونه لعز الدين إسماعيل ص ١٢٣ .

(٦٣) حافظ وشوقى ص ١٣٠ .

والنشر كالشعر في هذه الناحية ، فهو ليس لغة عقلية خالصة ، وإنما هو مزيج من العقل والوجودان (٦٤) .

والنشر المثالى في رأى هيكل ، هو ذلك الفن القولى ، الذى يستطيع التعبير عن حاجات النفس والعقل والعاطفة (٦٥) .

ولم يفب عن فطنة هؤلاء النقاد ، أن التداخل بين هذين الفنيين لا يقتصر على هذه الناحية ، ولكنه يتعداها إلى معظم الخصائص الفنية لكليهما ، وبخاصة بعد أن نما النثر وتطور ، وتحديث سماته الفنية .

وهذا التداخل ليس ظاهرة فنية حديثة ، ولكنه ظاهرة فنية قديمة ، فقد سبق أن أشرنا ، إلى أن النثر العربى قد بدأ يتطور منذ القرن الثاني بصورة مذهلة ، ويساق الشعر فى رقى وتطوره ، ويتحقق بركبه ثم يقتبس منه بعض الصفات والخصائص الفنية ، ويقتبس الشعر منه بعض صفاتة وخصائصه الفنية كذلك .

ويبدو هذا بوضوح عند أولئك الأدباء الذين جمعوا بين هذين الفنيين أى الكتابة والشعر (٦٦) .

ومع أن وجود هذه الظاهرة فى أدبنا الحديث ، يعد امتداداً لوجودها فى الأدب القديم ، فإن هناك تبايناً واضحاً بين طبيعتها قديماً وحديثاً .

فقد بدأت هذه الظاهرة تظهر بوضوح فى الأدب العربى القديم ، بعد أن نضج النثر وتحددت معالم شخصيته الفنية ، مما مكنته من الوقوف على

(٦٤) ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ .

(٦٥) ثورة الأدب ص ٤٨ .

(٦٦) راجع الفصل الذى كتبه عن السمات الفنية فى شعر الكتاب ، فى الكتاب الأول .

قدم وساق إلى جانب الشعر ، الذي نضع قبله ، وتحددت معالم شخصيته الفنية من زمن بعيد (٦٧) .

. ومن ثم ، فقد كام الشعر والنشر في هذه الفترة ، كرجلين ممتلئين قوة وعافية ، اخترط كل منهما بالآخر ، فأفاد من قوته وعافيته ، وأثر في صاحبه وتأثر به ، درن أن يؤدي هذا التأثير أو ذلك التأثير إلى الغاء شخصية كل منهما وإذابتها في شخصية الآخر .

أما في الأدب الحديث ، فقد بدأت هذه الظاهرة تفرض نفسها عليه ، في وقت كان الشعر فيه يعاني من أزمة تهدد وجوده ، وتكاد تخنق أنفاسه ، فقد طفت النهضة العلمية على الحياة والعصر ، وكادت تصبغهما بصبغتهما المادية والعقلية وكلتاها بعيدة عن عالم الروح أو الوجود وهو عالم الشعر .

ولذا لم يستطع الشعر ، أن يتنفس في أجواء هذا العصر ، وتوقف عن الحركة والنمو إلى درجة وصفت بالجمود (٦٨) .

. بينما نشط النشر وخلق في هذه الأجواء .. التي كانت ملائمة لطبيعته الفنية ، وتفاعل مع الحياة الجديدة ، وطابعها العلمي ، فتقدم وتطور ، وازدادت قوته على قوة .

وهذا يفسّر لنا هجوم كتاب النثر العربي في مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة على شعراء عصرهم ، واتهامهم لهم بالجمود والكسل العقلي ، والعجز عن الوصول بشعرهم إلى ما وصل إليه النثر من رقي (٦٩) ،

(٦٧) حافظ وشوقى ص ١٢٠ .

(٦٨) المرجع السابق ص ١٢٠ .

(٦٩) ليرة الأدب ص ٥٨ ، ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ ، حافظ وشوقى ص ١٢٠ - ١٣٨ .

مكته من فرض وجوده على الحياة الأدبية آنذاك والتأثير بعما لذلك في
الشعر .

ويظهر أن هذه القضية ، لا تختص بأدبنا العربي وحده ، وإنما هي
على ما يبدو ، قضية الأداب الحديثة والأوروبية بنوع خاص .

التي سبقتنا إلى هذه النهضة وعانت قبلنا من آثارها الضارة على الحياة
الوجودانية ، التي تسرب إليها الوهن من جرائها ، وأثر ذلك على آثارها الفنية
كالشعر مثلا ، الذي أصبح لا يقوى على مواجهة الغزو العلمي للحياة
المعاصرة بطابعها المادي والمعقولى ، ومن ثم ، فقد استحال فنا ثانويا ، يحيا
على هامش هذه الحياة .

ما دفع بعض المفكرين والكتاب إلى التبرؤ بزواله وإحلال الشر
محله (٧٠) .

حتى وصل الأمر ببعضهم إلى القول ، بأنه لم يعد هناك فنان أدبيان
في حياتنا المعاصرة ، بل فن واحد ، وهو الشر « فأحسن الشر الحديث ، هو
الشعر أو ما جرت العادة بتسميته شعرا » (٧١) .

وذلك لأن الشر الحديث كما يرى « فلوبير » قد انتزع عاماً واعياً
من الأسلوب الشعري خصائصه ، التي يتميز باستخدامها في التعبير عن
الموضوعات الإنسانية الكبرى كالرقة والدقة والإيجاز البليغ (٧٢) .

والواقع أن بعض كتابنا المحدثين ، الذين كانوا ينحون في كتاباتهم
النشرية منحى وجودانيا ، أحسوا هذا الإحساس ، ولذا فقد رأوا أن الشر الجيد

(٧٠) النقد الأدبي ومدارسه الحديثة متالى هايمن من ٤٤ - ٤٥ .

(٧١) يرى هذا الرأي للناقد الأمريكي « ولسن » انظر المرجع السابق والصفحة .

(٧٢) المرجع السابق من ٤٥ .

شعر بلا قافية ولا بحر (٧٣) .

ومن اللافت للنظر أن بعض المدافعين عن الشعر في "حياتنا المعاصرة" (٧٤) ، سلّموا بصحة وجود هذه الظاهرة ، أى أن الترثي داخل مع الشعر وطفى عليه ، حتى أصبحا فنا واحدا هو الأدب الذى يهدى النقيض - الحقيقى للعلم .

ولم تعد القضية عندهم ، قضية تقسيم الأدب إلى شعر وثر ، وإنما قضية استعمال اللغة ، استعمالا علميا أو أدبيا (٧٥) .

وذلك لأن المتحدث أو الكاتب ، إذا استعمل اللغة من خلال عاطفته أو انفعاله ، فإن استعماله لها على هذا النحو ، يكسبها الصفة الأدبية .

أما إذا استعملها استعمالا مجردا ، من أى عاطفة أو انفعال ، فإن ذلك ، يكسبها الصفة العلمية .

وللغة معنيان ، أحدهما معجمي وهو المعنى العلمي ، والآخر أدبي ، وهو معنى المعنى الأول (٧٦) ، ونطقنا عليه فى بلاغتنا العربية ، اسم المعنى المجازى .

ومن ثم ، فإزاء هذا التداخل القوى ، بين هذين الفتنيين الذى كاد أن يؤدى إلى إفناء شخصية الشعر فى شخصية الترثي ، صعب على الكثيرين من تقادنا المعاصرین ، وضع تعريف دقيق للثر ، يجعله فنا مميزا من الشعر .

وذلك لأن الحدود الفاصلة بينهما ، كادت أن تمحى ، حتى "لقد

(٧٣) هذا الرأى يعزى للمتنقلطى ، راجع في الأدب الحديث لمصر الدسوقي ص ٤٥ .

(٧٤) مثل ريشارذ ، راجع مقدمة كتابه الملم والشعر .

(٧٥) مبادئ النقد الأدبي لريشارذ ص ٣٤٠ .

(٧٦) The Meaning of Meaning , by OGden and Ricjards , P. 235 - 236 .

أصبح من المألوف القول بأن ما يصلح للشعر من وصف قد يصلح للنشر .

يقول العقاد (من المسلم به أن الشعر غير النثر ، لكن ما هي الصفات التي تميز الشعر عن النثر مثلا ، أن النقاد يختلفون في ذلك ، لأن معظم صفات الشعر ، هي صفات النثر ، مع شئ من التفاوت في الکم والتغاير في المقدار)⁽⁷⁷⁾ .

وعلى هذا فما يصلح للشعر من تعريف قد يصلح للنشر ، مع شئ من التغيير الطفيف في الصياغة يشتم منه رائحة هذه الصلة الفنية بينهما ، القائمة على التقابل بالتضاد .

كالقول مثلا بأن النثر « تعبير أدبي في غير نظم أو وزن من أوزان البحر الشعرية »⁽⁷⁸⁾ . أي تعبير أدبي موزون ، لكن بأوزان تختلف عن أوزان الشعر .

وهذا يشبه تقريرا مفهوم ذوى الفعلة من نقادنا القدماء ، لهذا الفن⁽⁷⁹⁾ .

وبهذا يلتقي النقد العربي الحديث مع النقد العربي القديم ، في تحديد مفهوم هذا الفن ، وفي التأكيد على وجود ظاهرة التداخل الفنى بينه وبين الشعر التي تبدو في الأدب الحديث على نحو مغاير لوجودها في الأدب القديم كما أشرنا .

وذلك لأن وجودها في الأدب القديم اقتصر على تقريب المسافة بين الشعر والنشر ، واشتراكهما في بعض الصفات الفنية ، دون أن يؤدي هذا إلى

(77) مباحثات بين الكتب من ١٩٢ .

(78) حياة قلم من ٣٠٢ .

(79) الصناعتين من ٥٤ ، سر الفصاحة من ١٦٣ .

طغيان أى فن منها على الآخر .

أما في الأدب الحديث ، فقد تعدد وجردتها هذا النطاق ، إلى طغيان الشر على الشعر ، وتغلفه في عناصره ، ومقوماته الفنية الأصلية ، محاولاً صبغها بصبغته .

ولعل من أوضح المظاهر الدالة على ذلك ، محاولة بعض الشعراء الخروج على الوزن والقافية ، وانتقال بعض فنون الشعر الحديث إلى الشعر ، وطغيان الفكر فيه أحياناً على الوجدان ، واتخاذ بعض الشعراء من شعرهم سجلاً لأحداث العصر وقضاياها .

وستتبين لنا حقيقة ذلك في الفصول القادمة .

الفصل الثاني

الخروج على الوزن والقافية

اتهينا في الفصل السابق ، إلى أن التداخل بين فن الشعر والنشر في العصر الحديث ، كان مختلفاً عن مثيله في العصور السابقة ، فقد قوى هذا التداخل واتسع نطاقه عن ذي قبل ، ولكنه كان من صالح النشر ، ولم يكن في صالح الشعر .

ذلك لأن النثر كان أسرع من الشعر ، في التطور والتفاعل مع قضايا الحياة والعصر ، وأكثر منه قابلية للتعبير عن ذلك .

ومن الأسباب ، التي أدت إلى تأخر الشعر عن اللحاق بركب النثر في هذه الناحية ، كما يرى بعض أدباء هذه الفترة ، التزامه بعض القيود الفنية ، التي تحد من حريته وانطلاقه ، نحو التطور والتجدد الفني ، كالوزن والقافية.

ويبدو هذا بوضوح من قول صاحب ثورة الأدب (وما أظن أحداً يرتاب في صحة الملاحظات على الشعر العصري ، وعلى وقوفه في قوانبه وأوزانه ، وفي صوره ومعانيه ، عن مجازاة أنقام العصر وموسيقاه) (١) .

وقول الناقد والشاعر المهجري ميخائيل نعيمة ، مهاجماً القافية الموحدة (إن القافية العربية السائدة إلى اليوم ، ليست سوى قيد من حديد ، نربط به قرائح شعرائنا ، وقد حان تحطيمه من زمان) (٢) .

(١) ثورة الأدب ص ٥٢ .

(٢) الفريل ص ٤٠٢ .

وقول الشاعر العراقي جميل صدقى الزهاوى ملخصا إلى ذلك (ولا أرى للشعر قواعد بل هو فوق القواعد ، حر لا يتقييد بالسلال والأغلال ، وهو أشبه بالحياة فى اتباعه سنة النشوء والارتقاء) (٢) ، ودعونه الصريحة بعد ذلك إلى التحرر من القافية الموحدة (٣) .

ويتضح هذا أيضا ، من قول الشاعرة المعاصرة نازك الملائكة ، أول عهدها بكتابه الشعر الحر (٤) (وقد يرى كثيرون معنى أن الشعر العربي ، لم يقف بعد على قدميه ، بعد الرقدة الطويلة ، التى جسمت على صدره ، طيلة القرون المنصرمة الماضية ، فتحن عموما ما زلنا أسرى ، تسيرنا ، القواعد التى وضعها أسلافنا فى الجاهلية وصدر الإسلام .

مازلنا نلهث فى قصائدا ، ونجرب عراطفنا بسلال الأوزان
القديمة) (٥) .

وقولها مهاجمة القافية الموحدة (٦) (إن هذه القافية تضفى على القصيدة لونا ، ربيبا ، فضلا عما تشيره فى النفس من شعور بتكلف الشاعر وقصيده للقافية) (٧) .

والواقع أن الوزن والقافية يمثلان عنصرا هاما من عناصر الفن

(٢) ديوان الزهاوى ج ١ ص ٣ .

(٣) المرجع السابق ص ٤ .

(٤) وذلك فى عام ١٩٤٧ م ، وهو الذى شهد ميلاد أول قصيدة لها فى ذلك : راجع : قضايا الشعر المعاصر ص ٢١ .

(٥) مقدمة شطايا ورماد ص ٦ .

(٦) وذلك أول عهدها بكتابه الشعر الحر ، لأنها عدلت عن هذا الرأى بعد ذلك وطالبت بضرورة الالتزام بالقافية ، راجع الهاشم قبل الأخير من هذا الفصل رقم ٥٦ .

(٧) مقدمة شطايا ورماد ص ١٦ .

الشعرى، ومتقراً أصيلاً من مقوماته الفنية ، التي تميزه عما عداه من فنون القول الأخرى ، وبخاصة في الترجمة .

ولذا فإن تحطيم هذا العنصر الأساسي من عناصر الشعر ، يؤدي حتماً إلى تشويه معالم هذا الفن ، وطمس لأنصاف خصائصه الفنية .

وقد تبيّن إلى هذه الحقيقة بعض ذوي الفطنة من نقادنا القدامى ، ويتبين هذا من قول ابن رشيق القمي وان (الوزن أعظم أركان الشعر وأولاًها به شخصية)^(٩) .

وقول ابن سنان الخفاجي مؤكداً صحة ذلك ، ومتخدلاً من وجود هذا العنصر الفني في الشعر ، وسيلة للتفرقة بينه وبين الترجمة .

(فالفرق بين الشعر والترجمة على كل حال ، وبالتفافية أن لم يكن المنشور مسجوعاً على طريق القوافي في الشعر)^(١٠) .

ويتفق بعض ذوي الفكر الثاقب ، والحس الفني الدقيق ، من نقادنا المحدثين مع القدماء في ذلك ، فيرون أن الوزن هو أخص خصائص الشعر ، والزمن لزومياته ، وهو مرتبط به أو في ارتباط .

ويبدو هنا واضحاً من قول « العقاد » (نظم الشعر فن مستقل بذاته بين الفنون ، التي عرفت في العصر الحديث باسم الفنون الجميلة ، وتلك مزية نادرة جداً بين أنواع الأمم الشرقية والغربية) ، خلافاً لما يبدو إلى الخاطر لأول وهلة ، فإن كثيراً من أنواع الأمم ، تكتب صفتتها الفنية بمصاحبة فن آخر ، كالغناء والرقص أو الحركة على الأيقاع .

ولكن النظم العربي ، فن معروف المقاييس والأقسام بعد استقلاله عن

(٩) المددة ج ١ ص ١٣٤ .

(١٠) سر الفصاحة ص ٢٧١ .

الغناء والرقص والحركة الموقعة ، فلا يصعب تمييزه شطرة بمقاييسه الفنى من البحور والأعماض إلى الأوتاد والأسباب) ١١) .

وعلى طبيعة هذا فالنظم الموسيقى للشعر العربي بما يتضمنه من وزن وقافية ، جزء من طبيعة هذا الفن ، وسمة من أخص سماته الفنية ، التي ارتبطت به من زمن بعيد وأغتنته عن بعض الفنون الصوتية والحركية كالغناء والرقص .. التي صاحبت أشعار بعض الأمم الأخرى ، في مرحلة نشأتها والتي تطور عنها الوزن بعد ذلك) ١٢) .

ويعزى العقاد أصلالة الوزن في الشعر العربي إلى عاملين ، هما ، الغناء المنفرد ، وبناء اللغة نفسها على الأوزان .

يقول (إنما الوزن المقسم بالأسباب والأوتاد والتفاعل والبحور ، خاصة عربية نادرة المثال في لغات العالم ، وكذلك القافية التي تصاحب هذه الأوزان .

ومرجع ذلك إلى أسباب خاصة ، لم تتكبر في غير البيئة العربية الأولى ، أهمها سببان : هما الغناء المنفرد ، وبناء اللغة نفسها على الأوزان .

فالأم التي ينفرد الشاعر فيها بالاشتاد ، تظهر القافية في شعرها ، لأن السامعين يحتاجون إلى الشعر بموضع الوقوف والترديد ، ولكن الجماعة إذا اشتراك في الغناء ، لم تكون بحاجة إلى هذا التنبيه ، لأن المغنين جميعا يحفظون الغناء ، بقواصله ولوازمه ، ومواضع النبر ، والترديد في كلماته ، فينساقون مع الايقاع ، بغير حاجة إلى القوافي عند نهاية السطور .

(١١) حياة قلم من ٢٧٤ ط بيروت ، ص ١٩٥ ط : دار المعارف .

(١٢) وهناك ارتباط بين نشأة الوزن والرقص في أشعار كثير من الأمم . راجع مثلاً رأى ريداردز في هذا ، مبادئ النقد الأدبي ص ٢٠٠ .

وإنما تنشأ الحاجة إلى القافية ، أو وقفة تشبه القافية ، عند تفاوت السطور وانقسام القوم إلى منشدين ومستمعين)^(١٣) .

وليست أهمية الوزن مقصورة على هذه الصلة الوثيقة بين الشعر العربي والتنظم وبين اللغة والوزن وحسب ولكنها تتعدى ذلك إلى ناحية فنية تتعلق ب مدى ما يتركه الفن الشعري من تأثير في نفوس سامعيه وعقولهم ، بفضل هذا المتصر الموسيقي .

وقد فطن إلى هذه الحقيقة بعض المدافعين عن أهمية هذا العنصر الموسيقي في شعرنا العربي من نقادنا الحاذلين كالرافعي فقال (وإنما الوزن من الكلام كزيادة اللحن على الصوت ، يراد منه إضافة من طرب صناعة النفس ، إلى طرب من صناعة الفكر ، فالذين يهملون كل ذلك ، لا يدركون شيئاً من فلسفة الشعر ، ولا يعلمون أنهم إنما يفسدون أقوى الطبيعتين في صناعته ، إذ المعنى قد يأتي نثراً ، فلا يتقصده ذلك عن الشعر من حيث هو معنى ، بل ربما زاده التلتر إحكاماً وفصيلاً وقوه ، بما يهتم فيه من البسط والشرح ، ولكنه يأتي في الشعر غناءً ، وهذا ما لا يستطيعه التلتر بحال من الأحوال)^(١٤) .

ويرى بعض نقادنا المعاصرین ، أن لموسيقى الشعر وظيفة أخرى ، علاوة على هذه الآثار النفسية والفكرية ، وهي كونها وسيلة من وسائل التعبير والإيحاء .

يقول (وموسيقى الشعر ليست تطريساً فحسب ، بل هي وسيلة من وسائل التعبير والإيحاء ، لا تقل أهمية عن التعبير النفطي بل لعلها تفوقه .

(١٣) سوا للـم ص ٢٨٦ ط بيروت ، ص ١٩٦ ط دار المارف .

(١٤) وسى للـم ج ٣ ص ٢٨٥ .

ذلك لأن موسيقى الشعر ، هي التي تخلق الجو ، وهي التي توحي بالظلال الفكرية والعاطفية لكل معنى ، وقد تكون تلك الظلال أكثر فاعلية في النفس من المعنى مجرد ، بحيث يعتبر ضعف الموسيقى في الشعر ، انقاضا شديدا من قدرته على التعبير والابحاء)^{١٥} .

ويرغم تأكيد بعض الباحثين والنقاد المعاصرين القول بأن ثورة بعض شعرائنا المحدثين على الوزن والقافية ، كتلك التي رأينا صورا منها ، قد تأثرت في دوافعها واتجاهاتها ، ببعض اتجاهات الشعر الأوروبي الحديث ومذاهبه^{١٦} ، فإن موقف بعض رواد الحركة النقدية الحديثة في أوروبا من أهمية هذا التنصر الموسيقى في الشعر ، يدو مطابقا لموقف ذوى الفطنة من تقادنا القدماء والمحدثين ، الذي عرضنا له آنفا)^{١٧} .

ومما يصور هذه الحقيقة قول « كولردو » (إن الوزن هو الشكل المميز للشعر وصفته الجوهرية)^{١٨} .

ـ ذلك لأنه لا يتعلّق بالشكل الخارجي لهذا الفن وحسب ، ولكنه يمس روحه وبه كذلك ، فهو مرتبط بالمضمون كارتباطه بالشكل .

ومرد هذا ، إلى أنه « ينبع من حالة التوازن في النفس ، التي توجد نتيجة الصراع بين نزعتين متضاربتين ، أولاهما : اطلاق العاطفة المشوبة

(١٥) للشعر المصري بعد شوقي ج ٢ ص ٣٨٥ .

(١٦) النقد الأوروبي الحديث لغبيسي ملال ص ٤٧٣ ، حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي من ١٠ ، قضايا الشعر المعاصر لنزار الملائكة ص ١٦٠ .

(١٧) درسنا برفع ذلك في ظني إلى تأثير الشعر الأوروبي في المصور الوسيطى ، بعض خصائص وسمات الشعر العربي راجع في ذلك :

Warton , History of English Poetry , V. I. P. 2

(١٨) كولردو لمصطفى بدوى ص ١٩٨ .

بدون قيد ولا شرط .

والثانية : هي السيطرة على هذه العاطفة الشائرة ، وذلك عن طريق فرض نظام عليها ، أو وحدة موسيقية تتكرر بشغف من النظم (١٩) .

ويتفق معه في هذا الرأي « رشاردرز » إذ يرى أن وظيفة الوزن في الشر ، ليست تلاعباً بالمقاطع والأصوات (٢٠) ، وإنما هي في الواقع ، أبعد من هذا بكثير ، وذلك لأنها تعكس شخصية الشاعر ، وتصور انفعاله ، وحالته النفسية والشعرية تصويراً دقيقاً .

ويبدو هذا جلياً من قوله (فليس الایقاع مجرد تلاعب بالمقاطع ، وإنما هو يعكس الشخصية بطريق مباشر ، وهو لا يمكن فصله عن الألفاظ ، التي تكونه ، والنغم المؤثر في الشعر ، لا يصدر إلا عن دوافع ، قد انفعلت انفعالاً صادقاً ، ولهذا فهو أدق دليل على نظام الترمعات) (٢١) .

ويقول في موضع آخر مؤكداً هذه الحقيقة ، ومبيناً أن قيمة الوزن وأثره تترافق على مدى انفعالياته ، واستجابتنا له .

(والوزن شأنه شأن الایقاع ، يتبعى ألا تتصوره على أنه في الكلمات ذاتها ، أو في دق الطبول ، فليس الوزن في المبه ، وإنما هو في الاستجابة ، التي تقوم بها) (٢٢) .

ولهذا فهو يزيد وجهة نظر « كولردو » في هذا الصدد ، التي

(١٩) المرجع السابق ص ١٩٨ .

(٢٠) مبادي النقد الأدبي ص ١٩٤ - ١٩٥ .

(٢١) العلم والشعر ص ٤٨ - ٤٩ .

(٢٢) مبادي النقد الأدبي ص ١٩٤ .

ملخصها ، أن لوزن يدو أحياناً كما لو كان مخدراً للسامع ، أو متوفماً له (٢٣) .

والقافية على أية حال ، جزء لا يتجزأ من الوزن ، وهي مرتبطة به أوثق ارتباط .

ذلك لأنها بحكم موقعها في نهاية البيت الشعري ، تتحكم في ايقاعه وتضفيه ضبطاً موسيقياً محكماً ودقيقاً .

وهي لا تعد ضابط الأيقاع في البيت وحده بل في القصيدة كلها .
ولهذا كان القدماء ، يعدونها ، حافر الشعر (٤) .

وهي ليست حرفاً واحداً ، أو صوناً واحداً ، وإنما هي أكثر من حرف صوت ، فقد تكون كلمة أو جزء من كلمة (٥) .

وهي تبني غالباً على حرف واحد ، يسمى بحرف الروى ، وهو الذي يتكرر في القصيدة ، أما هي فإنها لا تتكرر بلفظها ومعناها ، وإن حدث هذا ، فإنه يعد عيباً من العيوب الفنية ، يؤخذ عليه الشاعر (٦) .

ثم إن تكرار حرف الروى في القصيدة ، إن فهم مغزاها على حقيقته ، فإنه لا يعد عيباً خطيراً أو شيئاً يبعث على الملل .

ذلك لأن الشاعر الصادق ، هو الذي تطبع انفعالاته وعواطفه على

(٢٣) المرجع السابق ص ١٩٨ - ١٩٩ .

(٢٤) منهاج اللغة ص ٢٧١ .

(٢٥) راجع تعريف النقاد العرب للقافية ، العددة ج ١ ص ١٥١ - ١٥٢ ، منهاج العلم ص ٢٠٨ .

(٢٦) طبقات ف Gur el sheraa ص ٥٦٠ ط : الأولى ، العددة ج ١ ص ١٧٠ .

تجربته الشعرية وتتلون هذه التجربة بالوان هذه الانفعالات والعواطف وتصبطنغ بصيغتها .

ويبدو هذا واضحًا في كل عنصر من عناصر قصيدة ، سواءً كان لفظاً أو فكرة ، أو صورة أو موسيقى .

ومن ثم ، فإن تكرار الشاعر لحرف بعينه ، قد يكون له مغزى نفسى عميق فقد يرجع هذا إلى صورة الحرف أو شكله ، أو إلى صوره ، وما يوحى هذا الصوت في نفس الشاعر من إيحاءات نفسية معينة ، تعكس شعوراً يسيطر عليه ، وهو بصدق ما رسمه لتجربته الفنية في هذه القصيدة أو تلك .

أو قد يكون الباعث على ذلك ناحية عضوية ، تشتت عن شعور نفسى معين ، جعل الشاعر ، يستصعب نطق بعض الحروف ، ويستسهل نطق أخرى .

وهناك أمثلة كثيرة من شعرنا العربى ، توضح لنا بجلاء هذه الحقيقة .

من ذلك مثلاً سينية البحرى ، التي تصور بوضوح صدق تجربة الشاعر ، ومطابقة هذه التجربة لحالته النفسية والشعرية .

وما يوضح ذلك ، قوله في بداية هذه القصيدة :

صنت نفسى عما يلنس نفسى وترفت عن جداً كل جس ،
وتماسكت حين زعزعنى الدهـ ر التماسا منه لتعسى ونكسى .
بلغ من ضبابة العيش عندى طفقتها الأيام تطفيف بخـس ..
ويعيد ما بين وارد رفـه عـلـل شـرـب ووارد حـمـس .

(٢٧) راجع ما كتبه إبراهيم أليس عن الجرس في اللفظ الشرى ، موسيقى الشمر ص ٤٤ - ٤٦ .

وكان الزمان أصبح محمدا لا هوا مع الأنس الأنس .^(٢٨)

يلاحظ هنا أن السين المكسورة جاءت حرفا لروى هذه القصيدة ومجى هذا الحرف بالذات هنا له دلالة نفسية عميقه .

فحرف السين من حروف الصغير ، التي تتسل هاربة من بين الأسنان . والفهم يكاد يكون مغلقا .

وهذه الظاهرة الصوتية تحدث لمن يحسون بشع من الجهد والارهاق البدنى أو النفسي ، الذى ينعكس على طريقة نطقهم للكلام و اختيارهم بطريقة لا شعرية لبعض الحروف والأصوات ، التي تلائم وهذا الإحساس الذى يتتابهم .^(٢٩)

وقد كان هذا الشاعر فى حالة نفسية يرى لها ، فقد كثيرا من الروابط التى تربطه بالحياة .

فقد المال والجاه ، والصاحب والخلان ، وأصبح وحيدا غريا فى وطنه . ومع هذه فإنه لم يفقد قيمه ومثله العليا ، فلم يهن نفسه ولم يذله لأى نذل أو خس ، ولم يتزعزع ويضعف ، بل تماست روقف صليبا شامخا أمام هذه التواب .

ومن ثم ، فليس بعجيب أن ثائى السين المكسورة حرف روى لهذه القصيدة ملائمة فى نطقها وصوتها الخافت هذا الإحساس وذلك الانكسار النفسي ، الذى يتتاب هذا الشاعر ويدفعه كذلك وبطريقة بلا شعورية إلى ترديد هذا الحرف فى البيتين الأول والثانى من هذه القصيدة أربع مرات .

(٢٨) ديوان البحري ج ٢ من ١١٥٢ - ١١٥٣ ط : دار المعارف بمصر .

(٢٩) موسقى الشرم ٣٢ - ٣٣ .

وشيء بهذا ، مجع السين المكسورة حرف روى كذلك لقصيدة أبي القاسم الشابي « البنى المجهول » التي يعبر من خلالها عن شعره بالخيالية إزاء شعبه الذي لم يستمع لنصائحه ، ومن ثم ، لم يهرب من سباته العميق محاولاً تغيير وضعه السياسي والاجتماعي .

وتنكره لشاعره واتهامه له بالسحر والجنون .

ولذا فقد استهل الشابي قصيده معلناً غيظه من هذا الشعب ، ومتمنياً أن يكون خطاباً حتى يتمكن من اقلاع شجرة الفساد التي ضربت - بجذورها البعيدة في أرضه ، أو سيلاً عارماً يفرق قبور الأحياء من هذا الشعب ، أو ريحًا يعصف بكل ما يحاول خنق الزهور الشابة ، أو شتاء سخياً ، ينضر ما أذبله الخريف من أوراق ، أو أن يوهب قوة العواطف والأعاصير ، حتى يتمكن من إبلاغ صوته إلى شعبه الحي الميت .

أيها الشعب ليتني كنت حطا
ليتني كنت كالسيول إذا سا
ليتني كنت كالرياح فأطوى
ليتني كنت كالشتاء أغاثي
ليت لى قرة العواطف ينبع
ليت لى قوة الأعاصير لكن

با فاءوري على الجدوع بفأسى .
لت تهد القبور رمسا برمى .
كل ما يخنق الزهور بنسى .
كل ما أذبل الخريف بقرسى .
بي فالقى إليك ثورة نفسى .
أنت حى يقضى الحياة برمى (٣٠)

(٣٠) أغاني الحياة من ١٠٢ ط : دار الكتب الشرقية بتونس .

فصوت الشاعر يملو في أول بيت تقريرا ، ولكنها ينخفض ويخفت في نهاية كل بيت ، وكان شعورا داخليا هو الذي يدفع الشاعر إلى هذا ، مدركا أنه لا فائدة من ذلك كله ، فالشعب لن يسمع ، ولن يستجيب ، إلى هذا الصراخ ، وكيف يسمع وهو معدود من بين الأحياء ، لكنه في الواقع ميت .

ومن ثم ، تأتي السين المكسورة معبرة عن هذا الإحساس الذي يتبادر إلى الشاعر إزاء شعبه ، ونتيجة لهذا الإعياء الصوتى الذى يحدث له ، أثر ما يبذله من جهد عضلى فى رفع صوته عاليا ، فيما يشبه الصراخ .

ومن ذلك أيضا ، اختيار أبي تمام الراء المضمومة حرف روى لقصيدة له في مدح المتقدم ، والتي استهلها بوصف مقدم الربع .

رقت حواشى الدهر فهى تمر .	وغدا الشرى فى حلية يتكسر .
نزلت مقدمة المصيف حميدة .	وبد الشتاء جديدة لا تكفر .
لولا الذى غرس الشتاء يكتفه .	لاقى المصيف هشاما لا تتمر .
أضحت تصوغ بطنونها لظهورها	نورا تقاد له القلوب تدور . ^(٢١)

.. فأبى تمام ييلو من خلال هذه الأيات فرحا مبهجا بمقدم الربع ، ومبثت هذا الفرح هو احسانه برقة الحياة والطبيعة من حوله ، الذى خلصه عليهما ، فدب فيها الفرج والسرور .

ومن المظاهر الدالة على ذلك الرقص والتشنى ، فجوانب الدهر أخللت من فرط فرحتها تتمايل وتشنى ، وكلها تبات فى الشرى الرطب .

(٢١) ديوان أبي تمام جـ من ١٩٤ - ١٩٥ ، دار المعارف بمصر .

وليس هناك حرف من حروف اللغة العربية ، أدق رسمًا وتصويراً لهذه
الحالة النفسية من حرف الراء بما فيه من تقوس وثن .

ولذا فليس بعجب أن يردد الشاعر في البيت الأول، سنت مرات و يأتي حرف روى لقصيدته هلة .

وبناء على هذا كله ، يتضح لنا ، أن القافية مرتبطة بالحالة النفسية والشعورية للشاعر ، شأنها في هذا شأن الوزن .

وهذا الارتباط النفسي عامل هام ، من عوامل وحدة موسيقى الشعر بما تتضمنه من وزن وقافية .

ولما كانت القافية ضابط الایقاع في القصيدة وعنصرها هاما من عناصر وحدتها الموسيقية ، فإن أي خلل يلحق بها ، يؤدي إلى زعزعة الوزن وانكساره .

وهذا يفسر لنا ، سر اهتمام القدماء بدراسة العيوب ، التي تلحق بالوزن والقافية وتعوقهما عن أداء وظيفتهما الفنية (٣٢) .

... وعلى أية حال ، فهذا كله يدلنا دلالة قاطعة على أن الوزن والقافية ، يمثلان عنصرا هاما ، من عناصر الفن الشعري ، وقاعدته من قواعده الفنية الأصلية ، ولذا فإن تجاهل بعض الشعراء أو بعض النقاد المعاصرین ، لأهمية هذا العنصر الموسيقى ، يعد اخلالا بقيمة الشعر باعتباره فنا من الفنون القولية المنغمة والخلط بينه وبين النثر ، بحيث يصعب علينا ، أن نميز بين ما هو شعر وما هو نثر .

(٢٢) راجع في ذلك مثلاً مقدمة المرشح في مأخذ الملمأة على الشهادة من ١٤ - ٢٦ ، ملقات فصل الشهادة من ٥٧ - ٦٢ ، العددة ج ١ من ١٦٨ - ١٧٠ .

وهذا يكشف لنا عن المغزى الحقيقي وراء استهجان الدوق العربي الحديث والحافظ بنوع خاص^(٣٣) ، لهذا اللون من الشعر الجديد ، الذي يغفل هذا المنصر الموسيقى إغفالاً تاماً ، وينحو منحى فنياً شبيهاً بمنحي النثر^(٣٤) .

والذي ظهر نتيجة لهذه الدعوة الخاصة للتحرر من هذا العنصر الموسيقي الذي يداً لبعض نقادنا المحدثين - كما أشرنا - قياداً من القيود الفتية التي تقف عائقاً في سبيل لحاق الشعر بالنشر الحديث في رقيه وتطوره .

ذلك لأن تطور الشعر ، لا ينبغي أن يكون عن حساب فقده لأى عنصر من عناصره الفنية .

وقد وضح لنا أن موسيقى الشعر ، هي أحد العناصر الفنية الهامة ، التي ينهض عليها هذا الفن القولى ، وبدونها يصبح فناً أخرج مجرد الساقين .

وقد فطن إلى هذه الحقيقة بعض ذوي الحس الفني الدقيق من دعاة التطور والتجميد الشعري في العصر الحديث ، حيث اقتصر تجديدهم لهذا العنصر الموسيقي ، على تعديله وتطويره ، وليس على التخلص منه .
وهذا التعديل يمس الوزن كما يمس القافية .

ويتمثل هذا بوضوح ، في بعض أنماط من الشعر المرسل والشعر البيرج ،

(٣٣) راجع في ذلك وحي القلم للراشى ج ٣ ص ٢٨١ ، وحياة القلم للصادق م ٣١٦ .

(٣٤) يطلق على هذا النمط من الفن التمجير ، اسم الشعر المشعر ويُعزى ظهوره إلى أوائل هذا القرن ، على يد أمين الرحى ويعنى شراء المهاجر . راجع الاتجاهات الأدبية ص ٤٢١ .

التي بدأت تظهر في الأفق النقدي منذ أوائل هذا القرن (٣٥) .

فالشائع بين نقادنا المعاصرين ، أن أهم خصائص الشعر المرسل ، هي الابقاء على الوزن مع التبرير في القوافي ، وأهم خصائص الشعر الحر ، هي عدم التزام الوزن التقليدي ، والإعتماد على وحدة التفعيلة ، بدلاً من وحدة البيت ، مع التزام القافية أحياناً (٣٦) .

وقد مزج بعض ذوي الأصلة الفنية من شعراء مدرسة الشعر الحر المعاصرة في أشعارهم بين هذين النوعين ، وأصبح هذا المزج سمة غالبة على أشعارهم (٣٧) .

وما يصور ذلك قصيدة « نازك الملائكة » ، الخيط المشدود إلى شجرة السرو ، وهي قصة عاطفية تصور من خلالها ، شعور محب ، كان يتوهم أن حبه مات ، فذهب إلى دار الحببية ، ليسأل عنها ، وإذا به يفاجأ بنبأ موتها ، ومن هول الصدمة ، لم يصدق في البداية ووجد نفسه مشدوداً إلى خيط متسلق من شجرة سرو في فناء المنزل ، فانشغل بتأمل هذا الشيء النافر ، إلى أن عاد إليه وعيه ، فانصرف عن التفكير فيه إلى التفكير ، في فداحة

(٣٥) يكاد يتفق النقاد والباحثون المعاصرون على أن البداية الحقيقة لكتابه الشعر المرسل ، ترجع إلى أوائل هذا القرن ، ويجزى الفضل في ذلك إلى ثلاثة من الشعراء الكبار آنذاك ، وهم الزماري ، والبكري ، وعبد الرحمن شكري .

أما البداية الحقيقة لكتابه الشعر الحر ، فترجع إلىربع الأول من هذا القرن ، ويجزى الفضل في ذلك إلى أحمد زكي أبو شادي وجماعة أبواللو .

رابع : حركات التجديد في موسيقى الشعر من ١٧ ، ٧٣ ، ٧٤ ، ٢٨٦ - ٣٠٤ .

(٣٦) راجع موسيقى الشعر من ١٥٣ ، حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي من ٦٤ ، من ١٢٩ - ١٣٢ .

(٣٧) مثل نازك ، والسباع ، وصلاح عبد الصبور ، والبياضي .

تقول نازك في بداية هذه القصيدة ، معتبرة عما كان يدور بخلد هذا الحب وهو في طريقه إلى بيت الحبوبة ، ومصورة شعوره الذي خلده ، على الطبيعة من حوله :

في سواد الشارع المظلم والصمت الأصم .
حيث لا لون سوى لون الدياجي المدلهم .
حيث يرتجى شجر الدفل أسماء
سوق وجه الأرض ظلا
قصة حديثى صوت بها ثم اضمحلأ
وتلاشت في الدياجي شفاته .

قصة الحب الذي يحسب قلبك ماتا .
وهو ما زال انفجاراً وحياة .
وغدا يعصرك الشوق إليها
وتناديني فتعسى
تضفط الذكرى على صدرك عبا
من جنون ثم لا تلمس شيئاً
أى شئ حلم لفظ رقيق
أى شئ ويناديك الطريق

(٣٨) ديوان شطايا ورماد ص ٢٢ - ٢٣ ، دراجع تحليل بعض نزارات المعاصرين لهذه القصيدة ، اتجاهات الشعر المعاصر ص ٣٧ - ٤٢ .

ويراك الليل في الدرج وحيداً تسأل الأمس البعيداً

فتفيق

أن يعودا

ويراك الشارع العالى والدفلى تسير .

لون عينيك انفجار وبحور

وعلى وجهك حب وشعور

كل ما في عمق أعماقك مرسوم هناك

وأنا نفسي أراك

من مكانى الداكن الساجى البعيد

خلاف عينيك ينادينى كسيرا

وتسرى البيت أخيرا . (٣٩)

نهذه القصيدة كما يتضح من هذه الأبيات ، تختلف من ناحية الشكل الفنى عن القصيدة العربية التقليدية ذات الشطرين ، وهى أقرب شبها بالشكل الفنى للموضوع ، إذ أنها مقسمة إلى عدة مقاطع ، ويشتمل كل مقطع منها على عدة أسطر ، وهى تجرى على وزن واحد ، هو بحر الرمل ، ولكن الشاعرة استعاضت هنا عن وحدة البيت بوحدة التفعيلة ، واحتلانيها كميا من سطر إلى آخر ، فرب سطر يشتمل على أربع تفعيلات ، ورب سطر يشتمل على تفعيلتين ، ورب آخر لا يشتمل إلا على تفعيلة واحدة .

والأبيات هنا مقفاة ، ولكنها لا تلتزم فى ذلك قافية واحدة بل عدة

(٣٩) انظر النصيدة كاملة في المرجع السابق ص ١٨٥ - ١٩٤ .

قواف .

فتأنى أحياناً بسطرين على قافية واحدة ، ثم بسطرين على قافيتين متغيرتين للقافية السابقة ، ثم تأنى بسطر على قافية السطر الأخير ، ثم ترده بسطر آخر على قافية السطر الذي قبله ، ومن ثم فتبدو التتفففة على هذا النحو متباولة .

وقد تغير هذا النهج في بعض المقاطع الأخرى ، وتحصل لكل سطرين قافية واحدة ، ثم تغيرها بعد ذلك .

والتنوع في القوافي يعد من أخص خصائص الشعر المرسل ، كما أن التنويع في الكلم الصوتي للإيقاع يعد خصيصة من خصائص الشعر الحر .

وعلى هذا يتأكد لنا ، أن هذه القصيدة جمعت بين هذين النوعين من الشعر الجديد .

وшибه بهذا المنهج الفني ، بعض قصائد لصلاح عبد الصبور ، منها قصيده « هجم التمار » التي يقول فيها .

هجم التمار

ورموا مدینتنا العريقة بالدمار
رجعت كثائبنا مزقة وقد حمى الشهار
الراية السنوداء والجرحى وقائلة موات
والطلبة الجوفاء والخطو الذليل بلا التفات
وأكف جندي تدق على الخشب
لحسن السفب
والبرق ينسل في انهيار

والأرض حارقة كأن النار في قرص تدار .
 والأفق مختنق الغبار
 وهناك مركبة محظمة تدور على الطريق
 والخيل تنظر في انكسار
 والأذن يلسعها الغبار
 والجناد يديهم مدلاة إلى قرب القدم
 قمصانهم محنيّة مصبوغة بثمار دم
 والأمهات هرلن خلف الريبة الدكاء من هول العريق
 أو هول انقضاض الشقوق
 أو نظرة التتر الحملقة الكريهة في نهم كريه
 زحفا الدمار والانكسار
 وابلدى هجم التار !

و قريب من هذا النهج الفنى ، قصيدة « محمود درويش » - أحبك
 أكثر - التي اختار لها بحرا من أبحر الشعر العربى التقليدى وهو بحر
 المتقارب ، وقافية تتكرر كل عدة أسطر ، يقول في هذه القصيدة :

تكبر ... تكبر !

فمهما يكن من جفاك
 ستبقى بعيتى ولحمى ملاك
 وتبقى كما شاء لى حينا أن أراك
 نسيمك عنبر .
 وأرضك سكر .

لاني أحبك أكثر

* * *

يداك خمائيل
ولكتنى لا أغنى
ككل البلايل
فإن السلاسل
تعلمنى أن أقاتل
أقاتل .. أقاتل
لاني أحبك أكثر

* * *

غناوى خناجر ورد
وصمتى طفولة رعد
وزينة من دماء
فروادى
وأنت الشرى والسماء
وقلبك أخضر

* * *

وچذر الهوى فيك مد
نكيف إذن لا أحبك أكثر
وأنت كما شاء لى جينا أن أراك
تسيميك عنبر .

وأرضك سكر
وقلبك أحضر
ولاني طفل هواك
على حضنك الحلو
أنمو وأكبر (٤٠) .

وشبيه بهذا قوله مخاطباً وطنه الجريح ... الذي أصبحت جراحه أوسمة
على صدوره ، معبراً عن تفاؤله بمستقبل مشرق ، بالرغم مما يعانيه هذا
الوطن من آلام ، وما أصاباه من نكبات :

يقول تحت عنوان « لا تنامي حبيتي » :

عندما ينقطط القمر
كاملاً يا المخطمة
يكبر الظل بينما
والأساطير تختضر
لا تنامي حبيتي
جرحنا صار أوسمة
صار ورداً على قمر

* * *

خلف شباكنا نهار
وذراع من الرضا
عندما لفني وطار

(٤٠) آخر الليل من ١٠٧ - ١٠٩.

خلت أني فراشة
في قناديل جلنار
وشفاه من الندى
حاورتنى بلا جوار
لا تسامي حبيشى
خلف شباكنا نهار

* * *

سقط الورد من يدى
لا عبير ، ولا خدر
لا تسامي حبيشى
العصافير تنتحر
ورموشى ستابل
شرب الليل والقمر
صوتك الحلو قبلة
وجناح على وتر
غصن زيتونه بكى
فى المنافي على حجر
باحثا عن أصوله
وعن الشمس والمطر
لا تسامي حبيشى
العصافير تنتحر

عندما يسقط القمر
 كالمرايا المخطمة
 يشرب الظل عارنا
 ونداري قرارنا
 عندما يسقط القمر
 يصبح الحب ملحمة
 لا تسامي حبيبي
 جرحنا صار أوسمة
 ويدانا على الدجى
 عندليب على وتر (٤١)

الواقع أن هذا النمط من الشعر الجديد ، الذى يمزج بين بعض
 خصائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر الحر ، على النحو الذى
 رأينا ، يعد امتدادا لأنماط شعرية أخرى ، سبقته إلى الوجود ، ولكنها لم
 تأخذ حظها من النضج الفنى (٤٢) .

ومن أن موسيقى هذا النوع من الشعر الحز ، لا تختلف عن موسيقى
 شعرنا العربى التقليدى إلا فى التوزيع النغمى للإيقاع ، فإن يؤثيرها فى
 نفوس السامعين ، لا يصل إلى مدى ما يصل إليه تأثير موسيقى شعرنا.
 التقليدى ، ذات الصوت القرى والإيقاع المتظم .

وذلك لما يتميز به من وحدة الإيقاع ، ووحدة النغمة فى القصيدة

(٤١) المربع السابق ص ٣٣ - ٣٤ .

(٤٢) لفرقة الأنماط المختلفة للشعر المرسل والشعر الحر ، راجع : حركات التجديد فى موسيقى الشعر العربى ص ١٢٩ - ١٣١ .

كلها وهذا على العكس من موسيقى الشعر الحر ، التي تبدو خافتة الصوت ومفكرة الإيقاع وغير قادرة على إحداث هذه الوحدة النغمية داخل القصيدة ، لأن تنوع قافيةها ، وتنوع إيقاعها ، يحولان دون ذلك ، ولا يؤديان إلى وحدة عامة في النغمة .

ومن ثم ، فإن موسيقى الشعر الحر ، على النحو الذي رأينا ، تبدو أكثر شبهاً بموسيقى النثر ، ذات الإيقاع المتعدد والقوافي المتنوع ”^(٤٣) .

ولذا فقد كانت الموضوعات الشيرية ، هي أكثر موضوعات الفن الأدبي ملائمة لهذا النوع من الشعر ، حتى إن بعض المتعاطفين معه من معاصرينا ، يرون أنه لا يصلح ، إلا لتناول مثل هذه الموضوعات ، وبعض الفنون الخارجية عن دائرة الشعر الثنائي ”^(٤٤) .

فقد تمثلت الحالات الأولى لكتابه هذا الفن الشعري ، في مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة في صياغة بعض الموضوعات الشيرية في قالب نظمي ، كترجمة بعض أسفار التوراة في قالب موزون ييد أنه متعدد القوافي ”^(٤٥) .

أو كتابة بعض القصص والمسرحيات في قالب نظمي متتنوع القافية ”^(٤٦) ، أو ترجمة بعض فنون الشعر الملحمي في قالب نظمي يجمع

(٤٣) لمزيد من الإيضاح راجع ما كتبه عن الإيقاع في الكتاب الأول .

(٤٤) قضايا الشعر المعاصر من ٢٢ ، الأدب وفنونه لندرور ، حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي من ١٦ - ١٧ .

(٤٥) وهذه الحالة تسب إلى الكتاب اللبناني رزق الله حسون (١٩٨٦ م) . راجع سركات التجديد في موسيقى الشعر العربي من ١٩ - ٢٠ .

(٤٦) كمثبيع خليل مطران وشوقى وعلى أحد باكثير وفريد أبو حميد ، في بعض قصائدتهم ومسرحياتهم الشعرية .

بين بعض خصائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر الحر .

مثل ترجمة البستاني لللاليادة التي مزج فيها بين خصائص هذين النوعين من الشعر الجديد .

فقد استعمل في نظمها لها أكثر من وزن ، كما نوع في قوافيها ،
معتبرا النشيد قصيدة قائمة بذاتها ، ولكن قد ينتظمها بحر أو أكثر ، وقد
تفقى بأكثر من قافية ، وقد تلتزم القافية الموحدة أحياناً في نهاية بعض
الموضوعات (٤٧) .

وما يوضح ذلك قوله مثلاً ، في النشيد الثالث :

نظم القواد سرى الجند

بحما الجيشين على الحد

زحف الطروادة عن بعد

بصديد عال مشتد

ودوى يقصف كالرعد

كالرهو إذا اشتد المطر

والقر مواطنه يذر

في الجو تعج له زمر

فرق الأقيانس تتششر

للبيضة محكمة الحشد

فيضم الفتاك بحملتها

أما الأغريق بحملتها

(٤٧) مقدمة لترجمة البازدة ، هميسروس ، البستاني ص ٩٤ - ١٠٢ ، الناشر ، دار الحياة الرازي
العربي - بيروت .

فمشيت بثقل سكتتها

آلت والنفس يحدتها

تعاضد وارية الزند

وقد يدو هذا النمط من النظم شبيها بعض أنماط المושع .

ومصداقا لهذا قوله ، وهو بصدق الحديث عن اتجاهه الفني في نظمه .

لنصوص الابيادة التي ترجمها إلى العربية .

(ووسع لنفسه في استنباط ضروب غير مطروقة ، ولكنني لم أخرج بشئ منها ، عن أصول الشعر واللغة ، فاستعملت النظم الشائع من قصائد ونخاميس ، وأراجيز ، وسلكت مسالك أخرى ، دعورتها بأسماء رأيتها تنطبق عليها وهي الثنى والمربع .. ، والمושع ^(٤٨)) .

والواقع أن كثيرا من رواد الحركة الشعرية الجديدة ، من أصحاب الشعر المرسل ، وبعض ذوى الأصالة الفنية من أصحاب الشعر الحر ، لم يبعدوا كثيرا عن الأصول الفنية لنظم الشعر العربي .

وذلك لوجود صلة فنية واضحة بين بعض أنواع من نظمهم : وبعض أنواع من نظم الشعر العربي .

بعض أنماط الشعر المرسل ، وكذلك بعض أنماط الشعر الحر ، التي أشرنا إليها ، تعد امتدادا لبعض فنون النظم العربي ، التي استحدثت في القرن الثاني وتوسع فيها بعض المتأخرین ، وأضافوا إليها فتنا جديدة .

كفن المزدوج ، الذي استعمله بعض شعراء القرنين الثاني والثالث في كتابة بعض الأغراض المستحدثة في الشعر العربي ، كالشعر التعليمي ،

^(٤٨) المرجع السابق من ١٠٢ - ١٠٤ .

والشعر القصصي ، أو التاریخی (٤٩) .

ولعل من أشهر هذه المزدوجات ، مزدوجة أبان اللاحقى ، الذى نظم
فيها كتاب كليلة ودمنة شمرا وقد استهلها بقوله :

هذا كتاب أدب ومحنة

وهو الذى يدعى كليلة ودمنة

فيه دلالات و فيه رشد

وهو كتاب وضعته الهند

فوضعوا آداب كل عالم

حكاية عن أحسن البهائم

فالحكماء يعرفون فضله

والسخفاء يشتهرون هزله (٥٠)

ومن ذلك أيضاً أرجوزة أبي العناية في الزهد ، التي تضمنت أربعاً
آلاف مثل كما يقولون (٥١) .

وما جاء فيها قوله :

حسبك ما تبغشه القنوت

ما أكثر القنوت لمن يموت

الفقر فيما جساز الكفافا

من انقى الله رجا و خافا

إن كان لا يغريك ما يكفيكما

تكل ما في الأرض لا يغريكما

(٥٠) كتاب الأرقان جـ ١ ص ٤٧ .

(٥١) انظر هذه الأرجوزة كاملاً في ديوان أبي العناية من ٣٨٥ - ٣٨٨ ، نـ : لويس شيخر .

إن القليل بالقليل يكسر

إن الصفاء بالقدي ليقدر (٥٢).

ومن قبيل ذلك أيضاً أرجوزة عبد الله بن المعتز في تاريخ المعتصم (٥٣)،
وتعد بعض هذه الأنماط من الشعر الجديد ، امتداداً كذلك لفن
الربيع ، والخمس ، والمسقط ، والموشح بأنواعه وأنماطه المختلفة (٥٤).

ولذا فليس بعجب ، أن نرى بعض رواد المدرسة الشعرية المحافظة
كشوقى ، ومن نحاه نحوه ، يستعملون أنماطاً من الشعر المرسل والشعر الحر،
في كتابة بعض الفنون الشعرية الخارجة عن دائرة الشعر الغنائى ، كالشعر
المسرحى .

وما يدل على صحة ذلك ، استعمال « شوقى » لبعض أنماط من
الشعر المرسل في كتابة بعض مسرحياته ، كمسرحية « قمبيز » مثلاً ، التي
نوع في أبيحها وقوافيها ومزج بذلك بين بعض خصائص الشعر المرسل ،
وبعض خصائص الشعر الحر .

ويظهر أنه أسرف في تنوع الأوزان والقوافي في هذه المسرحية ، حتى
إنه كان يصنع هذا في الموقف الواحد ، والمشهد الواحد ، دون وجود ضرورة
نفسية أو فنية ، تدعوه إلى ذلك .

ما دفع ناقداً كالعقاد إلى اتهامه له بالفشل والسقوط في نظم هذا
العمل الأدبي . ويتصفح هذا من قوله (وأيا كان اعتذار الشاعر في تغيير

(٥٢) ديوان أبي العتاهية من ٤٩٣ - ٤٩٤ ط : دار صادر - بيروت .

(٥٣) ديوان ابن المعتز ج ٢ من ٥ - ٧١ ط : دار مصر .

(٥٤) راجع الخصائص النظرية لهذه الفنون في المسند ج ١ من ١٧٧ ، ومقدمة ابن خطيب من

الأوزان موقعاً بعد موقف . فما تخل أحداً بمدحه ، حين يغير الوزن في البيتين الآتيين ، يلقى بهما الممثل والممثلان في الحوار الواحد .. ، فإن أحد البيتين من بحر وقافية ، وإذا البيت الثاني من بحر آخر وقافية أخرى .

نعم إلى هذا الدرك من الخلل والاسفاف هبط شوقي في نظم الرواية^(٥٥) .

سواء أكان العقاد على صواب في هذا الاتهام ، أم لم يكن على صواب ، فالذى يعيننا هنا أمور أخرى غير هذا الأمر .

لعل من أهمها ، تأكيد القول بأن الشعراء المحافظين ، قد أسهموا مع المحدثين ، في كتابة بعض أنماط من الشعر المرسل ، والشعر الحر ، التي لا تبعد كثيراً ، عن الأصول الفنية لنظم الشعر العربي ، هذه ناحية .

وأخرى وهي أن موضوعات الشعر المرسل ، المشتهرة القافية ، والشعر الحر المتزوج الوزن ، هي أمثل موضوعات خارجة عن دائرة الشعر الغنائى الدائى وطبيعته الفنية ، أو موضوعات ثانية .

ولذا فإن دخولها ميدان هذا الشعر ، قد أدى إلى تغيير في إطاره الموسيقى كي يتسع لتناول هذه الموضوعات ، ومن هذا طرأ على موسيقى هذا الشعر ، شع من التعديل والتطوير .

ويبدو أن هذا كان أحد الأسباب ، التي أدت إلى نشأة فن المزدوج ، في شعرنا العربي ، وذلك لأن موضوعات هذا الشعر كانت خارجة عن ميدان الشعر الغنائى كما أشرنا .

(٥٥) رواية قصيرة في الميزان للعقاد (ضمن مجموعة أعمال الشعر ، الناشر : دار الكتاب العربي - بيروت) ص ٤٠٠ .

و الواقع أن ظهر المزدوج ، وما على شاكلته من الفنون الشعرية ،
الخارجية عن طبيعة النظم المألوف للشعر العربي ، الذي يتميز بوحدة الوزن
القافية ، لم يؤد إلى إحلال هذه الفنون المستحدثة ، محل هذا النظم المألوف .
بالتالي الموسيقى ذات النغمة الواحدة ، وإنما ظل هذا النظم ، كما يدور
للمتصفح لتراثنا الشعري عبر تاريخه الطويل ، السمة الغالبة على الشكل
الموسيقي للقصيدة العربية حتى عصور الانحطاط الأدبي .

واقتصرت هذه الفنون المستحدثة علىتناول الموضوعات الخارجية عن
طبيعة موضوع الشعر العربي .

وهذا ما حدث بالفعل في العصر الحديث ، فقد كان مجال هذا
النوع من الشعر في العصر الحديث محدودا ، وقد اقتصر في بداية ظهوره
على تناول موضوعات ثرية ، أو موضوعات خارجة عن ميدان الشعر الغنائي ،
كما مررتنا .

يضاف إلى ذلك أن ظهر هذه الأنماط الشعرية الجديدة في أدبنا
الحديث سواء ما يتصل منها بتراثنا ، أم لم يتصل به ، لم يؤد إلى الغاء
الشكل الموسيقي المألوف للنظم العربي ، بما يتميز به من وحدة الوزن
والقافية .

وظل هذا الشكل الموسيقى ، سمة من سمات الفن الشعري الأصيل .
وقد أثبتت التجارب حتى لأولئك الشعراء الثائرين على هذا الشكل
الموسيقي صدق ذلك (٥٦) .

(٥٦) ويعضى هنا من قول نازك الملائكة ، بعد ممارسة طويلة لكتابة الشعر الحر ، (والحقيقة أن
القافية ركن مهم في موسيقية الشعر الحر ، لأنها تحدث ربنا ، وتثير في النفس انتقاما وأصداء ،
وهي فوق ذلك فاصلة قوية واضحة بين الشطر والشطر . ==)

وهذا يفسر لنا ، سر تراجع بعض رواد الشعر الجديد عن دعوتهم إلى التحرر من الوزن والقافية سواء في عالمنا العربي ، أم في العالم الأوروبي (٥٧) .

وهذا إن دل على شيء ، فإنما يدل على صحة القول بأن موسيقى الشعر ، عنصر أصيل من عناصر هذا الفن ، وجزء من طبيعته الفنية ، التي تقادس من بين ما تقادس به ، بمقدار ما يتواافق لها من هذا العنصر الموسيقي .

ولذا فكلما ابتعد هذا العنصر عن موسيقى الشعر ، واقترب من موسيقى النثر قل تأثيره في نفوس سامعيه ، وعجز تبعاً لذلك عن أداء وظيفته .

ومن ثم ، فليس بغرير أن يرفض ذرو الأصالة الفنية من نقادنا المحدثين تلك التجارب الجديدة ، التي تحاول كتابة الشعر هكذا ليقمع ثري .

وعلى أية حال ، فمهما كانت النتائج التي ترتبت على الدعوة إلى الخروج على الوزن والقافية ، أو التحرر منها ، في مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة ، فإنها كانت كما رأينا ، عدوى انتقلت من النثر إلى الشعر ، نظراً لطغيان النثر على الحياة الأدبية والشعر في هذه الفترة ، الذي يجد أنه لم يقف عند حدود الشكل الموسيقي لهذا الفن الأدبي ، وبل تعداه إلى موضوعه ومضمونه كما سنرى .

== والشعر أخرج ما يكون إلى الفواصل بعد أن أغرقوه بالشارة الباردة ، فقضايا الشعر المعاصر من (١٦٣) .

(٥٧) راجع مقدمة ديوان شجرة القمر لنزار الملاطكة من ١٤ ، فقضايا الشعر المعاصر من ٣٤ في الشعر لاحسان عباس من ٩٥ .

الفصل الثالث

م الموضوعات وفنون نثرية

لعل من أوضح الدلائل على طغيان النثر على الحياة الأدبية والاجتماعية ، انتشار بعض فنونه وموضوعاته في البيئة الأدبية والاجتماعية الحديثة والمعاصرة انتشارا لم يسبق له مثيل ، وذلك بالقياس ، إلى بعض الفنون الأدبية الأخرى كالشعر ، وتحظى القصة بجانب كبير من هذا الزيوع والانتشار ، الذي حققه النثر الفني في هذا العصر ، سواء في أدبنا العربي ، لم في الآداب الأخرى .

يقول هيكل (تكاد القصة اليوم في الغرب تستأثر بالأدب المثير كلها ، وهي ولا ريب تتقدم كل ما سواها من صور هذا الأدب ، فالرسائل التي كانت ذات مكانة سامية في زمن من الأزمان ، قد اختفت أو كادت ، والقطع الوصفية القائمة بذاتها ، والمكتبات الأدبية الطريفة الأسلوب ، وما إلى ذلك من أنواع النثر قد اندمج في القصة وأصبح بعض ما تشتمله)^(١) .

ويقول أستاذنا الدكتور محمد حسين ، مؤكدا صحة شيرع هذه الفن في أدبنا العربي الحديث (فقد كانت القصة أبرز ما استحدث من فنون الأدب بعد الحرب العالمية الأولى ، ولم تلبث أن طفت على سائر فنون الأدب ، حتى أعملت الشعر ، أو كادت .

ورجحت بها الصحف على اختلاف ألوانها ، وجعلت الكثير منها يابا من ألوانها الثابتة ، استجابة لرغبات القراء الذين أقبلوا عليها إقبالا

(١) نيرة الأدب من ٦٧ .

شديداً.

وساعد على رواجها نهضة المسرح ، في صدر هذه الفترة ، ثم ظهرت
الخيالة - السينما - وتقدم صناعتها في مصر بعد أن لقى انتاجها رواجاً في
سائر البلاد العربية ^(٢).

والقصة بالمفهوم الفني الحديث ، لون من ألوان الأدب الغربي ^(٣) ،
وقد على على أدبنا العربي في مطلع ، نهضتنا الأدبية الحديثة .

ولا يعني هذا أن أدبنا العربي القديم ، قد خلا من الفن القصصي ،
 وإنما هو على العكس من هذا التصور ، عرف ألواناً من القصص والحكايات
المترجمة ، عن بعض الأداب الأجنبية ، مثل كليلة ودمنة ، وألف ليلة وليلة ،
وبعض القصص الديني الذي جاء على سبيل العقلة والعبرة في سور من
القرآن الكريم ، كما سجلت بعض كتب الأدب نوادر وأخبار بعض أعراب
البادية ، وقصص العذريين وأصحابهم . وقد حفلت المقامات ، وهي لون من
الألوان القصصية بكثير من الحكايات والتوادر ^(٤) . ولكن هذه الألوان
القصصية ، لم تكن تمثل فيها الأصول الفنية للقصة الحديثة كالجملة ،
والسلسل المنطقي للأحداث ، والتصوير الفني للشخصيات ^(٥) ، وذلك
باستثناء بعض المقامات ، التي تقترب في موضوعها وصياغتها الفنية ، من
القصة الحديثة ^(٦) .

(٢) الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصر جـ ٢ ص ٢٥٤ ط : إكاث.

(٣) خواطر في الفن والقصة للعقاد ص ٨٣ ، النقد الأدبي الحديث لغبياني هلال ص ٤٩٤ .

(٤) لورة الأدب ص ٧٠ - ٧٣ خواطر في الفن والقصة ص ٦٠ - ٦٣ ، النقد الأدبي الحديث
لنشيسي هلال ص ٥٢٤ - ٥٣٤ .

(٥) راجع في ذلك ، الأدب وفنونه لعز الدين اسماعيل ص ١٨٥ - ١٩٧ ، دراسات في القصة
المرية الحديثة لزغلول سلام ص ٦ - ٢٢ .

(٦) راجع في ذلك مثلاً مقامات الهمذاني ، كالمغيرة ، والمكتوفة ، والخطوانة .

يضاف إلى ذلك ، أن كثيرا من هذه الألوان القصصية القديمة ، كانت تختلط فيها الحقائق الإنسانية بالأمور الغيبية ، وهذا على العكس من القصة الحديثة ، التي أبرز ما يميزها واقعيتها ، وتحليلها النفسي للشخصيات وعرض بعض الواقع الإنسانية أو الاجتماعية ^(٧) .

ولذا فإن بعض نقادنا المعاصرین ، يعدوها أقرب نوع أدبي إلى واقعنا الاجتماعي ^(٨) .

ويبدو أنه لهذا السبب ، ذاعت القصة وانتشرت في أدبنا العربي الحديث ، وحققت بذلك تفوقا للنشر على الشعر ، ورأى فيها كثير من الشباب مرآة لاحلامهم وأماناتهم العذبة .

ومن ثم ، فقد نظر إليها بعض ذوى الأصلة الفكرية ، من كتابنا المعاصرين على أنها سلاح ذو حدين ، إذ من الممكن أن تخدم وسيلة لتربيّة النشء تربية صالحة ، وذلك بتناولها لموضوعات تحيّث على الفضيلة ، وتعلّى من القيم الخلقيّة والاجتماعية ، وقد تكون على العكس من ذلك ، وسيلة هدم وإفساد للنشء والمجتمع ؛ إذا ما انحرفت عن هذا المضمون الأخلاقي والاجتماعي ^(٩) .

ويظهر أن بعض كتاب القصة الحديثة ، قد انحرفوا عن هذا المضمون الأخلاقي والاجتماعي ، وجنحوا إلى طريق وعر ، استعمالوا نحوه غرائز الشباب وتبع هذا ظهور طوفان من التقصص الجنسية ، مما حمل بعض الكتاب المحافظين على مهاجمة هذا اللون من الفن القصصي ، والتحذير من خطير انتشاره في الحياة الأدبية ، وقد تعدوا ذلك إلى الهجوم على القصة

(٧) النقد الأدبي الحديث لغبيسي ملال ص ٤٩٤ .

(٨) في النقد الأدبي لشوقى ضيف ص ٢٢١ .

(٩) وحي القلم ج ٣ ص ٣٠١ .

بوجه عام (١٠) .

وأن المرء ليحس من خلال هذا الهجوم ، بما حققه هذا الفن الشري من ذيوع وانتشار ، جعله يتصلر موضوعات الشر وفتنه ، وليس هذا وحسب بل سائر الأنواع الأدبية والشعر بنوع خاص .

ويبدو هذا بوضوح بعد أن تحددت معالم هذا الفن في أدبنا العربي الحديث ، وما كثير من كتابه إلى تصوير مشكلات الإنسان المعاصر وقضاياه الاجتماعية والفكرية ، دون إسقاف أو ابتذال في الموضوع أو الصياغة الفنية (١١) .

ومن ثم ، فليس بغريب أن تجد بعض رواد الشعر العربي الحديث ، يحلون حدو كتاب الشر ، في كتابة القصيدة بالمفهوم الفني الحديث متخلين من بعض القضايا والمواضف الاجتماعية ، والتحليل النفسي لبعض الشخصيات المعاصرة لهم موضوعات لقصصهم .

ومن هؤلاء الشعراء الذين تناولوا هذا الفن في أشعارهم شوقي .
وما يصور ذلك في شعره ، هذه الحكايات الكثيرة التي تضمنها الجزء الرابع من ديوانه ، ونهج في بعضها نهجاً قريباً من نهج لافونتين (١٢) ، في حكاياته التي صاغها على ألسنة الحيوان والطير .

من ذلك مثلاً قصة الكلب والفار ، وهي قصة رمزية يصور لنا من

(١٠) الاتجاهات الرطنية في الأدب المعاصر ج ٢ من ٣٥٤ - ٣٥٨ .

(١١) ويمثل هذا الاتجاه من الرعمل الأول ، المفلوطى ، ومحمود تيمور ، والمازنى وخليل تقى الدين ، وترقى حماد ، وبشر غارس :

راجع الاتجاهات الأدبية في العالم العربي الحديث من ٤٥٥ .

(١٢) الكلاسيكية في الأدب والفنون من ٧٢ - ٧٣ .

خلالها وعلى لسان بعض هذه الحيوانات المترددة ، بعض صفات هذه الحيرات ، والصراع الدائم بينها الذي ينتهي غالبا ، بانتصار القرى على الضعيف ؛ ويسعى هذه القصة على هذا النحو :

فأَرَى القط على الجدار
معلينا في أضيق الحصار
مستجماً للوثبة الموعودة
وقال أكفي القط هذى الفصه
لى ولأشحابي من الجيران
ومكن التراب من عينيه
ونزل القط على بسدار
وفي فريسة لها كريمه
يدكرها فيذكر السلامه
وقال عاش القط في هناء
ما كان منها سبب الخلاص
فامتن به لمعشري إحساناً
غنية وقبلها سلامه
أنك فأر الحطب والوليمه
ياكله بالملح والرغيف (١٣)
من حفظ الأعداء يوماً أضاعا

فأَرَى الكلب في حالة المعهردة
فحاول الفار اغتنام الفرصة
لعله يكتب بالأمسان
فثار الكلب على يديه
فاستغل الراعي عن الجدار
مبتهجاً يفكر في وليمه
يجعلها لخطبه علامه
نجاه ذاك الفار في الأثناء
رأيت في الشدة من إخلاصي
وقد أتيت أطلب الأمانة
تقال حقاً هذه كرامه
يكفيك فخراً يا كريم الشيمه
وانقض في الحال على الضعيف
قتلت في المقام قولًا شاعاً

والواقع أن هذه الحكاية لا تطبق على عالم الحيوان غير العاقل وحده ،
أو لكنها تتجاوزه إلى الإنسان العاقل ، وما يدور بين يديه من صراع وحروب ،

(١٣) ديوان شوقي جـ ٤ ص ١٥٢ .

تنتهي بانتصار القوى على الضعيف ، سواء أكان مبعث قوته ، عقله ، أن سلاحه ، أم ماله ...

وشبيه بهذه الحكاية ، ما يحكىه « شوقى » عن لقاء ثم بين الليث والذئب في سفينة وكان الليث في شده فأنقذه الذئب منها لقاء وعد من الليث له بعكافأة مجزية على ذلك :

رأى من الذئب صفاً السود
ففي حالي ولا يرى وعزل
وعاد لي فيها قدِيمُ الجاه
ثم تكون والى السلاة
وراهن الرعاعة والكلاب
ورطع الأرض على السلامه
وهو مطاع النهى ماض الأمر
ومن له طول الفلا وعرضه
وذا أوان الموعد الْكَرِيم
فمن تكدر يا فتى؟ وما اسمك؟
فإنتي والى الولاة سابقاً^(١٤)

يقال إن الليث في ذي الشدة
فقال يا من صان لي محلى
إن عدت للأرض بإذن الله
أعطيك عجلين وألف شاه
وصاحب الدواء في الذئاب
حتى إذا ما تمت الكرامة
سعى إليه الذئب بعد شهر
قال : يَا مَنْ لَا تَدْاَسْ أَرْضَه
قَدْ نَلَتْ مَا نَلَتْ مِنْ التَّكْرِيم
قَالَ : بَحْرَاتْ وَسَاءْ زَعْمَكَمَا
أَجَابَهُ إِنْ كَانَ ظَنِي صَادِقاً

وبالرغم من أن شاعرنا يحاول من خلال سرد هذه الحكاية إيهامنا بأن أحداها يجري في عالم الحيوان ، فإن التأمل فقط لها ، يدرك أن الحيوان هنا رمز للإنسان الذي يسلك مسلك هذا الليث في حياته ، وكذا الذئب رمز لإنسان آخر ، يسلك مسلكاً غيري سوى كذلك في حياته .

(١٤) المرجع السابق ص ١٦٤ .

وعلاوة على هذا ذاته تهجي شرقي في قصص أخرى نهضها شبيها
بالنهج الفني التقليدية الحديثة والتجددية بنوع خاص .

من ذلك مثلاً هذه القصة التي يصرر فيها شخصية رجل إمارة ، لا
رأى له وإنما الرأى لرئيسه أو سلطانه . فكل ما يقوله هذا الرئيس أو السلطان
هو الصحيح والصواب ، وإن لم يكن كذلك .

ومن الطريق أن شاعرنا انتصر لهذا الرجل اسم « نديم البازنجان » ،
وأدأه حوار تقصد حول البازنجان ، ذرايته ، مضاره ، كما يراها هذا السلطان
وصاحبها يراقبه في الحالتين ، أي عندما يرى أنه مفيدة وعندما يرى أنه
ضار .

كبان لسلطان نديم وات

يعيد ما قال بلا اختلاف .

وقد يزيد في الشدة عليه
إذا رأى شيئاً حلاً للديم .

وكان مولاً يرى ويعلم
وسمع التعليق لكن يكتم .

فجلسا سوياً على الخوان
وجئ في الأكل ببازنجان .

فأكل السلطان منه ما أكل
وقال هذا في المذاق كالعسل .

قال النديم : صدق السلطان
لا يستوى شهد وبازنجان .

هذا الذي غنى به الرئيس
وقال فيه الشعر جالينوس .

يذهب ألف علىه وعله
ويبرد الصدر ويشفي الفله .

قال : ولكن عنده مراره
وما حمدا مرة آثاره .

قال نعم مر وها عيه
سد كنت يا مولاي لا أجهه .

هذا الذي مات به سقراط
وسم في الكأس به سقراط .

فالتفت السلطان فيمن حوله
وقال كيف تجدون قوله .

قال النديم : يا مليك الناس
عذرا فما فعلتى من بأس .

جعلت كي أنادم السلطانا
ولم أنادم قط باذنجانا^(١٥) .

ومن قبيل هذه الموضوعات الاجتماعية ، تصويره في قصص أخرى
شخصية رجل يدعى الشجاعة والفتورة ، اعتمادا على ضخامة جسمه ،
ويدخل في روع الناس أنه الفتورة الوحيدة ، وإذا بشاب أقل منه جسما ،
يتصدى له ، ثم يضرره وبهزمه أمام الناس .

ومن ثم ، ينكشف أمر صاحبنا ، فيهادن الشاب ، ويعرف له ^{نهجه} أنه
ليس وحده الفتورة ، وإنما هو كذلك ، فتورة مثله :

(١٥) الشرقيات ج٤، ص ١٢١ الناشر : دار الكتاب العربي - بيروت .

يحكون أن رجلاً كردياً
 كان عظيم الجسم. همسرياً .
 وكان يلقى الرعب في القلوب
 بكثرة السلاح في الجيوب .
 ونفرع اليهود والنصارى
 ويرعب الكبارا والصغارا ،
 وكلما مر هناك وهنا
 يصبح بالناس أنا أنا .
 نهى حديثه إلى صبي
 صغير جسم بطل قوى .
 لا يعرف الناس له الفتوه
 وليس من يدعون القوه .
 فقال للقوم سأدرِّيكم به
 فتعلمون صدقه من كذبه .
 وسار نحو الهمشري في عجل
 والناس ما سيكون في وجل .
 ومن نحوه يميناً قاصيه
 بضرية كادت تكون القاضية
 فلم يحرك ساكناً ولا ارتبك
 ولا انتهي عن زعمه ولا ترك .
 بل قال لل غالب قوله لنا
 الآن صرنا اثنين : أنت وأنا (١٦).

(١٦) المرجع السابق ج ٤ ص ١٢٠ .

والواقع أن كل قصيدة من هاتين القصيدتين ، يمكن أن تعتبرها قصة قصيرة بالمعنى الحديث لهذا النوع من الفن القصصي .

ذلك لأن أهم ما يميز القصة القصيرة ، هو تناولها موقف أو جانب من جوانب شخصية ما ، كما يتمثل في مشهد من المشاهد ^(١٧) .

والجانب الذي عرضه الشاعر في الشخصية الأولى ، هو المنافق وتملق الرؤساء وقد قدم لنا هذا الجانب ، في موقف من المواقف ، التي كشفت لنا عن حقيقة هذا العيب النفسي ، وتمثل هذا الموقف في جمع الشاعر بين هذا الرجل المنافق وسلطانه حول مائدة باذنجان ، وكشف السلطان لحقيقة هذا الرجل ، من خلال الحوار الذي دار بينهما حول فوائد الباذنجان ومضاره .

أما الجانب الذي عرضه في الشخصية ، فهو تباهي صاحب هذه الشخصية بضخامة جسمه ، وادعاؤه الفتورة والشجاعة تبعاً لذلك ، (مع أنه في حقيقة الأمر ليس كذلك) .

وقد حاول الشاعر الكشف عن هذه الحقيقة ، وإظهارها للناس ، فوضع أسلمه شاباً أضعف منه جسماً ، لكنه أشجع منه وجعله يتصرّف عليه ، ويقتسم معه لقب الفتورة ، ليؤكد بذلك ، أنه لا علاقة مطلقاً بين ضخامة الجسم والشجاعة وأن كثيراً من أدباء الفتورة ، ليسوا أقوى الناس وأشجعهم .

وشيءاً يهذا اللون من القصص الشعرى ، بعض قصائد لخليل مطران نظمها في هذا قالب النظمي . مثل قصidته « شهيد المروءة وشهيدة الغرام » ، التي يتحدث فيها عن قصة واقعية ، حدثت بأحدى قرى الشام .

(١٧) خواطر في الفن والقصة ص ٥٦ .

وكان الشاعر أحد شهود أحداثها .

ولخصها أن ذئباً مفترساً ، اقتحم هذه القرية ، وأثار الرعب في نفوس أهلها ، فقصدى له شاب من شباب هذه القرية ، يسمى بأديب ، واشتبك معه في معركة حامية ، استطاع في نهايتها أن يتصرّف عليه ، وبخلص القرية من شر هذا الحيوان المفترس .

ولكن هذا الشاب قد أصيب من جراء ذلك ، بمرض عضال ، هو داء الكلب ، فنفر الناس منه ، وابتعدوا عنه إلا خطيبته لبيبة ، التي عزّ عليها أن تتركه وحيداً مع مرضه ، فذهبت لزيارته ، وفي سكرة من سكرات هذا الداء ، انقضّ عليها صاحبنا وغرز أسنانه في صدرها ونحرها ، ثم حاول خنقها فماتت بين يديه ، ولما أفاق أدرك فظاعة ما جنت يداه ، فهوى على الأرض ؛ ووافته منيته في الحال .

وتبدو براعة خليل نطران التصصية ، في عدم اقتصاره على سرد أحداث القصة وحسب ، بل تصوير شخصيتها تصويراً فنياً دقيقاً ، والكشف عن مواقفها النفسية والشعرية من خلال هذا التصوير .

أديب عودة البطل .	وعاد من سفح الجبل
بدمه مخضب .	وهو كليل متعب
وثوبه ممزق .	حذاوه مشقق
فخر على كلب الفلا .	وقال أجهزت زلا
وأمطروه مدحا .	فهناوه فرحا
كأنهم أحجفال .	ودرج الأطفال
في مشهد مشهود .	فرجعوا بالسيد
ورفت رايئات .	وعلت أصوات

وقوله مصوراً شخصية لبيبة هذه العروس ، التي كانت تستعد للزفاف ،
ثم فوجئت بمرض خطيبها ، الذي وقف حائلا دون تحقيق هذا الأمل
السعيد .

في الموقف المشهود .	كان من الشهود
على يدي أديب .	يوم هلاك الديب
جميلة غراء .	فتية عذراء
عفيفة السوداد .	طاهيرة الفرداد
وحدها كالورد .	قوامها كالزند
تحسدها السماء .	وعينها الزرقاء
يدعونها لبيبة .	كانت لها خطيبة
فلهما قد أزفا .	وكان موعد الزفا
ووجهوا العروسا فهياوا الملبوسا
ولا مظنن للتاريخ وبينما هم في فرح
حرارة تلذيب .	إذا اشتكى أديب
فبوا إلى الفراش .	وقام يارتعاش

ويمضي الشاعر في سرد بقية أحداث القصة ، مصوراً ، من خلال ذلك طريقة بعض الدجالين آنذاك في علاج هذا المرض ، وما يتربّ على ذلك من يأس الناس من شفائهم ، ونفورهم منه ، إلا خطيبته لبيبة ، التي ذهبت لتونسه في وحدته فحدث لها ما حدث ، وكانت النهاية المؤلمة لكليهما .

يقول مصوراً هذا المشهد الإنساني تصويراً فنياً دقيقاً :

غرفه مختبئه
 من ليرة الجنون
 يسبت بالحديد
 وهى تموت كلها
 ويش حتى قرها
 ملقى على الحضيض
 إحدى الظباء العين
 يصفعى ولا يكلم
 ثم بكى ثم نفر
 ورأسها ونخرها
 من هول ذلك الغضب
 مؤثرة ثمانها
 وهى على استسلامها
 باليد يغى خنقها
 وبعدها الصوت انقطع
 بين يديه بسارة
 ما قد جناه فكى
 ومات موتا منكرا (١٨)

ودخلت مجرئة
 وكأن فى سكون
 مستغرب القيد
 فابتسمت تكلما
 فهوش مسرورا بها
 كالأسد المريض
 عادته بالعرى
 ظل قليلا يسم
 ثم شكا ثم زفر
 وعضها فى صدرها
 فلسم تحاول الهرب
 وعرضت حياتها
 فظل فى أيامها
 حتى تولى عنقها
 فاستصرخت من الوجع
 فأبصروها هامدة
 ثم صحا وأدركها
 ثم هوى مغبرا

الواقع أن « خليل مطران » قد استطاع من خلال عرضه لهذه المأساة الإنسانية فى هذا القالب المنظوم ، أن يقدم لنا قصة بالمفهوم الفنى الحديث ،
 يتحقق فيها الكثير من خصائص هذا الفن ، من حركة قصصية ، وسرد

(١٨) انظر التصيدة كاملة فى ديوان الخليل ج ١ ص ٨٢ - ٩٣ .

وتصور فني دقيق للشخصيات ، علاوة على نقده لبعض العيوب والخرافات الشعبية ، التي كانت شائعة بين أهل الريف آنذاك .

وليس هذه ، هي القصيدة الوحيدة ، التي نهج فيها هذا النهج الفنى ، ولكنه نهج هذا النهج في قصائد أخرى (١٩) .

ومن الشعراء العرب المحدثين ، الذين نهجوا هذا النهج الفنى في أشعارهم ، الشاعر العراقي جميل صدقى الزهاوى ، وله في ذلك قصائد كثيرة (٢٠) .

ولعل من أطرف هذه القصائد ، قصيده سليمى ودجلة ، وهي مأساة انسانية واجتماعية في الوقت نفسه ، يصور من خلالها ، شعور سيدة من سيدات الطبقة الحاكمة من الترك آنذاك ، وقد فقدت ابنتها « دلبر » بسبب مرضها بالجدري ، وقد دفعتها ذلك إلى الحقد على جارتها الجميلة « سليمى » ولعبت الوساوس برأيها ، وأخذت تسأل نفسها ، كيف أخذ الموت ابنتها وترك هذه الجارية ، يدور أنه قد أخطأ ، وكان يقصد هذه الجارية لا ابنتها .

ثم كيف تعيش هذه الجارية بهذا الجمال ، وتموت ابنتها ويدفن معها جمالها !! . ولذا فقد أخذت لتضايقها وتتهرب ، وفكرت في الانتحار منها ، وانتهت في ذلك إلى قرار ، وهو أن تشوّه جمال هذه الفتاة ، وفعلاً فقدت ذلك ، فقصت شعرها وأهدابها ، وحاجبيها ، ولم تطق الفتاة رؤية صورتها على هذا الحال ، فأفلقت بنفسها في نهر دجلة .

(١٩) مثل قصيده « غرام طفلين » ، و« الجن الشهيد » ، راجع المرجع السابق جـ ١ ص ٢٤٥ - ٢٤٨ ، ص ٢٤٥ - ٢٤٢ .

(٢٠) راجع القسم الثالث من ديوانه ص ٧٨ - ١١٥ ، ط : دار العروبة - بيروت .

يقول مصراً شعر هذه المرأة بعد أن ماتت ابنتها دلبر ، ومدى حقدتها
على جارتها سليمى :

حياة سليمى بعد ميستة دلبر
من الدهر ذنب فادح ليس يغفر
فدى دلبر ساعة من حياتها
كمثل سليمى ألف بنت وأكثر
وظنى أن الموت قد كان قاصداً
سليمى فقالت «إني أنا دلبر»
وتلك سليمى وهي تومى لدلبر
فخذلها وروح يا موت إنك تظهر
سليمى خدعت الموت حتى دلته
على دلبر إن الذى جئت منك
سأجزيك شرا بالذى قد عملته
من الشر إنى ما سليمى لأقدر
أشوه وجهها طالما بجماله
فتت عيوننا نحو وجهك تنظر
فيصبح منك الوجه قد زال حسنه
جميعاً ومنه الناس لمجع سخر
وصاحت بخدمات لديها فجلوا
سليمى كثابة بالقصارة هنجزر (٢١)

لم يقول مصراً ، ذلك الشعر النفسي الذى اكتب سليمى بعد أن

(٢١) المرجع السابق ص ٩٨

شوهت سيدتها جمالها ، وكيف فكرت في الاتسحار غرقا في نهر دجلة ،
مفضلة هذه النهاية المؤلمة ، على العيش ، في جحيم هذه السيدة القاسية
القلب ، التي اختار لها الشاعر اسم « زليخا » :

رأت كل شئ فسى الطبيعة غيرها
جميلا به تجلسى للعيون وتبهر
ولكتها دون الخليقة كلها
من الوجه يمحى حسنها وينشر
أهرب من وجه الزايا إلى الفلا
إلى الغاب إن الغاب لاشك أستر
ولكتنى لا أهتدى لسبيله
فهل من دليل لدى الله يؤجر
وحب أن لى ذاك الدليل وأننى
هررت فهل يأتو عن البحث جعفر
إذا ظهرت بي عنده يندى سيدى
فإن زليخا من عذابى تذكر
واحسن من اللوذ بالموت إنه
على غيره عند الضرورة يؤثر
أموت أجمل إني أموت ففى الردى
يختلى التى مازلت فيها انكسر
رمت نفسها فى نهر دجلة فاختنقت بها
كان لم تكن شيئا على الأرض يذكر (٢٢)

(٢٢) المرجع السابق ص ٩٩ ، وراجع القصيدة كاملة في المرجع السابق ص ٩٧ - ١٠٠ .

وعلى أية حال ، فهذه النماذج من القصة الشعرية ، وغيرها كثير ، سواء لهؤلاء الشعراء الثلاثة ، أم لغيرهم من شعرائنا المعاصرين (٢٣) تؤكد لنا صحة القول ، بدخول هذا الفن الشري شعرنا الحديث ، وشيوعه فيه ، ويرجع بعض النقاد ، بداية دخول هذا الفن الشري ميدان الشعر العربي إلى عهود أسبق من العصر الحديث (٢٤) .

ونحن لا ننكر أن بعض الألوان القصصية القديمة ، قد شقت طريقها إلى الشعر العربي ، قبل العصر الحديث ، ولكن هذا كان في نطاق ضيق ، ولم يشع في الشعر القديم شيوعه في الشعر الحديث .

ذلك لأنه لم يكن يعدو ،نظم بعض الحكايات التراثية شعرا (٢٥) ، أو تصوير بعض الواقع والتجارب الشخصية ، لبعض الشعراء في قالب نظمي شبيه بقالب الحكاية التراثية ، التي تفتقر إلى كثير من العناصر والأصول الفنية للقصة الحديثة (٢٦) .

وعلى هذا ، يمكننا القول بأن القصة القديمة ، لم تصل إلى مرحلة النضج الفني الذي وصلت إليه القصة الشعرية الحديثة ، سواء من ناحية الفالب ، أم الصياغة الفنية ، شأنها في عذا شأن القصة التراثية القديمة .

وعلى أية حال ، فمهما كانت الطبيعة الفنية للقصة الشعرية القديمة ، وانتشارها إلى كثير من الأصول والعناصر الفنية للقصة الحديثة ، فالملاحظ أن هذه الأخيرة قد شاعت وانتشرت في الشعر ، ولكنها برغم هذا الشيوع

(٢٣) الاتجاهات الأدبية من ٣٩٢ - ٣٩٣ .

(٢٤) النقد الأدبي الحديث من ٥٢٧ ، وهي القلم ج ٣ من ٣٨٢ .

(٢٥) مثل نظم أيام اللاحقي للكليلة ودمنة شمرا ، راجع كتاب الأوراق ج ١ من ٤٧ .

(٢٦) كصيغة عمر بن أبي ربيعة في بعض قصائده ، راجع التطور والتجدد من ٢٣٥ ، وزرار قباني وعمر بن أبي ربيعة ، دراسة في فن الموارنة من ١٧٣ .

والانتشار ، الذى حققته فى هذا المجال ، لم تصل إلى ما وصلت إليه من
نجاح ونضع فى فى مجال النثر (٢٧) .

وربما يرجع هذا إلى أن القصة ، قد ثبتت بدورها الفنية فى النثر كما
رأينا ، وتحددت معالمها وشخصيتها الفنية فى هذا المجال ، ومن ثم ، فقد
اكتسبت من صفات النثر وخصائصه الفنية ، الشىء الكثير كلاطنا
والافاضة فى عرض المعنى ، والسرد ، وغلبة الاقناع أحياناً على التخييل .

وقد فطن إلى هذه الحقيقة كثير من نقادنا المحدثين والمعاصرين ،
ويتبين هذا من قول الرافعى ، معللاً عدم نجاح القصة فى الشعر كتجاجها
فى النثر . (والسبب فى ذلك أن القصة إنما يتم تمامها ، بالتبسيط فى
سردها ، وسياقة حوادثها ، وتسمية أشخاصها ، وذكر أوصافهم ، وحكاية
أفعالهم ، وما يداخل ذلك أو يتصل به ، وإنما بني الشعر فى أوزانه وقوافيه
على السرد وعلى الشعور ، لا على الحكاية ، ولا يريدون منه حديث اللسان ،
ولكن حديث النفس) (٢٨) .

وقول مندور مؤكداً صحة ذلك (إن فن القصة قد نشأ ثرا ، ولا يزال
فنا ثريا في جميع الآداب ، وذلك بحكم أن النثر ، أكثر طوعية ومرؤة ،
وقدرة على الوصف والتحليل ، فضلاً عن السرد والقصص) (٢٩) .

يضاف إلى ذلك حقيقة فنية هامة ، وهو أن القصة الحديثة ، عندما

(٢٧) راجع في ذلك مثلاً ، هذا العدد الهائل من القصص النثرى ، الذى كتبه رواه هذا المتن في
أدبنا مثل هيكل ، وسمور ، وبخوى حتى ، ومجيب محفوظ ، يوسف ادريس ، ومحمد عبد
الحليم عبد الله ، وما كتبه رواه القصة الشعرية الحديثة في هذه الفترة من قصص ، كشوشى ،
وطران ، والزهارى ، والعربيش وشيبوب ، ووارن فانيا بين " دار الفلك .

(٢٨) وسى القلم ج ٣ ص ٣٨٢ .

(٢٩) الشعر المصرى بعد شوقى ج ٢ ص ٣٠ .

دخلت الشعر ، لم تفقد خصائصها الفنية ، التي اكتسبتها من الترثى ، بل ظلت معها .

ولما كانت معظم هذه الشخصيات لا تتلاءم والطبيعة الفنية للشعر وخصائصه كذلك ، فقد ترتب على هذا فقد الشعر لبعض خصائصه الفنية ، وتعديل بعضها لكي تتلاءم والطبيعة الفنية لهذا الفن التراثى ، الذى اقتحم عليه بيته ونازعاه إياه .

وهذا يفسر لنا ، سر تغير الشكل الموسيقى لبعض القصائد الشعرية ، التي تناولت هذا الفن التراثى ، سواء أكانت من الشعر التقليدى أم من الشعر الحر (٣٠) .

كما يفسر لنا كذلك ، سر تحول الصياغة الفتية لبعضها من الصياغة الشعرية ، إلى صياغة أقرب إلى الصياغة التراثية ، نظراً لغلبة السرد والحكاية عليها ، وإتسام لغتها أحياناً بالتقدير لا بالايحاء .

ولو عدنا إلى النماذج السابقة لاتضحت لنا حقيقة ذلك .

فبرغم ما أبداه شوقى من مقدرة فائقة في تناول مثل هذا الفن التراثى ، في قصيدتيه السابقتين ، وذلك نظراً لحافظته وقدر الامكان على الصياغة الشعرية ، بما تنس به من ايجاز وتركيز ، ودلالة غير مباشرة في التعبير ، فإنه قد عدل في الشكل الموسيقى لكي يتسع لتناول مثل هذا الفن غير الشعري .

أما مطران والزهاوى ، فقد أطلاعاً في سرد أحداث قصتيهما ، وقد أفسدت هذه الأطالة الصياغة الشعرية ، وجعلتها أقرب شبهاً بالصياغة التراثية ،

(٣٠) راجع مثلاً ، الشكل الموسيقى لقصيدة شوقى السابقتين ، وقصيدة مطران ، وقصيدة نازك - الخط المشدود إلى شجرة السرو ، وديوان « قبلتان » لابراهيم العريض .

فقد غالب فيها جانب ، الاقناع على التخييل ، والوصف على التصوير ، والتقرير على الایحاء ، ومن ثم ، فلم يبق لقصيدتيهما من عناصر الفن الشعري ، سوى الوزن والقافية . والواقع أن هناك أوجه تشابه واختلاف بين القصة والمسرحية في كثير من التواхи الفنية .

ذلك لأن المسرحية ، تعد في الحقيقة لونا من ألوان الفن القصصي ، فهي قصة مماثلة أو مسرحة ، تشمل على أهم عناصر الفن القصصي ، كالحادية وال فكرة والشخصية ، ومع هذا ، فهي تختلف عن القصة من بعض الوجوه الفنية الأخرى ، وبخاصة من ناحية البناء الفني والصياغة التعبيرية (٣١) .

والحوار ، هو أهم ما يميز الصياغة التعبيرية للمسرحية ، وذلك لأنه يعد في الواقع أداة المسرحية ، وعليه تقع أعباء فنية كثيرة ، فليست مهمته أن يروى ما حدث لأنسخاً (ولكن مهمته أن يجعلهم يعيشون حوادثهم أمامنا مباشرة دون وسيط أو ترجمان) (٣١) .

فإذا قام الحوار بهذه المهمة ، فإن واجبه لم يتنه بعد ، فتحن لا يكفينا منه في المسرحية ، أن يكشف لنا عن حوادث وموافق ، بل عليه فرق ذلك ، أن يلون لنا هذه الحوادث ، وهذه الموافق ، باللون الموافق لنوع المسرحية ، فإذا كانت مأساة ، تخير من الألفاظ ما يشير في نفوسنا الرهبة والجزع والجلال ، والخشوع وإن كانت ملهاة انتقى من العبارات ما يشيع في قلوبنا روح الفكاهة والمرح والساخرية والعبرة .

فالحوار في يد المؤلف المسرحي كالريشة في يد المصور ، وهي المنوط

(٣١) في النقد الأدبي ص ٢١٦ - ٢٢٢ ، في النقد المسرحي ص ٢٥٠ ، الأدب وفنونه لعز الدين اسماعيل ص ٢٥٠ - ٢٥٢ .

بها الرسم والتلوين والتكتوين وكل ما يوضع على اللوحة من فن) (٣٢) .

ومن المعروف أن اليونان ، هم أسبق الأمم القديمة معرفة للفن المسرحي، ورجع لنقادهم وفلاسفتهم الفضل الأكبر في إيواء قواعد هذا الفن ، وتحديثه خصائصه وسمائه الفنية الدقيقة :

ويظهر أن هذا الفن كان في بداية نشأته عند اليونان يكتب شعراً لا ثراً . ومصداقاً لهذا قول أحد نقادنا المعاصرین ، من عنوا بدراسة هذا الفن ونقده (وللشعر في المسرح تاريخ أعرق من تاريخ النثر ، فلم يكن يدور بخلد أسطرو ، أن المسرحية تكتب ثراً ، بل إنه حصر الشعر المعند به عنده في المسرحيات والملامح ، ولم يعبأ لذلك بالشعر الغنائي) (٣٣) .

وهذا لا يمنع من القول ، بأن بعض أدباء اليونان قد كثروا الروانا من الفن المسرحي ثراً لا شعراً ، كفن الملهأة (٣٤) .

ولكن المأساة وهي الفن الغالب على الكتابة المسرحية آنذاك ، ظلت تكتب شعراً لفترة طويلة من الزمن ، حتى ظهرت الواقعية في العصر الحديث ، مذهباً أدبياً وطفت على معظم الفنون والأنواع الأدبية بما في ذلك القصة والمسرحية .

ويبدو أنها وجدت في النثر الفني ، زيهما الملائم لطبيعتها الفنية (٣٥) ، لما يتسم به من وضوح ، ودلالة مباشرة في التعبير ، ومقدرة فائقة على الوصول إلى عقل القارئ وفكرة بهوله وسر .

(٣٢) توفيق الحكيم الفنان ص ١١٢ .

(٣٣) في النقد المسرحي ص ٥١ .

(٣٤) المرجع السابق والمفسدة .

(٣٥) عن خصائص المنهج الواقعي رابع : في النقد الأدبي الحديث لفيفي ملال ص ٣٢٩ - ٣٤٨ .

وقد كان هذا في رأي ، أحد العوامل ، التي أدت إلى، هيبيته الشر
الحديث على الكتابة المسرحية .

يضاف إلى ذلك عامل آخر ، يتعلق بقضية التطور الحضاري والثقافي.
في العصر الحديث ، وظهور التخصص العلمي ، في كل فرع من فروع
العلم والمعرفة ، والفن كذلك .

وما ترتب على هذا ، من استقلال بعض فروع العلم والفن عن
بعض ، كاستقلال فن التمثيل - مثلا - عن بعض الفنون الصاحبة له مثل
الموسيقى والغناء والرقص ، وما استتبع ذلك من تخصص بعض هذه الفنون
في فروع جديدة من الفن المسرحي ، كالآوبرا أو الاوريت بالنسبة
للموسيقى والغناء والباليه بالنسبة الرقص (٣٦) .

والواقع أن المسرحية العربية الحديثة ، لم تكن بمعزل عن هذا التطور
الفني الذي تعرضت له المسرحية في الأدب الأوربية ، ولكنها كانت على
حملة به ، وقد حظيت منه بنصيب كبير .

وريما يرجع هذا إلى أنها مدانة في نشأتها لهذه الأداب الأوربية (٣٧) .
يقول أحد مؤرخي هذا الفن في أدبنا الحديث (وإذا نظرنا عامة للمسرح في
هذه الحقبة ، التي أرخناها ، وجدنا الأدب المسرحي ، قد بدأ مقتبسا من
آداب الغرب ، يقتبس كل شيء يصلح للتمثيل ، لا يهمه مدرسة يعينها ،
فينقل عن المدرسة التقليدية تارة ، والإبداعية تارة ، والطبيعة والواقعية
وهكذا) (٣٨) .

(٣٦) الأدب وفنونه لمذرر ص ٧٦ .

(٣٧) في المسرح المعاصر ص ٢٩ - ٣٠ .

(٣٨) المسرحية لعمرو النسوقي ص ٤٩ .

والمتأمل الرايعي ، في تاريخ نشأة هذا الفن في أدبنا الحديث يلحظ أن أول محاولة جادة ، لكتابه المسرحية ، على هدى من أصول هذا الفن كانت شعراً^(٣٩) .

وقد تطورت كتابة المسرحية الشعرية بعد ذلك على يد شوقي ، وعزيز أباذهلة ثم دخلت بعد ذلك ميدان الشعر ، واستطاع بعض روادها في هذا المجال ، أن يعالجوا من خلالها ، كثيراً من مشكلات الحياة والمجتمع ، وأن ينحووا في ذلك مناحي مختلفة .

ويبدو هذا بوضوح في مسرح توفيق الحكيم ، الذي جمع فيه بين كافة المذاهب والاتجاهات الأدبية لهذا الفن . فقد كتب في المسرح الاجتماعي ، والذهني ، والنفسي واللامعمول ...^(٤٠) .

ويرجع له الفضل . الأكبر في إرساء قواعد وأصول المسرحية التراثية في أدبنا الحديث^(٤١) ، وفي تبییغ هذا اللون من الأدب المسرحي التراثي ، الذي أصبح السمة الغالبة على الكتابة المسرحية في العصر الحديث^(٤٢) .

وعلى أية حال ، فواضح من هذا كله ، أن المسرحية قد وجدت في النثر الحديث مجالاً أرحب من مجال الشعر ، شأنها في هذا ، شأن القصة . وعلى الرغم من اتفاق المسرحية مع القصة في هذه الناحية ، فإنها تختلف عنها في الأثر الذي ترتب على دخولها ميدان الشعر .

بذلك لأنها عندما دخلت هذا الميدان ، لم تفقد أخص خصائصها

(٣٩) الاتجاهات الأدبية من ٣٩٤ .

(٤٠) المسرح التراثي (المقدمة) من ٢ .

(٤١) المسرحية من ٤٩ .

(٤٢) في النقد الأدبي من ٢٤٢ ، الأدب وفنونه لعز الدين اسماعيل من ٢٤٨ .

الشعرية ، فصحيح أنها فقدت الإطار أو الشكل الموسيقى للقصيدة الشعرية ، ولكنها لم تفقد جوهر الفن الشعري ، أو روحه ، وإنما ظلت في كثير من الأحيان محافظة على هذا الجوهر وتلك الروح الشعرية . ويبدو هذا بوضوح ، في مسرحيات ذوى الحس المرهف والأصالة الفنية من كتابنا المعاصرين .

يقول أحدهم معلياً من شأن الروح الشاعرية ، في النص المسرحي (لاشك أن العنصر الشاعري يزيد من قوة المسرحية وجمالها ، لأنه الشيء الزائد عن إطارها المادي ، وحتى المسرحية الواقعية ، أو الفكاهية ، أو أي نوع مسرحي آخر ، لا يفترض فيه وجود الشاعرية ، إذا تضوّعت منه - رغم واقعيته أو هزله وضحكته - رائحة شعرية ، فإن ذلك يزيد قطعاً من القيمة الأدبية والفنية للمسرحية) (٤٣) .

وببدو هذه الروح الشاعرية واضحة كذلك في كثير من المسرحيات التي كتبها بعض شعراء الشعر الحر (٤٤) ، على الرغم مما وجه من انتقادات إلى بعض أعمال روادهم في هذا المجال .

مثل الفراطهم في إظهار هذه الروح الشاعرية ، وضياعها أحياناً ، وسط ضجيج التزعة الخطابية ، التي تسمّ بها لغة الحوار عندهم ، أو لتسخيرهم أحياناً البناء الدرامي لتسجيل واقع الأحداث تسجيلاً مباشرًا (٤٥) ، تطبيقاً للنص الحرفي للمذهب الواقعي ، لا روحه وفحوه .

ذلك لأن الواقعية في روحاها وجوهرها لا نصها الحرفي (ليست

(٤٣) أحاديث مع توفيق المحكيم ص ١٤٥ .

(٤٤) مثل عبد الرحمن الشرقاوي ، وصلاح عبد الصبور ، وسميع القاسم .

(٤٥) منهج عبد الرحمن الشرقاوي في مسرحيته جميلة ، رابع في النقد المسرحي من ٥٨ -

نقل الواقع ، بل تصوير الشخصيات متجاوحة مع هذا الواقع ” ، مؤثرة فيه) (٤٦) وهذا يفسر لنا ، سر فزع بعض نقادنا المعاصرين ، من طغيان اللغة التقريرية أحياناً على الحوار النثري ، واهتزاز البناء الفنى للمسرحية نتيجة لذلك .

يقول (وإن يكن الحوار النثري له أيضاً عيوب تترىض به ، على نحو ما كانت الغنائية تترىض بالحوار الشعري ، فالحوار النثري يمكن ، أن يتزلق من الدرامية المرتبطة بالموقف والمطورة للحدث ، إلى أسلوب غير درامي ، بل متناف مع الدرامية ، كأسلوب الخطابة والمناقشة الذهنية الراكدة ، أو الجدل العقلى العقيم .

وهذه الأخطار تظهر بنوع خاص عند الكتاب الهدافين إلى فكرة أو رسالة ، أو مذهب أو أسلوب خاص من أساليب الحياة الاجتماعية (٤٧) .

ولهذا السبب يرى بعض رواد المسرحية التثوية في أدبنا الحديث ، أن الحوار المسرحي ، ملائكة أو موهبة ، وليس شيئاً مكتسباً ، ثم إن لغته أقرب إلى لغة النثر ، نظراً لما يتتصف به من تركيز وإيجاز ، وإشارة ولحة دالة (٤٨) ، وهذه يعيتها هي صفات لغة الشعر ، التي أهم ما يميزها ، كونها لغة تركيبية (٤٩) .

ومهما يكن من أمر ، فصحيح أن النثر الحديث ، قد استطاع أن يستحوذ على الكتابة المسرحية ، و يجعلها أحد فنونه ، لكن نجاح المسرحية ظلل - كما يedo للمتأمل لأدبنا المسرحي - متوقفاً على ظهور الروح

(٤٦) المرجع السابق من ٥٦ .

(٤٧) الأدب وفنونه لمدورة من ١٢٤ .

(٤٨) توفيق الحكيم الفنان من ١٠٩ .

(٤٩) فن الشعر لاحسان عباس من ١٩٧ .

الشعرية فيها ، التي هي في الواقع روحها الأصلية .

فقد نشأت المسرحية كما أشرنا في رحاب الشعر ونبتت بذورها في أرضه .

وهذا يفسر لنا سر ، اطلاق كثير من الآداب الأوربية على المؤلف المسرحي ، اسم الشاعر ، حتى وإن كان ثالثا (٥٠) . وينطبق هذا على توفيق الحكيم رائد هذا الفن في النثر العربي الحديث .

ولعل من أبرز ما تنس به الكتابة المسرحية عند هذا الرائد غلبة الطابع الفكري عليها ، ويتبين هذا من قوله :

(مسرحي فكري حيث إنه يقوم على أفكار ، ويمكن أن تعتبره عقليا ، وهو بالضرورة رمزي ، لأن الرمز ما هو إلا لعمومية الفكرة التي تقوم عليها المسرحية) (٥١) .

ويطلق بعض النقاد على هذا اللون من الكتابة المسرحية اسم المسرح الذهني (٥٢) .

ومن أهم أعماله المسرحية في هذا المجال ، أهل الكهف ، وشهرزاد وبجماليون ، والسلطان العائز ، عودة الشباب ، رحلة الغد ... وتوضيحا لهذا تستند عند عمليتين من بين هذه الأعمال ، وهما أهل الكهف وشهرزاد .

أما عن أهل الكهف فمن المعروف أن توفيق الحكيم اقتبس فكرتها عن قصة أهل الكف التي ورد ذكرها في القرآن الكريم (٥٣) والتي تلخص

(٥٠) توفيق الحكيم الفنان ص ١١١ .

(٥١) أحاديث مع توفيق الحكيم ص ١٠٩ .

(٥٢) مسند متلور ، مسرح توفيق الحكيم ص ٢٦ دار نهضة مصر .

(٥٣) راجع سورة الكهف .

في أن بعض الفتىـان الذين اعتنـقوا المسيحـية في عهـد الملك الروـمـانـي دـقيـانـوسـ، هـربـوا من بـطـشـ هذا الملك الوـثـنـي الطـاغـيـ، واختـبـأـوا فـي كـهـفـ خـارـجـ المـدـيـنـةـ، ثم غـشـيـهمـ النـعـاسـ، ورـاحـوا فـي سـباتـ عـمـيقـ ثـلـاثـةـ قـرـونـ منـ الزـمـانـ وـتـسـعـ سـنـينـ ثم أـوـقـظـوا مـنـ نـومـهـمـ وـبـعـثـوا إـلـىـ الـحـيـاـةـ مـنـ جـدـيدـ بـعـدـ هـذـاـ الزـمـنـ الطـوـيلـ .

وقد اختلفـ في عـدـدـ هـؤـلـاءـ الفتـيـانـ ، وقد رـجـعـ تـوـفـيقـ الحـكـيمـ الرـأـيـ الذـى يـرىـ أـنـهـمـ ثـلـاثـةـ عـلـاـوةـ عـلـىـ كـلـبـهـمـ قـطـمـيرـ .، وـهـمـ مـشـلـيـنـ ، وـمـرـنوـشـ وزـيـرـاـ الـمـلـكـ ، وـبـمـلـيـخـاـ رـاعـيـ الغـنـمـ . وـتـالـلـفـ هـذـهـ المـسـرـحـيـةـ مـنـ أـرـبـعـةـ فـصـولـ .

وـتـدـورـ أـحـدـاتـ الفـصـلـ الـأـوـلـ فـيـ الـكـهـفـ ، حـيـثـ اـسـتـيقـظـ الفتـيـانـ الـثـلـاثـةـ وـكـلـبـهـمـ وـدارـ بـيـنـهـمـ جـوارـ حـولـ نـومـهـمـ العـمـيقـ فـيـ الـكـهـفـ الذـى استـغـرـقـ حـسـبـ ظـنـهـمـ عـدـةـ أـيـامـ ، وـطـلـبـواـ مـنـ أـحـدـهـمـ وـهـوـ بـمـلـيـخـاـ أـنـ يـذـهـبـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ لـيـشـتـرـىـ لـهـمـ طـعـاماـ ، وـعـادـ صـاحـبـهـمـ بـعـدـ لـحـظـاتـ مـرـتـعاـ .

فـقـدـ أـثـارـ دـهـشـ بـعـضـ الذـينـ رـأـواـ مـعـهـ نـقـودـاـ مـنـ عـهـدـ دـقـيـانـوسـ أـىـ مـنـذـ ثـلـاثـةـ قـرـونـ ، وـهـوـ لـاـ يـدـرـىـ سـرـ هـذـهـ الـدـهـشـةـ ، وـخـوفـ النـاسـ مـنـهـ .

ويـتـهـيـ هـذـاـ الفـصـلـ بـدـخـولـ جـمـاعـةـ مـنـ النـاسـ إـلـىـ الـكـهـفـ لـمـشـاهـدـةـ هـذـهـ الـمـسـجـزـةـ الإـلـهـيـةـ .

وـتـدـورـ أـحـدـاتـ الفـصـلـ الثـانـيـ فـيـ قـصـرـ الـمـلـكـ الذـى بـعـثـ فـيـ طـلـبـ هـؤـلـاءـ الفتـيـةـ ، وـأـحـسـنـ اـسـتـقـابـلـهـمـ وـعـاـمـلـهـمـ عـلـىـ أـنـهـمـ قـدـيسـونـ .

وـكـانـواـ يـظـنـونـ فـيـ بـدـاـيـةـ الـأـمـرـ ، أـنـ أـمـورـ الدـوـلـةـ تـغـيـرـتـ فـيـ هـذـهـ الـأـسـابـيعـ الـقـلـيلـةـ الـتـىـ مـكـثـهـاـ بـالـكـهـفـ وـأـطـيـحـ بـالـمـلـكـ الطـاغـيـهـ دـقـيـانـوسـ ، وـجـىـ بـهـذـاـ الـمـلـكـ الصـالـحـ الذـىـ يـدـوـأـمـاـهـمـ نـصـرـاـيـاـ لـاـ وـنـيـاـ .

ولكن صاحبهم يمليخا حين خرج من القصر يبحث عن غنمه
والمكان الذي تركهم فيه ، أدرك أن كل شيء تغير وأنهم لم يلبنوا في
الكهف أيام قليلة بل قرروا ...

ولذا عاد بسرعة إلى صاحبيه ليطلعهما على هذه الحقيقة ، ويبدو هذا
بوضوح من خلال هذا الحوار

(يمليخا : أين مثلينا ؟ أين مثلينا ؟)

مرنوش : ما بك يا يمليخا ؟

يمليخا : ادع مثلينا على عجل أو لذهب .. ولذهب ..

مرنوش : إلى أين نذهب ؟

يمليخا : إلى الكهف ثلاثة وقطمير معنا كما كنا ..

مرنوش : لماذا ؟ ماذا فعلت ؟ ماذا حدث ؟

يمليخا : إلى الكهف ، ثلاثة وقطمير معنا كما كنا ..

مرنوش : لماذا يا يمليخا ؟ أجب ..

يمليخا : هذا العالم ليس عالمنا ..

مرنوش : ماذا تعنى ؟

يمليخا : أدرىكم لبنتا في الكهف ؟

مرنوش : أسبوعا (يمليخا يضحك ضحكات عصبية هائلة) شهرا
على حسابك الخرافي ؟

يمليخا : (على نحو مخفف) مرنوش إنما موتى !! إنما أشباح !!

مرنوش : ما هذ الكلام يا يمليخا ؟

يملি�خا : ثلثمائة عام تخيل هذا ثلثمائة لبئنها في الكهف .

مرنوش : مسكن أيها الفتى .

يملخا : هذا الفتى عمره نيف وثلثمائة عام لقد مات دقيانوس منذ
ثلاثمائة عام ، وعلمنا باد منذ ثلاثة قرون .

مرنوش : لعلمنا باد وأين نحن إذن .

يملخا : هذا الذي ترى دنيا أخرى ليست لنا بها صلة .

مرنوش : أشربت شيئا يا يملخا ؟

يملخا : لست بشارب ولا بمجنون إلى أقول لك الحقيقة اخرج
وطف بهذه المدينة وأنت تفهم .

مرنوش : أفهم ماذا ؟

يملخا : تفهم أتنا لا يتبعي أن نمكث بين هؤلاء الناس لحظة
واحدة .

مرنوش : ما الذي يخفلك من هؤلاء الناس يا يملخا ؟

أليسوا بشراء ؟ أليسوا من الروم ؟

يملخا : كلا إنهم ناس لا يمكن أن تفهم من هم ولا يمكن أن
يفهموا من نحن ..

مرنوش : وما يضيرك / تجنبهم وامكث بين أهلك ... (متذكرة)
ولكذلك ذكرت لنا أن ليس لك أهل يا يملخا .

يملخا : وإن كان لي أهل فهل تخسني واجدهم بعد ثلاثة سنة ؟

مرنوش في رعدة : ماذا تقول أيها الشقى ٤٩

يملخا (في صوت كالغول) : أجل .. إنا أشقياء أشقياء ، نحن

فلاستنا وقطمير معنا لا أمل لنا الآن في الحياة إلا في الكهف ، فلنعد إلى الكهف هلم يا مرنوش) (٥٤) .

ولم يصدقه صاحباه ، لأنهما لم يرحا القصر بعد ولا زالت هناك روابط عاطفية تربطهما بالناس والحياة حسب تصوّرهما .

لذا لم يجد يملينا بـدا من الذهاب إلى الكهف بدونهما مصطفجاً معه كلبه ، وذلك بعد أن ودعهما بهذه الكلمات التي تكشف عن الحقيقة المختفية عن بصيرتهما . (هنا أنا ، وهذا كليبي قطمير في هذه الحياة الجديدة أما أنتما فأعاني لا بصران ، أعما كما الحب ، فلا أستطيع بعد أن أريكم ما أرى !!

القيا إذن ما شئتما في هذا العالم ، لقد صرت وحيداً فيه ، وليس يربطني إليه سبب .

وإن كنتما لم تخسا بعد الهرم فإني بدأت أحس وقر لثمانة عام ترث
نختها نفسي ..

الوداع يا إخوان الماضي ، إذاً كرا عهداً الجميل
عهد دقيانوس .

والآن استودعكم الله هائجين بشباب قلبيكم في حياتكم الجديدة .

ويذهب في بطء وكتابة على حين تتبعه أنفصار مشلينيا ومرنوش في
صمت حتى يختفي) (٥٥) .

أما النصل الثالث فتدرأ أحداته في بهر الأعمدة بقصر الملك ، حيث

(٥٤) توفيق العكيم - أمل الكهف ص ٦٣ - ٦٥ .

(٥٥) المرجع السابق ص ٧٧ .

طلب الوزير مثلينيا قوية بريسكا ابنة الملك التي يتواهم أنها خطيبته مع أنها في الحقيقة حفيتها لكنها تشبهها في كثير من الملامح ، والغريب أنها كانت تعلق على صدرها الصليب الذي أهداه لها الوزير العاشق لجذبتها . مما جعله يومن يأنها هي خطيبته وأنها لم تتغير كثيرا خلال هذه الفترة الزمنية التي يتصور أنها قضيرة :

وبعد لحظات يعود صاحبه مرتدا من خارج القصر الذي كان قد غادره على أمل أن يرى أسرته .

ولكنه لم يعثر لها على أثر ولا على متزلا ، وأدرك الحقيقة التي أدركها من قبله يمليخا ، وحاول أن يقنع صاحبه مثلينيا بالعودة إلى الكهف ، ولكن مثلينيا رفض ذلك في بداية الأمر ، وتمسك بالبقاء في القصر لأن صلاته العاطفية به وبالحياة تدفعه إلى ذلك .

وما دامت « بريسكا » خطيبته موجودة - كما يتواهم - فإن صلته بالحياة ، تظل قوية ، وليس هناك ما يدفعه إلى الهروب من هذه الحياة إلى الكهف .

ولكن هذا التصور لم يدم طويلا ، فقد اكتشف في نهاية الأمر ومن خلال لقاءه مع بريسكا الحقيقة . ولذا لم يطق البقاء في القصر ، وهرب إلى الكهف .

وبهذا يتنتهي الفصل الثالث .

أما الفصل الرابع فتدور أحداثه بالكهف الذي وجد فيه هؤلاء الفتية ملادهم الأخير ثم يتنتهي بذهاب بريسكا إليهم في الكهف ، و اختيارها البقاء معهم .

ويقال إن توفيق الحكيم يهدف من وراء كتابة هذا العمل الأدبي إلى تصوير الصراع بين الإنسان والزمن . فمشلينا بطل هذا العمل الأدبي ، لا يمثل شخصاً بعينه وإنما هو نموذج بشري يمثل كما يقول توفيق الحكيم (كل الناس في مواجهتهم ومقاومتهم للزمن ونضالهم بأمل تحقيق الحياة خارج الزمن ، أي الخلود)^(٥٦) .

وما تجدر ملاحظته هنا ، هو أن صراع الإنسان مع الزمن صراع أبدى و دائم ، ما يقيس الحياة .

ويبدو أن توفيق الحكيم لم يهدف من وراء كتابة هذا العمل الأدبي إلى تصوير هذا الصراع . في حد ذاته يل الإشارة كذلك إلى الصراع الذي كان محتدماً في المجتمع المصري آنذاك ؟ بين الجيل القديم والجيل الجديد . ويلمح توفيق الحكيم إلى أنه ظاهرة طبيعية ، تحدث في كل عصر ، وبين الأجيال المتعاقبة .

ومن الصعب أن يعيش الإنسان عصراً غير عصره ويحيا بلا روابط تربطه بالناس والحياة التي من حوله ، سواءً كانت روابط مادية ، أم معنوية ، لأن الحياة المهردة من مثل هذه الروابط ، هي والعدم سواء .

وهذا يفسر لنا سر عودة أبطال أهل الكهف إلى الكهف حين اكتشفوا ، عدم وجود أي رابطة تربطهم بالحياة والنصر ، وأنهم في عصر غير عصرهم

أما عن مسرحيته شهرزاد : فقد استلهم موضوعها من قصة ألف ليلة وليلة ، التي تقوم أساساً على حكاية الملك شهرزاد مع زوجته التي اكتشف أنها تخونه مع عبد أسد ، فقتلها وقتلها .

^(٥٦) أحاديث مع توفيق الحكيم ص ١٠٩ .

ثم أمر بأن تختار له كل ليلة فتاة عذراء يتزوجها ثم يقتلها في الصباح، إلى أن وقع الاختيار على شهرزاد ابنة وزيره .

ويبدو أنها كانت تتمتع بذكاء حاد ولباقة ، علاوة على حسنها وجمالها ، وتحفظ كثيرا من الأخبار والتواتر والحكايات ، ولذا فقد حاولت أن تفيد من مواهبها هذه أحسن فائدة ، فعرضت عليه أن تحكى له حكاية من هذه الحكايات الكثيرة التي تحفظها ، وأدركها النعاس قبل أن تكمل الحكاية ولما كان شهريار في شوق شديد لمعرفة نهاية الحكاية فقد طلبت منه أن يبقى على حياتها ليلة أخرى حتى تكمل له هذه الحكاية ، وأذعن لطلباتها .

وفي الليلة الثانية فعلت معه كما فعلت في الليلة الأولى ، وبدأت حكاية جديدة لم تكملها إلا في الليلة التي بعدها وهكذا استمرت معه على هذا الحال ألف ليلة وليلة .

ولكن قصة الليالي لم تكتمل أحداثها ، فلم تخبرنا بما حدث لشهريار بعد أن سمع هذه الحكايات الكثيرة !!

وهل قتل شهرزاد ، أو أبقى على حياتها ؟

ومن هنا يأتي توفيق الحكيم محاولا إتمام أحداث هذه القصة ، فيضيف ليلة إلى ألف ليلة وليلة ..

ويقدم لنا شهريار وشهرزاد وجها لوجه في أكثر من مشهد ومن خلال ذلك يتضح لنا ،حقيقة كل منها في نظر الآخر ، وفي رأي الكاتب ، كما يقدم العبد الأسود في أول مشهد وفي آخر مشهد مع شهرزاد .

ونقع هذه المسرحية في سبعة مناظر أو مشاهد تدور معظمها باستثناء

الفصل الأول وال السادس في قصر الملك شهريار .

وأهم شخصيات هذه المسرحية هي : شهريار ، وشهرزاد ، والوزير قمر ، والعبد الأسود . وهي تعد في الواقع الشخصيات الرئيسية .

وهناك شخصيات فرعية ، مثل الساحر ، والجلاد ... وقد أشار بعض النقاد إلى أن هذه الشخصيات تعد تجسيداً لبعض نواحي الحياة الإنسانية ، أو اتجاهات النفس البشرية ^(٥٧) .

والمتأمل الفطن في هذا العمل الأدبي يدرك حقيقة هذا الأمر ، فشخصية « شهريار » مثلاً نراها هنا على نحو آخر مختلف عن تلك التي كانت عليه قبل أن يسمع قصص شهرزاد .

فقد كان ملكاً جباراً ، سفاكاً لدماء الأبرياء من النساء ، لعقدة الخيانة الروجية المتأصلة في نفسه .

أما في هذه الليلة الثانية بعد الألف والليلة فيبدو إنساناً آليగر استند كل متع الحياة ، ومل كل شئ فيها ، مل الطعام والشراب ، ونوازع الجسد ، وحتى العاطفة نحو الجنس الآخر ... وأصبح عقلاً خالصاً ، ويدو هدا بوضوح من قول شهرزاد له ورده عليها .

(شهرزاد : كل البلاء يا شهريار ، أنك ملك تعس فقد آدميته وقد قلبه ...)

شهريار : إنني براء من الآدمية ... براء من القلب ... لا أريد أن أشعر... أريد أن أعرف) ^(٥٨) .

^(٥٧) متذو، مسرح توفيق الحكيم ص ٦٦ .

^(٥٨) شهرزاد ص ٦٩ .

لكن ما هذا الأمر الذي يشغل باله .. ويود أن يعرفه ؟؟
إنه في الحقيقة شهرزاد ، هذه المرأة التي هذبت من طباعه الخشنة ،
ونقلته من طور اللعب بالأشياء ، إلى طور التفكير في الأشياء .

يقول لها : أنت لست إمرأة ككل النساء .

فترد عليه أتمدحني أم تذماني .

فيجيب : لست أدرى .. بل قد لا تكونين امرأة .

فتقول له : أرأيت إلى أى حد أصحابك الخيل .

فيرد عليها رداً مفجحاً بقوله : (قد لا تكون إمرأة من تكون ؟ هي السجينه في خدرها طول حياتها تعلم بكل ما في الأرض كأنها الأرض ، هي التي ما غادرت خميالتها فقط .. تعرف مصر والهند والصين ، هي البكر تعرف الرجال كامرأة عاشت ألف عام بين الرجال ، وتدرك طبائع الناس من سامية وسافلة .. هي الصغيرة لم يكفيها علم الأرض فصعدت إلى الأسماء تحذث عن تدبيرها وغيها كأنها ربيبة الملائكة ، وهبطت إلى أعماق الأرض تحكم عن مردتها وشياطينها ومالكيهم السفلى العجيبة كأنها بنت الجن ، متى تكون تلك التي لم تبلغ العشرين قضتها كأثراها في حجرة مبدلة السقف ؟ ما سرها ؟ أعمراها عشرون عاماً ؟ أم ليس لها عمر ؟ أكانت محبوسة في مكان أم وجدت في كل مكان .. إن عقلى يغلى في وعائه . يرید أن يعرف .. أهى إمرأة تلك التي ما في الطبيعة كأنها الطبيعة) (٥٩) فلم تسجيل أمامه عقلاً كبيراً .

يقول لها شهرizar : ما أنت إلا عقل عظيم .

فترد عليه باسمه : أنت يا شهرizar تراني في مرآة نفسك .

(٥٩) المرجع السابق من ٧٢

فيقول لها : إنني أرى الحقيقة (٦٠) .

والواقع أن هذه الرؤية ليست حقيقة عامة ، ولكنها حقيقة خاصة تمثل وجهة نظر شهريلار ، أو رؤيتها الخاصة فهو يراها كما يرى نفسه عقلا عظيما .

أما وزيره « قمر » فإنه يراها في صورة أخرى صورة القلب يقول لها قمر (لن أصدق أكان هذا منك تدبيرا ؟ أكان كل هذا منك حسابا ؟ كلا ما أنت إلا قلب كبير)

فترد عليه باسمة : إنك تراني في مرآة نفسك .

فيقول لها : إنني أرى الحقيقة (٦١) .

أما أمام العبد الأسود ، فتبعد شهرزاد جسداً جميلاً .

يقول العبد لها : ما أجملك ما أنت إلا جسد جميل .

ترد عليه : حتى أنت أيضاً تراني في مرآة نفسك ويعقب على ذلك يقوله إنني أرى الحقيقة (٦٢) .

وعلى هذا يرى أحد نقادنا المعاصرین أن شخصية العبد مجسدة التزعة الجسدية ، وتعد شخصية قمر تجسيداً للتزعة العاطفية ، أما شخصية شهرزاد ، فتتعكس في كل منها حسب طبيعته (٦٣) ، فهي تبدو عند قمر قلباً ، وعند العبد جسداً أما عند شهريلار فتبعد أحياناً عقلاً ، ولكن ليس هذا على

(٦٠) المرجع السابق ص ٧٥ .

(٦١) ص ٥٥ المرجع السابق .

(٦٢) المرجع السابق ص ١١٢ .

(٦٣) متن در مسرح توفيق العكيم ص ٦٦ .

الدوان فقد تبدو أحياناً أخرى أمام ناظريه جسداً وقلباً (٦٤).

ومع هذا فإن « شهريار » يبدو في الفصل الأخير من هذه المسرحية عقباً ، يخلص من آدميته ونراوغ الجسد ، والعاطفة ، بدليل أنه حين واجه العبد الأسود مع شهرزاد لم يأبه به ، ولم يحاول قتله .

ولكن هل استطاع « شهريار » بالعقل وحده أن يحل مشكلته الكبيرة .
شهرزاد ؟؟ أو أن يحيا بالعقل وحده ؟؟

لقد وصفت شهرزاد حالتها التي وصل إليها ، بقولها (أنت إنسان معلق بين السماء والأرض ينخر فيك القلق ، ولقد حاولت أن أعيذك إلى الأرض فلم تفلح التجربة) .

فرد بعليها بقوله : لا أريد العودة إلى الأرض (٦٥) .

أما عن المغزى الحقيقي لهذه المسرحية ، فهو يختلف في رأي عن مغزى أهل الكهف ، فمغزى أهل الكهف كما أشرنا اجتماعي يتمثل في قضية الصراع بين القديم والجديد ، أما المغزى هنا فهو شخصي يتعلق بتوفيق الحكمي نفسه و موقفه آنذاك من المرأة ، وعزوته عن الزواج مع تقدمه في السن .

وهذا يفسر لنا ، سر هذا الغموض الذي أحاطه بشخصيته شهرزاد ، التي هي في الواقع حواء ، التي كانت تمثل مشكلة كبيرة في حياة توفيق الحكمي آنذاك .

أما شهريار المعدب القلق ، الذي يحاول بالعقل وحده معرفة سر

(٦٤) مسرحية شهرزاد ص ٨٠ - ٨١ .

(٦٥) المرجع السابق ص ١٦٦ .

شهرزاد فهو في رأي توفيق الحكيم، الذي كان حتى هذه الفترة من حياته لا يزال يعيش للأدب والفن ولم يستطع من خلال ذلك معرفة كنه حواء.

لكنه أدرك في النهاية أن شهرزاد الحقيقي ليس عقلاً وحسب، وإنما هو عقل وعاطفة وجسد، ولا يوجد إنسان على ظهر الأرض يستطيع أن يحيا بدون ذلك.

ولذا نرى كاتبنا بعد فراغه من كتابة هذه المسرحية التي يسخر فيها من نفسه و موقفه من المرأة، يغير موقفه منها، ويقترب بواحدة من بنات حواء.

والواقع أن هذا العمل الأدبي، والعمل الأدبي السابق يوضحان لنا، منحي هذا الرائد في الكتابة المسرحية، الذي أفهم ما يميزه علامة على الطابع الفكري، والأبعاد الرمزية، لغته الأدبية التي هي أقرب شبها بلغة الشعر، والمحوار المتنفس الذي يحاول الحكيم من خلاله نقل أفكاره وتقدم شخصياته بسلامتها الفنية الدقيقة، ونقل ما يدور بداخلها من أفكار، وتصویر افعالاتها. تاهيلك بهذه الروح الشاعرية التي تفوح من بين ألفاظه وأساليبه التعبيرية.

وعلى أية حال، فهذا كله يؤكّد لنا صحة القول بأن النثر الحديث قد تمكّن من بسط ظله على الحياة الأدبية، بمعنى فتوحه الضاربة بجدرها بعيدة في أرضه كالقصة، أو الرواية عليه. كالمسرحية التي كانت في بداية أمرها فنا شعرياً، ثم تحولت إليه.

ويشير القصة والمسرحية في الحياة الأدبية الحديثة، وطبعاًهما على كافة الفنون الأدبية علا صوت النثر على صوت الشعر وطنى الفن الأول على الفن الثاني.

ويبدو أن هذا الطغيان لم يقف عند حد سلب النثر الشعر بعض فنونه ولكنها تعدى ذلك إلى زلزلة الشكل الموسيقى للشعر كما رأينا وإلى صبغ طبيعة هذا الفن الوجدانية ، بصفته العقلية والفكيرية أحيانا ، كما سنرى في الفصل القادم .

الفصل الرابع

الفكر والشعر

لاحظنا ونحن بصدده مناقشة وجهات نظر نقادنا العرب الخدثين في ماهية الشعر ، وماهية التر ، أن الكثرة الكثيرة منهم ، تميل إلى القول ، بأن أهم ما يميز الشعر عن النثر علاوة على الوزن والقافية ، كونه لغة وجودانية ، سواء أصدر الشاعر في ذلك عن ذاته ووجوداته ، أم اتخد هما وسيلة لتصوير الطبيعة أو الحياة ، أو جانب خفي من جوانبهما .

ومن ثم ، فعالم الوجودان هو عالم الشعر ، وما دام الفكر ينبع أصلاً عن العقل لا عن الوجودان ، فعالمه غير عالم الشعر .

ومع هذا فقد أشار بعضهم إلى أن الشعر قد يأتي أحياناً مزيجاً من الفكر والوجودان ، يقول المازني (ولا غنى للشعر عن الفكر .. ، ولكن سبيل الشاعر لا يعني بالفكرة ذاته ، بل من أجل الإحساس الذي فيه أو العاطفة التي أثارته فربما كان الفكر أصلًا فروعه الإحساس ، وأثاره العواطف . وربما كان فرعاً أصله الإحساس فالتفكير من أجل الإحساس شعر والإحساس شعر) (١) .

ويرى العقاد أن الامتزاج بين الفكر والوجودان قد يبدو في التر الفلسفى ولكن على نحو متغير لما هو عليه في الشعر يقول : (إن الفكر والخيال والعاطفة ضرورية كلها للفلسفة والشعر مع اختلاف في النسب وتغاير في المقادير .

(١) الشعر ، غالباً ورسائله من ٧٢ .

فلا بد للفيلسوف الحق من نصيب من الخيال والعاطفة ، ولكن أقل من نصيب الشاعر ، ولا بد للشاعر الحق من نصيب من الفكر ، ولكن أقل من نصيب الفيلسوف .

فلا نعلم فيلسوفا واحدا ، حقيقة ، بهذا الاسم ، كان خلوا من السليقة الشعرية ولا شرعا يوصف بالعظمة كان خلوا من الفكر الفلسفي (٢) .

فجاجة الشاعر إلى الفكر ، كجاجة كاتب الترث الفلسفى إلى الوجودان ، كلامها يفيد من الآخر ، الشاعر في حاجة إلى فكر الفيلسوف أحياناً لكي يعلى من شأن مضمون شعره ، و يجعله ذات قيمة ، والفيلسوف في حاجة إلى روح الشاعر وفنه ، لكي يتمكن من إيصال فكرة إلى الناس في قالب فني جميل يستحوذ على النفوس والشاعر ، قبل الوصول إلى العقول والألباب .

وهذا يفسر لنا اهتمام بعض الفلاسفة القدامى كأفلاطون وأرسطو ، بدراسة بعض الفنون القولية كالخطابة والشعر ، وإرائهم من خلال بعض القراءات والنظريات النقدية ، التي أصبحت نواة ، لمعظم البحوث والدراسات . النقدية في الفكر العالمي ، سواء القديم أم الحديث (٣) .

كما يفسر لنا سر اهتمام بعض مفكري الإسلام « كالمعتزلة » مثلا ، بهذا الجانب الأدبي في أبحاثهم ودراساتهم ، لدرجة جعلت بعض رواد البحث الأدبي من معاصرينا يرجع لهم الفضل الأكبر في نشأة البيان

(٢) ساعات بين الكتب من ٢٧٨ - ٢٧٩ .

(٣) النقد الأدبي الحديث لشبيه هلال ص ٣ ، ص ١٨ - ٢٠ ، ص ٤٨ - ٥٧ ، في الشعر لهيدنوس ترجمة لويس عوض ص ٢٧ (مقدمة المترجم) .

العربي (٤) .

وأ الواقع أن التداخل بين الفكر والوجودان في الشعر والثر العلمي أو الفلسفي ، يدو جليا في وجود عنصر الخيال ، في كل لون من هذه الألوان التعبيرية ، وإن كان ذلك بحسب متفاوتة .

يقول الرافعي (والخيال هو الوزن الشعري للحقيقة المرسلة ، وتخيل الشاعر ، إنما هو القاء النور في طبيعة المعنى ، ليشف به ، فهو بهذا يرفع الطبيعة درجة إنسانية ساوية ، وكل بداع العلماء والمخترعين هي منه بهذا المعنى ، فهو في أصله ذكاء العلم ، ثم يسمو فيكون بصيرة الفلسفة ، ثم يزيد سموه فيكون روح الشعر) (٥) .

ولهذا يرى بعض المدافعين عن وجود الشعر في حياتنا المعاصرة ، أنه بخبرة تأملية ، تشحد الذهن وتنتمي في الإنسان عادة التخيل ، وهذا شيء ضروري ، لذوى الشأن من الناس في عصرنا الحاضر بالذات ، « فرجال الادارة والسياسة ، ومن يشغلون المناصب الكبرى كلهم يحتاجون إليه - أي التأمل - إذا أرادوا أن يصيغوا أكثر من مجرد أناس ذوى كفاءة ضيقة ومقدرة تخلو من الخيال » (٦) .

ومع تسلينا بصحة وجود ظاهرة التداخل بين الفكر والوجودان في بعض الأعمال الأدبية الحديثة ، فإننا نرى أن مبعث هذا التداخل ، ليس هو العمل الأدبي بل صاحبه .

(٤) يعزى هذا الرأى لطه حسين ، راجع البيان العربي من الجاحظ إلى عبد القاهر الم Shr ضمن مقدمة كتاب نقد الشعر .

(٥) وحي القلم ج ٣ من ٢٧٦ .

(٦) فالشعر والتأمل من ٤١٦ .

فالأديب هو المسؤول عن هذا التداخل .

ذلك لأن أديب العصر الحاضر ، لم يعد يقتصر في تلقافته على الناحية
الفنية والأدبية ، ولكنه تعمى ذلك إلى ضروب المعرفة العلمية والفلسفية ،
والتاريخية والاجتماعية .

ولكن يبدو أن كتاب الشر ، كانوا أنسق من الشعراء إلى ذلك .

وربما يرجع هذا إلى تفاعل النثر بسرعة مع التطور العلمي والفكري
في العصر الحديث ، وما لحقه تبعاً لذلك من تقدم ورقي .

يقول طه حسين (إن الذين يريدون أن يورثوا الآداب العربية في
هذا العصر الحديث ، خلائقون لا يقطنواصلة بين الأدب والعلم ،
ولا يظنوا أن الحياة الأدبية تستطيع أن تستخلص استقلالاً تاماً عن الحياة
العلمية ، بل هم خلائقون لا يعتقدوا أن لهست هناك حياة أدبية وحياة
علمية ، وإنما هناك حياة عقلية تظهر مرة في شكل أدنى هو الشر الفنى ،
وتظهر مرة أخرى في شكل أعلى هو النثر الذي يجد في كتب المعلم
الخالص .

... فليس يمكن أن يكون من أثر المصادفة وحدها أن تطرد الصلة بين
الرقي العلمي الفلسفى ، ورقي الآداب عامة والنثر بنوع خاص (٧) .

ويظهر أن حظ الشعر من هذا التقدم العلمي والفكري ، يمكن في
بداية نهضتنا الأدبية الحديثة ضئيلاً بالقياس إلى حظ النثر من ذلك (٨)
ومرد هذا في ظني ، إلى شعراء هذه الفترة لا إلى شعرها .

(٧) حافظ وشوقى ص ١٩ .

(٨) ثورة الأدب ص ٥٦ ، حافظ وشوقى ص ١٢٥ - ١٣٨ ، اعات بين الكتب ص ٢٧٦ - ٢٧٧ .

ذلك لأن معظم شعراء هذه الفترة ، لم يحاولوا الأفاده من الثقافة الحديثة ، التي طرأت على الحياة والمعصر آنذاك ، وكانوا يقنعون بما يحصلونه من ثقافة لغوية وأدبية قديمة ، ظننا منهم أن هذا هو الشيء الضروري لتكونين الشاعر .

ويبدو أن الجمهور الأدبي كان مسؤولاً عن ذلك .

ويتضح هذا من فحوى قول العقاد عن ثقافة هذا الجيل وفكره (كان أبناء الجيل الماضي ، إذا سمعوا رجلاً يفهم النكتة في المجلس ويحسن زدها ، ويتحفظ النادرة ، ويتأنق في سردها ، ويروى الأخبار ، ويشهد الأشعار ، سأله وهم على يقين أنه شاعر مجيد هل لك شعر في هذا المعنى ، وهل قلت في الغزل والنسيب ، أو في المدح والهجاء أو في غيرهما من أغراض القصيدة) ذلك أنهم كانوا يعتقدون أن الشاعرية هي اللياقة وذراية اللسان ، لأنها قبل كل شيء صناعة كلام ، وتنميق ألفاظ وبراعة في المساجلة والافهام) ^(٩) .

ولذا فلا غرابة أن يصف بعض رواد الشر الحديث ، شعراء هذا الجيل بالكسل العقلى ، وعدم الميل إلى القراءة والاطلاع .

ويبدو هذا جلياً من قول طه حسين (شعراًونا جامدون في شعرهم لأنهم مرضى بشئ من الكسل العقلى ، بعيد الأثر في حياتهم الأدبية فهم يزدردون العلم والعلماء ولا يكثرون إلا أنفسهم ، ولا يحفلون إلا بها .. وهم لذلك أبعد الناس انتصاراً عن القراءة ، والبحث والدرس والتفكير) ^(١٠) .

(٩) شعراً مصرياً لهم ص ٢٤١ (ضمن مجموعة أعلام الشعر) ، ص ٢١ ط دار تهفة مصر .

(١٠) حافظ وشوقى ص ١٣٠ .

ولكن يبدو أن موقف شعراءنا المحدثين من ثقافة عصرهم ، قد تغير بعد ذلك بتمادي الزمن ، وظهور أجيال جديدة من الشعراء الجدد في الصياغة والضمون الشعري ، كأصحاب مدرسة الديوان ، والمهاجر ومن ناحية نحوهم .

وهذه الأجيال الجديدة من الشعراء كانت كثيرة الشفف بالقراءة والاطلاع على ثقافة عصرها الفكرية الفنية والأدبية في مصادرها الأجنبية ، ومع اهتمامها بذلك وشغفها به ، فإنها لم تنس ثقافتها العربية الأصيلة ، والأدبية بنوع خاص . يقول العقاد موضحا هذه الحقيقة (فالجيل الناشئ بعد شوقي ، كان ولد مدرسة ، لا شبه بينها وبين من سبقوها في تاريخ الأدب العربي الحديث فهو مدرسة أوغلت في القراءة عن الإنجليزية ، ولم تقتصر قراءتها على أمbras من الأدب الفرنسي ، كما كان يغلب على أدباء الشرق الناشئين ، في أواخر القرن الغابر .

وهي على إيقاعها في قراءة الأدباء والشعراء الإنجليز ، لم تنس الألمان والطليان والروس والأسبان ، واليونان واللاتين والاقدمين ، ولعلها استفادت من النقد الإنجليزي ، فوق فائدتها من الشعر وفنون الكتابة الأخرى ، ولا أخطئ إذا قلت إن « هازلت » هو إمام هذه المدرسة كلها في النقد لأنّه هو الذي هداها إلى معانٍ الشعر وفنون ، وأغراض الكتابة ومواضع المقارنة والاستشهاد) (۱۱) .

و واضح من فحوى هذا النص أن أهم ما يميز اتجاه هذا الجيل، بين الشعراء المحدثين عن جيل شوقي ، هو تنوع مصادر ثقافته. المعاصرة والاجنبية بنوع خاص ، أما جيل شوقي ، فقد كان محدود الثقافة والمعرفة .

(۱۱) شعراء مصر ويشانهم ص ۳۸۶ - ۳۸۷ (فنون أعلام الشعر) .

ذلك لأنه اقتصر في ثقافته الأجنبية على بعض ألوان من الأدب الفرنسي الذي يبدو أنه كان يأخذ عنه بقدر وحدة شديد.

ويظهر هذا جلياً من موقف أحد رواد هذا الجيل وهو شوقي، إزاء هذا الأدب ومذاهبه وإنجاهاته المختلفة.

فقد أتيحت له فرصة الاطلاع على كثير من تيارات هذا الأدب ومذاهبه، وألوان من الفكر الإنساني المعاصر له، وذلك أثناء إقامته بفرنسا التي استغرقت أربع سنوات، ولكنه لم يستغل هذه الفرصة أحسن استغلال في شعره، الذي لم يفده من ذلك إلا قدرأ ضئيلاً^(١٢):

وعلى أية حال، فنحن مع العقاد في أنه وجيله من الشعراء المجددين، يتميزون من جيل شوقي بتتنوع ثقافتهم الأدبية والعلقنية، كما يتميزون منهم كذلك، بكثرة القراءة والاطلاع، على معظم الاتجاهات والتىارات الأدبية والفكرية في العالم المعاصر.

والمقصود لشعر هؤلاء الشعراء يدرك صحة ذلك، ويلاحظ أن هناك سمة عامة، تكاد تكون قاسماً مشتركاً بين شعر هؤلاء الشعراء، وهي تناوله لقضايا العصر والفكر الإنساني بوجه عام.

وهذا التناول لبعض هذه القضايا وبخاصة الفكرية، يدور أحياناً شبيهاً بتناول المفكر العقلى أو الفيلسوف لها.

من ذلك مثلاً، قضية النفس أو الروح، التي استأثرت باهتمام أكثر من شاعر من هؤلاء الشعراء، وكانت حولها قصائد كثيرة، منها على سبيل المثال قصيدة من أنت يا نفس لميخائيل نعيمة.

(١٢) الشعر المصري بعد شوقي ج ١ ص ٦-٥.

وهو ينبع فيها كما سرى نهج الفيلسوف ، الذى يشير كثيراً من الأسئلة حول القضية التى يناقشها ، مستهدفاً من وراء ذلك ، الوصول إلى نتيجة ما ، قد تكون بمثابة إجابة عن هذه الأسئلة ، وقد لا يصل إلى نتيجة ، ويتهى بسؤال كما بدأ بسؤال .

وقد استهل هذا الشاعر بقصيدة موجهاً عدّة أسئلة إلى الروح ، وكلها تدور حول حقيقتها ، ومصدرها في الكون ، فهو البحر ٩٩ أم الرعد ٩٩
أم الريح ٩٩ أم الفجر ٩٩ أم الشمس ٩٩ أم الألحان ٩٩

وبعد إثارة لهذه الأسئلة ، يصل إلى نتيجة شبه يقينية في ذلك ، وهي أن الروح قد تبدو في كل عنصر من عناصر الطبيعة ، لكن منبعها الأصلي هو الله سبحانه ، فهي فيض من عنده .

إن رأيت البحر يطغى الموج فيه ويشور .
أو سمعت البحر يكى عند أقدام الصخور .
ترقى الموج إلى أن يحس الموج هديره .
وتناهى البحر حتى يسمع البحر زفيره .
راجعاً منك إليه .

هل من الأمواج جلت

* * *

إن سمعت الرعد يدوى بين طيات الغمام
أو رأيت البرق يفرى سيفه جيش الظلام
ترصدى البرق إلى أن تخطفني منه لظاه
ويكف الرعد لكن ثاركاً فيك صداءه

هل من البرق انفصلت ؟

أم مع الرعد اندرت ؟

* * *

إن رأيت الريح تذرى الثلج عن رؤوس الجبال
أو سمعت الريح تعاوى في الدجى بين العلال
تسكن الريح وتبقى باشتياق صاغيه
وأناديك ولكن أنت عنى فاصيه
في محيط لا أراه
هل من الريح ولدت

* * *

إن رأيت الفجر يمشي خلسة بين النحوم
ويوشى جهة الليل للوشى بالرسيم
يسمع الفجر ابتهلا صاعداً منهك إليه
ولآخرى كثبي هبط الوسخى عليه
بخشوع جائدة
هل من الفجر ابشققت

* * *

إن رأيت الشمس في حضن الماء الراخره
ترمق الأرض وما فيها بعين ساحره
تهجع الشمس وقلبي يشتهى لون هجمين
وتناه الأرض ولكن أنت يقظى ترقبين

مضجع الشمس البعيد
هل من الشمس هبطت

* * *

إن سمعت البليبل الصداح بين الياسمين
يسكب الألحان نارا في قلوب العاشقين
تلتنظى حزنا وشوقا ولاهري عنك بعيد
فأخبرينى هل غنا البليبل في الليل يعيد
ذكر ماضيك إليك
هل من الألحان أنت

* * *

لـه نفسـي أـنت لـحن فـي قـدرـن صـدـاه
وـقـعـتـك يـدـ فـنـانـ خـفـي لاـ أـرـاهـ
أـنتـ بـرـحـ وـنـسـيمـ ، أـنتـ مـوجـ أـنتـ بـحرـ
أـنتـ بـرقـ ، أـنتـ رـعدـ ، أـنتـ لـيلـ ، أـنتـ فـجرـ
أـنتـ فـيـضـ مـنـ إـلهـ (١٣)

* * *

والواقع أن ميخائيل نعيمة يتناول هنا قضية فكرية ذات طابع إنساني ،
 فهي تتعلق بالانسان من حيث هو إنسان ، وقد شغلت الفكر العالمي زماننا
طويلا .

قصة الروح وعلاقتها بالجسد ، ومصدرها في الكون والحياة ،

(١٣) ممس الجفنون من ١٩ - ٢٥ ضمن المجموعة الكاملة لميخائيل نعيمة .

ومصيرها بعد خروجها من الجسد ، كل ذلك كان موضع تفكير كثير من الفلاسفة والمفكرين في الشرق والغرب ، قبل ظهور الأديان السماوية ، وبعد ظهورها كذلك (١٤) ..

وصحيف أن شاعرنا فيتناوله لهذه القضية ، قد يبدو شبهاً بالفيلسوف والمفكر العقلاني من الناحية النظرية ، أما من الناحية التطبيقية ، فإنه لا يبدو كذلك ، وإنما يبدو شاعراً يبحث .

ذلك لأنه يفكر بعقله ، ولكنه يقدم فكره في صياغة فنية جميلة ، تتمثل في هذه التزعة التصويرية ، التي كادت أن تمحى الطابع العقلاني لهذا الموضوع .

ولعل من أجمل ما في هذه التزعة التصويرية ، ذلك التشخيص ، الذي أضفاه الشاعر على كل عنصر من عناصر الطبيعة فيث في الحياة والحركة ، وجعله يحس ويشعر . فالبحر يسكن عند أقدام الصخور ، والبرق يفرى سيفه جيش الظلام ، والرياح تموي في الدجى بين التلال ، والفجر يمشي خلسة بين النجوم ، والشمس ترمي الأرض وتهجع . وتتم الأرض لكن الروح يقطن لا تنام أبداً :

ومن الطريف أن يعبر الشاعر ، عن معنى خلود الروح بالقياس إلى فناء الطبيعة والكون في هذه الصورة الرائعة .

ومن الشعراء المجددين ، الذين تناولوا هذا الموضوع في أشعارهم الزهارى . ولكنه فيتناوله له ، لا يبدو فيلسوفاً يثير أسئلة حول شيء لا يعلم حقيقته ، وإنما يبدو عالماً موقناً . بوجود أمر يعرف كنهه ، ويسوق الأدلة

(١٤) الملل والنحل للشهرستاني ج ٢ ص ٩١ - ٩٢ ، الفرق بين الفرق للبندادي ص ١٦٢ - ١٦٣ بlagة أسطر بين العرب والبرتغالي ص ١٩ مل ، الثانية .

على صحة ذلك .

فقد فطن إلى أن الروح ، نور من عند الله ، حل في كل كائن حي ،
 فهي حياة الكون ، والذى يعنيه من ذلك ، هو تأكيد صلاته الوثيقة بها
كأنسان :

شارة منك أنا	يا روح هذه الدنيا
لنفسها أنت تعلنا	قد استطارت تبتلى
من بعض ذاك السنى	إن بصيصى كلها
الذى له قد كوننا	إنك أنت الكون وأ
قد بث فيه السنى	وأنك العقل الذى
بني الدنيا وما وفى	يا لك من مهندس
بالفترة فاتقنا	بني بحكمة له
ما فهل أنت أنا	ما أنا إلا محسرو
فيك سمنت أزمنا	منك ابشتت بعدمها
وكنت طورا ييتنا	فكت طورا خافيا
بعيد السردى مرتهنا	وسرف أبقى بك من
ى فيك السكنا	وليس موقع غير تغیر
منك إليك من عنا	وليس في انتقالى
هناك كنت ألم هنا	فلا انفصال عنك لي

(١٥) ديوان الزهارى ص ٤٣٠ .

وعلى الرغم من اتفاق هذه القصيدة، وقصيدة ميخائيل نعيمة في الموضوع ، فإنها تبدوان مختلفتين في طريقة التناول ، وفي الصياغة الفنية كذلك . فقصيدة الوهابي ، يغلب عليها السرد والتحليل ، لا الوصف والتوصير ، وحظها من الصور والأحاجيل ضئيل بالقياس إلى حظ القصيدة السابقة ، يضاف إلى ذلك غلبة التقرير على لغتها .

ومن ثم فيمكننا أن نصف صياغتها بأنها صياغة شبيهة بصياغة النثر برغم كونها كلاماً موزوناً مقفى .

ويبدو أن هذا الموضوع الفكرى ، لم يستأثر باهتمام هذا الجيل من الشعراء المجددين وحدهم ، ولكنه استأثر باهتمام بعض شعراء الجيل السابق عليهم ، كشوقى مثلاً الذى تناول هذا الموضوع فى قصيدة له يعنوان «النفس» ، متأنراً فى صياغتها ومنحاها الفنى والفكري ، بقصيدة للفيلسوف ابن سينا ، فى هذا الموضوع ^(١٦) .

ويظهر أنه لهذا السبب ، اتسمت قصيدة شوقي بشىء ليس بالقليل من سمات النثر العلمى والفلسفى :

ولعل من أبرز ما يوضح ذلك ، غلبة السرد أو الحكاية على جانب كبير من هذه القصيدة وجذب لغتها نحو التقرير والتعبير المباشر ، وميلها إلى مخاطبة عقل القارئ لا شعوره أو وجدانه .

يقول مثلاً موضحاً موقف الأنبياء وال فلاسفة من النفس :

فمحمد لست والمسيح ترجل
وترجلت شمس النهار ليوشع

(١٦) الشرقيات ج ٢ ص ٦٩ .

ما بال أَحْمَد عَنِّي عَنْكَ بِبَيَانِهِ ؟
 بَلْ مَا لَعِسَى لَمْ يَقُلْ أَوْ يَدْعُ .
 وَلَسَانُ مُوسَى اتَّحَلَ إِلَّا عَقْدَةٌ
 مِنْ جَانِبِكَ عَلَاجُهَا لَمْ يَنْجِعْ .
 لَمَّا حَلَّتْ يَادُمْ حَلَّ الْجَبَّا
 وَمَشَى عَلَى الْمَلَأِ السَّجْدَةِ الرَّكْعَ
 وَأَرَى النَّبِرَةَ فِي ذَرَالِكَ تَكْرَمَتْ
 فِي يَوْسُفَ وَنَكَلَمَتْ فِي الْمَرْضَعِ
 وَسَقَتْ قَرِيشَ عَلَى لَسَانِ مُحَمَّدٍ
 بِالْبَابِلِيِّ مِنْ الْبَيْنَانِ الْمُمْتَعِ
 وَمَشَتْ بِمُوسَى فِي الظَّلَامِ مُشَرِّداً
 وَحَدَّتْ فِي قَلْلِ الْجَبَالِ الْمَعَ
 نَظَرَ الرَّئِيسِ إِلَى كَمَالَكَ نَظَرَةً
 لَمْ تَخْلُ مِنْ بَصَرِ الْلَّبِيبِ الْأَرْوَعِ
 فَرَآهُ مِنْزَلَةً تَعْرَضُ دُونَهَا قَصْرٌ .
 الْحَيَاةُ ، وَحَالَ وَشَكَ الْمَصْرَعُ
 لَوْلَا كَمَالَكَ فِي الرَّئِيسِ وَمُثْلِهِ
 لَمْ تَخْسِنِ الدُّنْيَا وَلَمْ تَتَرَعَّرِعَ (١٧)

فَشُوقِي يَدْرُ هَذَا أَقْرَبُ إِلَى الْقَاصِ وَالْمُؤْرِخِ ، الَّذِي يَعْتَمِدُ عَلَى ذَلِكَتِهِ
 وَعَقْلِهِ فِي سَرْدِ الْوَقَائِعِ وَالْأَحْدَادِ ، مِنْهُ إِلَى الشَّاعِرِ الَّذِي يَعْتَمِدُ عَلَى حَسَنِ
 رَوْجَدَانِهِ ، فِي نَفْلِ وَقْعِ الْأَحْدَادِ عَلَى مَشَاعِرِهِ ، وَأَحْاسِسِهِ ، وَتَعْبِيرِهِ عَنِ
 ذَلِكَ تَعْبِيرًا وَجْدَانِيَا .
(١٧) مَلْرَجِعُ الْمُاقْرِنِ ص ٦١ - ٦٢ - ج ٢ .

وشوقي بهذا المنهج ، لم يضف جديداً إلى معلوماتنا عن النفس أو الروح ، وفضلها على الإنسان ، وسرها الذي لا يزال غامضاً ولم يستطع أحد حتى الآن ، أن يعرف حقيقته .

لهم إنه لم ينجح في جذب مشاعرنا نحو هذا الموضوع الإنساني ، وإن استطاع أن يلفت انتباها نحوه .

ذلك لأن صياغته له ، لا تعدو أن تكون نظماً لبعض المعانى والأفكار ، يفتقر إلى كثير من العناصر الفنية ، التي تتمتع بالشعور والوجدان .

ومن ثم ، فلستنا مغاليين إن قلنا ، إن صياغة شوقي لهذا الموضوع ، تعد أقرب إلى الصياغة التثرية منها إلى الصياغة الشعرية .

ويبدو أن شعراء الوجدان ، كانوا أبدعوا فيها في تناول مثل هذه الموضوعات الفكرية من غيرهم من الشعراء المحدثين .

فقد لاحظنا مثلاً ، أن ميخائيل نعيمة ، وهو أحد رواد هذا الاتجاه الشعري في أدبنا الحديث ، قد استطاع من خلال تناوله لمثل هذا الموضوع الفكري أن يفتن الفكر ، ويلبسه روحًا شعرية ، وأن يصيغه صياغة فنية رائعة ، جاءت في الحقيقة ثمرة لهذا التفاعل الحي بين عقله ووجوده .

ويبدو هذا بوضوح كذلك من منحى رائد آخر من رواد هذا الاتجاه الشعري في أدبنا الحديث ، وهو عبد الرحمن شكري ، ولعل من أوضح ما يمثل ذلك عنده قصيدة عن المجهول .

التي سلط فيها عقله على نفسه محاولاً من خلال ذلك ، معرفة بعض الحقائق الغامضة كالمجهول الذي لا يعرف أحد شيئاً عن مكانه أو زمانه .

وهذا الأمر يضيق به كأنسان لا يعرف شيئاً عن المصير الخبا ، ويرى

الشاعر أن الوصول إليه أمر بعيد المنال ، فيينهما بحر لا ساحل له ، أو صحراء متراصة الأطراف .

وينظر الشاعر إلى هذه الحقيقة النفسية ، نظرة الفيلسوف ، الذي يقضى حياته ولا يعرف شيئاً عن نفسه ، أو عن الكون الذي حوله ..

ومن ثم ، فإنه يتمنى أن يوهبه الله عيناً ثاقبة ، يبصر بها حقيقة هذا الأمر الغريب ، أو خطوة واسعة ، تكشف ماجاهل أرض هذا المجهول ، لعل ذلك كله يذهب عنه الاحساس بالغرابة الذي ينتابه إزاء عدم معرفته لهذه الحقيقة النفسية التي يستحيل العقل أمامها طفلاً صغيراً .

يحيطني منك بحر لست أعرفه
ومهمه لست أدرى ما أقصاصيه
أقضى حياتي بنفس لست أعرفها
وحولى الكون لم تدرك مجاليه
يا ليت لي نظرة في الغيب تسعذني
لعل فيه ضياء الحق يديه
أحال أني غريب وهولى وطن
خاب الغريب الذي يرجو مقاصصيه
أو ليت لسى خطوة تدحر ماجاهله
وتكشف الستر عن خافي مساعديه
كان روحي عسود أنت تحكمه
فابسط يديك وأطلق من أغانيه
وأكبر الظن أنسى هالك أبدا
شوقاً إليك وقلبي فيه ما فيه

من حسرة وإياء لست أملكه
 يأنى لى العيش لم تدرك معانٍ
 وأنت في الكون من قاص ومقرب
 قد استوى فيك قاسيه ودانٍ
 كأنني منك في ناب لفترس
 المرأة يسعى ولغز العيش يدمي
 كم تحمل العقل طفلًا حار حائره
 ورب مطلب قد خاب باغيه (١٨)

فشكري كما يتضح من هذه القصيدة ، يحاول أن يتصدّر من عقله
 مرآة ، يصرّ بها بعض خبايا نفسه ، وما يكتشفها من غموض .
 ولكن هل في مقدور العقل الإنساني أن يكشف خبايا النفس الإنسانية
 وأسرارها الدفينة . ٤٩

في الواقع إن العقل الإنساني مهما بلغ من تقدم ورقى ، فإنه يظل
 عاجزاً عن معرفة أسرار النفس وخبائها .

وشكري يؤمن بهذا ، ولكنه مع ذلك يطمح إلى معرفة شيء بعيد
 المثال ، ويرى في هذا الطموح لذلة وإن لم يصل إلى نتيجة .

و موقفه هنا شبيه ب موقف الفيلسوف ، الذي يحاول دائمًا البحث
 والسؤال ، ولا يهمه الوصول إلى نتيجة من وراء ذلك .

ثم إن طريقة في مناقشة هذا الموضوع الفكري ، طريقة فلسفية
 كذلك .

(١٨) انظر القصيدة كاملة في ديوان شكري ج . ٥ .

، ولكن لا ينبغي أن يدفعنا هذا إلى القول ، بأن هذه القصيدة فكر
فلسفي وحسب .

فصحيح أنها فكرية الموضوع والنهج ، ولكنها من ناحية الصياغة
ليست فكرا خالصا .

فسكري يفكر في الموضوع من خلال مشاعره ، ومن هنا يمترج
الفكر عنده بالوجودان وتفاعلًا معا ، ويتجزأ عن هذا التفاعل هذه الصياغة
الشعرية التي رأيناها .

ولذا فقد كان أحد نقادنا المعاصرین على صواب حينما وصف
شعر شكري بأنه ليس بالعاطفى المغض ولا العقلى الخالص (ولكنه
شعر له طابع خاص يمكن أن نصفه بأنه شعر التأملات النفسية ، أو
الاستبطان الذائى) ^(١٩) الواقع أن شكري ، قد تجاوز هنا في صياغته نحو الفن
الشعري .

وذلك لأنه لم يحاول أن يخاطب عقولنا وحسب ، بل مشاعرنا
كذلك.

ولذا نجد أنه يتخذ من الصورة أو الدلالة غير المباشرة في التعبير وسيلة
لنقل أنكاره اليانا بدلا من السرد والتقرير المباشر .

فالمسافة بينه وبين المجهول بعيدة ، ولكنه صور هذا البعد في صورة
البحر الذى لا ساحل له ، أو الصحراء الترامية الأطراف .

وهو ضحية للمجهول ، وقد صور هذا المعنى في صورة الفريسة ، التي
تقع في فم حيوان مفترس .

(١٩) يعزى هذا الرأى للدكتور متذرز ، راجع الشعر المصرى بعد شوقى ، ج ١ ص ١٠٠ .

وروحه في قبضته ، ولقد صور هذا المعنى في صورة قبض الفنان على العود ، وقس على هذا كثيراً من صوره في هذه القصيدة .

والواقع أن تناول الشعراء الوجدانين مثل هذه الموضوعات الفكرية في أشعارهم على ما يبدو فيه من طرافة ، ومقدرة فائقة عند بعضهم على مزج الفكر بالوجدان . قد أدى أحياناً إلى اضعاف كيان الفن الشعري ، وإصابته بعذوى النثرية .

يضاف إلى ذلك ، أنه قد تتجزء عن كثرة قراءة واطلاع بعض هؤلاء الشعراء على ثقافات عصرهم وبخاصة ذات الطابع العقلي أو المكربى ، غلبة الفهم عندهم على الذوق ، والتأمل العقلي على الاحساس الوجданى .

وأصبحت غاية الواحد منهم أحياناً ، هي أن يصب في ذهن قارئه أو سامعه فكرة من الأفكار أو قضية من القضايا ، التي يؤمن بها مستندًا في ذلك إلى بعض الأدلة العقلية ، على نحو ما نرى في قصائد كثيرة للعقاد (٢٠) .

ومنها على سبيل المثال تصييده « فلسفة حياة » التي يقول فيها :

الغرام الملك والملك الضياع
هات لى الحسن الذي ليس يضيع
ليلة قمراء أو سحر سماع
أو قصيدا راق أو زهر ربيع

(٢٠) منها مثلاً : النور ، فلسفة حياة ، الميس يتصر ، عبد ميلاد في العجم ، ترجمة شيطان ، حب الدنيا ، راجع هذه التصايد في ديوان العقاد - الذي يضم من سخارات من شعره - ص ١ - ص ٣٢ ، ص ١٨٦ ، ص ٢٠٠ ، ص ٢٠٢ - ٢١٨ ، ص ٣٢٠ .

قال قوم زينة الدنيا خداع
قلت : خير !! بالذى نشرى نبيع

* * *

زَاهَدَ الدُّنْيَا نَعِيَ الدُّنْيَا وَصَامَ
أَنَا أَنْعَاهَا وَلَكِنْ لَا أَهْتَمُ

طَالِعُ الْغَرْبِ رَعَى الدُّنْيَا وَهَامَ
أَنَا أَرْعَاهَا وَلَكِنْ لَا أَهِمُّ

بَيْنَ هَذِينَ لَا حَدَّ قَوْمَ
وَلِيلِمِ مِنْ كُلِّ حَزْبٍ مِنْ يَلُومَ

أيها السائل ما بعد الموت ؟
يسم الصحراء وانظر قبرها
ما وراء القبر في قول الثقة
حالة يحمد يوما سرها
لست بالراضي . حياة كالحياة
لا ولا ترضي حياة . غيرها

يعيد الأقوام ما يخشوونه .
وأنا أعبد ما لست أحباباً .
ليس ينسى الله من ينسونه
فعلام البحث فيه والخلاف
إن وصلتم أو وقفتم دونه
لم يقف دونه تمام أو مطاف

شر عك الحسن فما لا يحسن
 فهو لا يحلو وإن حل الحرام
 ليس في الحق آثام بين
 غير مسخ الحسن أو نقص التمام
 ما عدا هذين بما يمكن فاستبجه
 وعلى الدنيا السلام (٢١)

* * *

فالعقاد يحاول من خلال هذه القصيدة ، أن يطلعنا على رأيه في
 الحياة ، أو فلسفته فيها ، التي فحرواها أن الحياة عالم زائل بكل ما فيه من
 جمال وحسن فالحياة ضياع في ضياع .
 والغريب أن الإنسان يشتري منها مثل ما يبيع ، فهو يشتري الحسن
 الزائف ويبيع الدنيا الزائفة .

وإزاء هذه الحقيقة ، اختلف موقف الناس من الدنيا ، فقسمهم من
 اتخد منها موقفا سليبا ، وذلك بالزهد فيها ، والصوم عن كل لذائذها ومنهم
 من وقف منها موقفا ايجابيا واغترف من لذائذها حتى الشملة ، ولكنه ليس
 مع هؤلاء ، ولا أولئك ، وإنما هو يقف موقفا وسطا بين هذين الفريقيين ،
 أى بين الزهد عن كل لذائذ الحياة وبين الاغتراف من لذائذها .

أما ما بعد الحياة ، فهو الموت والموت في رأى بعض الشفاعة حياة
 أخرى ، ولكنها من نوع مختلف عن حياتنا الدنيوية .

ومن المدهش أن الناس لا يبعدون في هذه الدنيا إلا من يخشونه .
 أما الشاعر ، فإنه لا يسلك هذا المسلك ، والله على كل حال غفور

(٢١) المرجع السابق ص ٣٢ .

رُحْمَى حَتَّى مَعْ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَرَفُوا مَعْنَى الْعِبَادَةِ .

وشرعية الحياة في رأي الشاعر ، هي الحسن ، ولذا فعل كل إنسان
أن يتخله مرجها لسلوكه في الحياة ، فما يراه حسناً عليه أن يفعله ، وما يراه
قبيحاً عليه أن يجتنبه ، والحسن هو الحلال ، أما تشريه صورته فهو أكبر آلام
الدنيا ، وكذا عدم الوصول إلى الكمال .

والواقع أن العقاد يبدو من خلال هذه الفلسفة ، متأثراً ببعض آراء
الفلسفه العقليين كالمعتزلة في فكرتهم عن الخير والشر والحسن والقبح
العقليين (٢٢) .

وهذا يدعونا إلى تأكيد القول بأن « العقاد » يحاول من خلال هذه
القصيدة أن يخاطب عقل القارئ أو السامع ، شأن أي مفكر أو فيلسوف ،
لا أن يشير شعوره أو وجدانه شأن أي شاعر .

وصياغة هذه القصيدة يغلب عليها السرد والتقرير ، لا التصوير
والإيحاء ، والاقتناع لا التخييل .

ومن الطريف أن صياغته الفنية لهذه القصيدة جاءت متفقة وهذا
الغرض ، ومن ثم ، فهي أقرب شبها بالصياغة التشرية .

وشبيه بهذا النهج الفني ، قصيدة « حبل التمنى لميخائيل نعيمة »
التي يقول فيها :

تَتَمَنِي وَفْسِي التَّمَنِي شَتَاءً
وَنَنَادِي يَا لَيْتْ كَانَتْ وَكَنَّا

(٢٢) اعتقاد فرق المسلمين والمرتكبين للرأي ، ص ٣٨ ، صحي الإسلام ج ٣ ص ١٦٤ ، ومادة « حعل » بدار المعرفة الإسلامية .

ونصل في سرنا للاماني
والأمانى في الجهر يضحكن هنا
غير أنسى وإن كرهت التمني
أتعنى لو كنت لا أتعنى
تمني وما التمني سوى مهماز
دهس يحشا للمسير
فصغيرا قد كنت أطلب لو كنت م
كبيرا ولسى صفات الكبير
وكبيرا لو عدت طفلا صغيرا
واسترددت نفسى نعيم الصغير
وخليا لو كنت بالحب مضنى
وأسير الغرام لو كنت حرا
وفصيحا لو كنت عيا مكتوتا
وسكتوتا لو كنت أنطق درا
وحكينا لو كنت غرا ، وغرا
لو عرفت المكنون سرا فسرا
ووحيدا لو كان حولى ناس
ومحاطا بالناس لو كنت وحدى
وغربيا لو كنت بين أهلى
ووضيعا لو كنت صاحب مجد
ومجيدا لسو لم يكن لي مجلدى

وقيرا ليس كان لي بحر مالى
 فلكلم حالة طمحت إليها
 قائلًا إن بلغتها قر بالسى
 وأراني مازلت عبد الأمانى
 أتمنى لو كنت في غير حالى (٢٢)

فميخائيل نعيمة يصدر في هذه القصيدة عن فلسفة خاصة كونها
 لنفسه من خلال معاشرته للناس في عصره .

وخلاصتها أن كل انسان في هذه الدنيا غير راض عن حاله ووضعه
 الاجتماعي ، ويتمنى لو كان في حال غير حاله ، ووضع غير وضعه .
 فالصغير يتمنى أن يصبح كبيرا ، والكبير يحلم بالعودة إلى الطفولة ،
 وخلى القلب يتمنى أن يشغل قلبه بالحب ، والحب يحلم بال يوم الذي يتحرر
 فيه من هذا التقييد العاطفى .
 والعنى يتمنى أن يكون فصيحا ... والفصيح يتمنى أن يوهب
 الصوت .

والذى يعيش وحيدا ، يتمنى أن يعيش مع الناس ، والذى يعيش مع
 الناس يضايقه وجودهم معه ، ويتمنى أن يعيش وحيدا .

والفقير يتمنى أن يكون غنيا والغنى يحلم بمزيد من الثراء .
 ومن الطريف أن شاعرنا يعزى هذه الثورة ، التي تنتاب الانسان المعابر

(٢٢) انظر القصيدة كاملة في همس الجفون ص ٤٠ - ٤٢ (من من المجموعة الكاملة لميخائيل نعيمة ج ٤) .

إلى نفسه ، و يجعل من شخصه نموذجاً لهذا الإنسان الشائر على وضعه الاجتماعي وعيش على الأحلام والأمنى الخادعة ، التي تكذب عليه وتحصل من سوء فعله .

وشاعرنا يحس بذلك ، ويدرك مغزاه ، ولذا فإنه يثور في النهاية على هذه الأماني الخادعة ، ويحلم باليوم الذي يجد فيه نفسه ، وقد يتحرر من قيودها .

والواقع أن ميخائيل نعيمة قد استطاع من خلال عرضه لهذه الفكرة أن يقنعنا بوجهة نظره في هذا الموضوع من الناحية العقلية .

ولاشك أن فهم الإنسان المغربي قضية من القضايا أو فكرة من الأفكار، قد يضفي عليه إحساساً بالرضا النفسي ، ولكن هذا كثيراً ما يتحقق عن طريق العلم لا عن طريق الفن .

ذلك لأن من أهم غايات العلم الاتصال ، أما الفن فمن أهم غاياته الاتصال^(٢٤) ونحن لا ننكر أن هذا الشاعر قد وفق في اقناعنا ، ولكننا تشكي في أنه قد وفق في امتناعنا .

فالتأمل لهذا النص جيداً ، يلاحظ أن صاحبه قد ضحى بكثير من سمات الفن الشعري ، في سبيل تحقيق غايتها وهي اقناع القارئ أو السامع عقلياً ، لا امتناعه نفسياً .

تفصيل الشاعر في عرض فكرته ، وإطانته في ذلك ، أدى إلى طغيان

(٢٤) ومن هنا يختلف المدقق العلمي عن الصدق الفني ، فالآول مدقق بالفعل ، ويعرف بمطابقة وقائعه للواقع ، أما الثاني فهو مدقق بالإمكان ، ويعرف بقبول النفس للآخر الفني أو نفورها منه .

راجع (١) العلم والشعر لرنشاردز ص ٦٩ - ٧٠ .

The meaning of meaning , P. 151 .

(ب)

الثرية على عباراته الشعرية ، فأصبحت لغته أقرب إلى لغة النثر التحليلية منها إلى لغة الشعر التركيبية .

ويبدو هذا واضحًا ، من استعماله بكثرة لبعض حروف العطف كالواو والفاء ، وتكراره لها في كل شطر من أشطر القصيدة ، وهذا التكرار يكسب التعبير الأدبي الصفة التحليلية لا التركيبية .

ومن ذلك أيضًا إفراطه في استعمال بعض أنواع من موسيقى النثر المعنوية ، كالطباق والجناس ، التي تخلب العقل واللب دون أن تحرك الشعور أو الوجدان . يضاف إلى ذلك حقيقة هامة ، وهي أن تنوع الشاعر للاقافية هنا لم يأت عرضًا ، وإنما جاء نتيجة لغلبة النزعة التحليلية عليه في عرض أفكاره ومعانيه .

وهذا البسط والتحليل والإفاضة في عرض المعنى ، علاوة على كونه خصيصة ، ثرية لا تلائمها القافية الموحدة بل القوافي المتنوعة ، التي تناسب في تنوعها الموسيقى ، وهذا التحليل المعنوي الدقيق ، لفكرة الشاعر ، التي تتضمنها هذه القصيدة .

وفي ظني أن كثيراً من هذه الملاحظات التقاديمية ، يمكن أن تتطابق كذلك على قصيدة العقاد السابقة .

ويمكن أن تتطابق كذلك ، على قصيدة الطلاسم للشاعر المهجري إيليا أبو ماضي ، التي بدا فيها فيلسوفاً لا أدريًا ، يرى أنه وجد في هذه الحياة ، على غير إرادته ودون أن يعلم شيئاً عن كيفية وجوده ، في "هذا الوجود .

وهل هو حر مثلاً ، أو طليق؟؟ مخير أو مسير؟؟

وَكَيْفَ كَانَ قَبْلَ أَنْ يَصْبِحَ إِنْسَانًا ؟ ، أَنَّهُ لَا يَدْرِي عَنْ ذَلِكَ كُلَّهُ ،
شِيَاهًا :

جَهْتُ لَا أُعْلَمُ مِنْ أَينَ وَلَكِنْ أَبْيَتْ
وَلَقَدْ أَبْصَرْتُ قَدَامِي طَرِيقًا فَمُشْبِطٌ
وَسَابِقِي سَائِرًا إِنْ شَهْتُ أَمْ أَبْيَتْ
كَيْفَ جَهْتُ أَينَ أَبْصَرْتُ طَرِيقًا ؟
لَسْتُ أَدْرِي

* * *

أَجْدِيدُ أَمْ قَدِيمُ أَنَا فِي هَذَا الْوُجُودِ
هَلْ أَنَا أَصْعَدُ أَمْ أَهْبَطُ فِيهِ وَأَغْوَرُ
إِلَيْنَا السَّائِرُ فِي الدَّرْبِ أَمْ الدَّرْبُ يَسِيرُ
أَمْ كَلَانَا وَاقِفٌ وَالدَّهَرُ يَجْرِي
لَسْتُ أَدْرِي

* * *

لَيْتْ شِعْرِي وَأَنَا فِي عَالَمِ الْغَيْبِ الْأَمِينِ
أُتَرَانِي كَتَتْ أَدْرِي أَنْتِي فِيهِ دَفْنٌ
وَبَأْنِي سُوفَ أَبْدُو وَبَأْنِي سَأَكُونُ
أَمْ تَرَانِي كَتَتْ لَا أَدْرِي شِيَاهًا
لَسْتُ أَدْرِي

* * *

أُتَرَانِي قَبْلَمَا أَصْبَحْتَ إِنْسَانًا سَوْيَا

كنت محوا أو محالاً ألم تراني كنت شيئاً
ألهذا اللغر حل ألم سيفني أهدياً
لست أدرى .. ولماذا لست أدرى ..
لست أدرى ٤٩

* * *

ويوجه الشاعر حديثه بعد ذلك ، إلى مظاهر الطبيعة والوجود من
حوله ، كالبحر ، والسماء والشجر ، وسكن الدبر والصومع ، وأهل
المقابر... (٢٥) .

والمتأمل لهذه القصيدة جيداً ، يلحظ أن التثريه تغلب عليها سواءً من
ناحية المضمون ، أم من ناحية الشكل ، فهي ذهنية المضمون ، فلسفية
الموضوع والصياغة .

ولغتها يغلب عليها التقرير أكثر من الابياء ، وتفتقر إلى الدلالة غير
المباشرة في التعبير .

يضاف إلى ذلك ، جفاف العبارة ، وافتقار الصياغة ، إلى الصور
الفنية .

ومن ثم ، فيبدو الشاعر من خلال تناوله لهذا الموضوع ، فيلسوفاً ،
أكثر منه شاعراً .

وعلى أية حال ، فإن الثقة غلاء ضروري للشاعر ، ولكن بحيث لا
يؤدي إفراده في تناولها ، إلى خلبة ملكة الفهم عنده على الذوق ، والتفهُّم -

(٢٥) راجع القصيدة كاملة في ديوان الشاعر « الجنداول » من ١٣٩ - ١٧٧ طـ دار المعلم -
لبنان .

على التخييل ، وبالقدر الذى لا يجعل شعره فكرا مجردا ، يخاطب العقل دون أن يثير الروح أو الوجدان .

وليس معنى ذلك إنكار أهمية العقل في التجربة الشعرية .

ذلك لأن العقل يعد عنصرا من العناصر المكونة للتجربة الشعرية ، بنوع خاص ، والتجربة الفنية بصفة عامة ، وإن كان دوره في ذلك يقف عند حد التنسيق لخواطر الشاعر وفكره .

يقول أحد نقادنا المعاصرین (فالعقل عنصر في التجربة الفنية) ، ولكن ينبغي أن يحرس منه الشاعر ، حتى لا يغله على شعره ، فيخرجه من دوائر الشعر إلى دوائر النشر) (٢٦) .

وهذا يفسر لنا ثورة بعض أسلافنا من النقاد على الصياغة التعبيرية لشعر بعض الشعراء ، الذين كانوا يغلبون أحيانا العقل على الوجدان في أشعارهم ، كأبي تمام والمتنبي ومن سار على دربهما ، ووصفهم لهذه الصياغة ، بأنها ليست بصياغة مشعرية ، وإنما هي صياغة فلسفية (٢٧) .

ذلك لأنها أقرب إلى طبيعة النثر العقلى الفلسفى منها إلى طبيعة الفن الشعري . وصفوة القول ، أن هيمنة التزعة العقلية أو الفكرية ، على الابداع الفنى عند الشاعر ، وعلى صياغته الفنية ، تؤدى لا محالة ، إلى كشم أنفاس شعره ، واستحالته نظما عقليا ، يخلو من عناصر التأثير الفنى ، ويفتقر إلى أخص خصائص الفن الشعري الأصيل . ومن ثم ، فهى تعد من هذه الناحية من أخطر أسلحة النثر فتكا بالفن الشعري .

(٢٦) في النقد الأدبي لشوقى ضيف من ١٤٩ .

(٢٧) المراجنة ج ١ ص ١٩ ، مقدمة ابن خطلون ص ٥٣٨ .

الفصل الخامس الشعر وقضايا العصر

لقد كان من بين الأسباب التي دفعت بعض رواد نهضتنا الأدبية الحديثة إلى تفضيل الترجمة على الشعر ، هو احساسهم - كما اشرنا - بأن الترجمة المعاصر لهم ، أكثر تفاعلا مع قضايا العصر من الشعر ، وأسرع منه بمعها لهذا في التطور والتجدد الفني .

ومع أن هذا الفن الأدبي ظل لفترة طويلة من الزمن ، يرسف كالشعر في كثير من الاغلال والقيود الفنية ، التي تحذر من حركته نحو التطور والتجدد لكنه استطاع بفضل كتابه أن يطلق نحو قضايا العصر السياسية والاجتماعية بنوع خاص ، معبرا عنها ومتفاعلا معها تفاعلا قويا وسريعا .

أما الشعر ، فإنه لم يستطع في البداية مجاراة الترجمة في ذلك ، وتأخر عن اللحاق به في هذا الميدان .

يقول صاحب ثورة الأدب ، (فقد كانت الكتابة جامدة جمود الشعر إلى دون نصف قرن مضى ، وكان الكتاب يقلدون أساليب الأقدمين ويحتذون أنواع كتاباتهم في المقامات والرسائل وما إليها .

وفيما هم في سكينتهم إلى أدبهم تسللت إلى مصر ، ولأبي الشرق ثورات سياسية وإجتماعية متاثرة بالثورة الفرنسية ، وبما أصاب أوروبا من هزات عنيفة في أعقابها ، فقام دعاة مثل هذه الثورة في السر ويعظمون في العلن وانخذلوا الخطابة والكتابة وسيلة إلى أعلن ثورتهم .

ولم يكن أسلوب ابن المفع ، ولا لغة ابن قتيبة ، ولا صناعة المبرد ،
هي التي تكفل تحريك الجماهير ، لقبول المبادىء ، ولا كانت ، هي التي
تكفل حسن صياغة هذه المبادىء والدعاة إليها .

لذلك لم يكن بدء من أسلوب جديد ، ومن لغة جديدة ، لا ينبعان
عن العربية الصحيحة ، ولا يستعصيان عن إدراك الجمهور ، لি�ستطيع أن
يستسيغها وأن يتمثلها ، وأن يتأثر بها ويتحرك لتحقيقها .

وكذلك لم يكن بدء من أن تساير ثورة الاجتماع والسياسة ، ثورة في
الخطابة والكتابة .

أما الشعراء فقد ظل أكثرهم بمعزل عن هذه الحركة ، ولم يفكروا
أحدthem في أن يبدع في الشعر جديدا ، ويقربه إلى الجمهور ، ويقرب
الجمهور إليه ، واعتبروا مثل هذا السعي جنائية على الشعر بوصفه فنا .
جميلا ، ثم أقام الشعر في سماءاته الأولى لا ينزل للناس ، (١) .

والواقع أن قضية انعزاز الشعراء المحدثين عن أحداث عصرهم
وقضاياهم لا ينبغي أن ينظر إليها من ناحية الكم ، فرب شاعر قد يحدث
في عصره من التأثير الفعال ، ما لا يستطيع أن يحدده مائة شاعر أو مائة
كاتب .

وعلى هذا ، فإن صحة اتهام صاحب ثورة الأدب لأكثر شعراء هذه
الفترة بعدم التفاعل مع قضايا العصر وأحداثه ، فلا ينبغي أن يفهم من هذا
أن القلة ، التي لا يشملها هذا الاتهام ، يقاس تفاعلاً مع هذه القضايا
بمقدار عددها .

(١) ثورة الأدب من ٨٥ .

وذلك لأن المتأمل في التراث الشعري لهذه الفترة ، يتبيّن له أن الأفذاذ من شعرائنا على قلة ، عددهم ، كانوا يتفاعلون مع أحداث العصر وقضاياها السياسية والاجتماعية ، تفاعلاً قوياً ، فما بالك ببقية الشعراء (٢) .

فلو تصفحنا مثلاً ، ديوان شاعر كحافظ إبراهيم ، وهو أحد كبار شعراء هذا العصر ، لاتضح لنا أن كثيراً من قصائده الديوان ، تدور حول قضايا سياسية واجتماعية ، كانت تشغل أذهان كثير من الناس آنذاك.

ولهذا السبب يرى أحد نقاد هذا العصر وهو العقاد ، أن حافظاً قد عبر في شعره عن الحرية القومية والحرية الشخصية ، ولم يهمل أبداً منها (فهو شاعر الحياة القومية في كلامه عن اللغة الفصحى ، وعن السفور وعن الحجاب وعن فاجعة دنشواي) ، وعن أزمات ، المال والسياسة وعن مضارب . الأغنياء في سوق القطن ، وإضرار الشركات بالبلاد .

ثم هو شاعر الحياة الشخصية في شكواه وعزله وخمراته ومساجلاته ، وفيما يبدو خلال قصائده الاجتماعية من ميل نفسه وخلجات طبعه (٣) .

وما يستدل به على صحة ذلك من شعره ، قوله موجهها المصلحين في عصره ، إلى الأخطر الاقتصادية والاجتماعية ، التي تحدق بالشعب نتيجة الارتفاع أسعار السلع آنذاك .

(٢) راجع مثلاً بالي الاجتماعيات والسياسة في ديوان حافظ إبراهيم جـ ١ من ٢٥٠ - ٣١٨ ، جـ ٢ من ٩٠ - ٩٢ مـ : الثانية ، الشريفات جـ ٢ من ١٧ - ٢٩٤ ، جـ ٤ من ١٠ - ٩٤ طـ : بيروت ، والمضوعات نفسها في ديوان خليل مطران جـ ١ من ٤٤ - ٧٠ ، من ٧٢ - ٨٧ ، من ١٠٤ - ١٧١ ، جـ ٢ من ١ - ٢ ، من ٤ - ١٢١ ، من ١٦٤ - ١٦٩ ، من ١٨٣ - ٢٩٥ .

(٣) شراء مصر بيتها لهم من ١٦ مـ . (الثانية الناشر : دار نهضة مصر .

أَيُّهَا الْمُصْلِحُونَ ضَاقَ بِنَا الْعَيْنُ
 شَوْلَمْ خَسِنَوا عَلَيْهِ الْقِيَامَا.

 عَزَّزَتِ السَّلْعَةُ الْذَلِيلَةَ حَتَّى
 يَاتِ مَسْعُ الْحَدَاءِ خَطَبَا جَسَاماً
 وَغَدَا الْقُرْتُ فِي يَدِ النَّاسِ كَالْيَا

 قَوْتَ حَتَّى نَوَى الْفَقِيرَ الصِّيَامَا.

 يَقْطَعُ الْيَسْوُمُ طَبَاوِيَا وَلَسْدِيَا
 دُونَ رِيحِ الْقَسْتَارِ رِيحِ الْخَزَامِيَا.

 وَيَخَالُ الرَّغِيفُ فِي الْبَعْدِ بَدْرَا
 وَيَظْنَنُ الْحَمَّوْمُ صَوْدَا حَرَاماً

 إِنَّ أَصْحَابَ الرَّغِيفِ بَعْدَ كَدِ
 صَاحِ منْ لَى بَأْنَ أَصْبَبَ الإِدَاماً.

 أَيُّهَا الْمُصْلِحُونَ أَصْلَحْتُمُ الْأَرْضَ
 ضَنْ وَيَتَسَمُ عَنِ النَّفْوسِ نِيَاماً .

 أَصْحَلُوا أَنفُسَأَ أَضْرَبَهَا الْفَقَدَ

 سَرَّ وَأَحْيَـا بَصَوْتَهَا الْأَنَاماً

 لَيْسَ قَىـ طَوْقَهَا الرَّحِيلِ وَلَا الْجَدَـ

 سَدَ وَلَا أَنْ تَوَاصِلَ الْأَقْدَاماً .

 تَوَقَّرُ الْمَوْتُ فِي رِبَّ الْنَّيْلِ جَسْوَعاً

 وَتَرَى النَّارُ أَنْ تَعْنَافَ الْمَقَاماً . (٤).

(٤) دِيْوَانٌ حَافظَ جـ ١ صـ ٣٦

والواقع أن حافظ ابراهيم ، قد استطاع أن يشخص مظاهر الأزمة الاقتصادية التي كان يعاني منها أهل عصره ، ويصور بصدق إحساس معاصريه بقداحة هذه المشكلة الاقتصادية ، ويوجه الانظار نحو الآثار الاجتماعية المترقبة عليها ، كفساد نفوس الناس نتيجة لذلك.

ولذا فإن إصلاح هذا الداء الاقتصادي والاجتماعي في الوقت نفسه ، لن يجدي إلا إذا أصلحت هذه النفوس ، التي مرضت بمرض اقتصادها ، وتفشلت عدوى هذا المرض في المجتمع كله.

ومن ذلك أيضاً تعرضه لقضية الصراع بين الجيل القديم والجيل الجديد ، في قصيدة له يعنوان «إلى الدنيا الجديدة» ، التي يقف فيها إلى جانب الجيل الجديد ، مشيداً بعلمه وثقافته ، ومتمنياً أن يقتدي الجيل القديم به علم يفيد منه :

أى رجال الدنيا الجديدة مدوا
لرجال الدنيا القديمة باعا .

وأفيضوا عليهم من أيادي—
كم علوماً وحكمة واحتراعا .

كل يوم لكم رائق آنا
رتاليون بينهم تباعا .

كم خلبت عقولنا بعجب
وأمرتم زمانكم فاطرعا .

وسلرتم في أرضنا وزرعتم
فرأينا ما يعجب الزراعا .

ليتنا نقتدى بكلم أو بشارب
كم عسى نسترد ما كان ضاعا (٥).

ومن ذلك قوله في الحث على تعليم البنات ، وقد كانت هذه القضية
مثار جدل بين أبناء المجتمع المصري آنذاك :

من لي بتربيه النساء فإنها في الشرق علة ذلك الإخفاف
الأم مدرسة إذا أعددتها أعددت شعبا طيب الأعراق
الأم روض إن تعهدت الحياة بالبرى أورق أيما إبراق
الأم أستاذ الأسنانة الأولى شغلت مسألهم مدى الآفاق
أنا لا أقول ذعوا النساء سوافن بين الرجال يجلن في الأسواق
يدربن حيث أرون لاعن وازع يحدرن رقبته ولا من واقى
يتعلن أفعال الرجال لواهيا عن واجبات نواعن الأحداث
في درونهن شؤونهن كثيرة كثرون رب السيف والمزراق
كلها ولا أدعوكم أن تسرعوا في السحب والتضيق والإرهاق
ليست نسلوكم حلى وجواهر خرف الضياع تصان في الأحقان
ليست نساؤكم أئلنا يتثنى في الدور بين مخدادع وطبعا
تشكل الأزمان في أدوارها دولا يحسن على المجد ود برافي
فتوسطوا في العاليتين وأصنوا فالشرقي التقى والإطلال

ريرا البناء على الفضيلة إنما في الموقفين لهن خسير وناف
وعسليلكم أن تستعين بناكم نور الهدى وعلى الحياة الباقي (١)
ولو تركنا شعر حافظ وانتقلنا إلى شعر شرقى مثلا ، لوقعت تحت
أيدينا شواهد ناصعة ، توکد صحة هذا التفاعل الحى بين الشاعر وقضايا
عصره .

ولنأخذ مثلا على ذلك بائته التى أنشأها عقب عودته من المنفى ،
وعبر فيها تعبيرا صادقا عن حبه لوطنه الغالى مصر.
ولتأمل هذه الأبيات التى يدو فيها تعاطفه القرى مع شعبه فى أزمته
الاقتصادية التى كان يعاني من ويلاتها آنذاك ، والتى عبر عنها حافظ فى
بعض قصائده كما رأينا .

ويظهر أن هذه الأزمة كانت قد تفشت فى البلاد عقب الحرب
العالمية الأولى :

أمن حرب البنوس إلى غلاء
يكاد يعيدها سبعاً صعباً .

وهل فى القوم يوسف يتغىها
ويحسن حسبة ويرى صواباً .

(١) المرجع السابق ج ١ ص ٢٥٩ - ٢٦٠ .

(٢) المرجع السابق ج ١ ص ٢٨٢ - ٢٨٣ .

عبدالك رب قد جاعوا بمصر
أنيلا سقت فيهم أم سنرايا .

حنانك وأهدي للحسنى هجرا
بها ملکسو المرافق والرقابا .

ورق للفقير بهـا قلربـا
محجرة وأكبادا صلـاـبا .

أمن أكل اليتيم له عقـابـا .

ومن أكل الفقير فلا عـقـابـا ؟

أصيـبـ من التجـارـ بكل ضـارـ

أشـدـ من الزـمانـ عليهـ نـابـا .

يكـادـ إذا غـذـاهـ أو كـسـاهـ

يـنـازـعـهـ الحـشـاشـةـ والإـهـابـا .

وـتـسـمـعـ للـرـحـمـةـ فـيـ كـلـ نـادـ

ولـسـ تـحسـ لـلـبـرـ اـتـدـابـاـ (٧) .

ولـكـيـ تـبـدوـ صـرـةـ هـذـاـ التـفـاعـلـ بـيـنـ شـرـقـيـ وـقـضـاـيـاـ عـصـرـهـ أـكـثـرـ
وـضـوـحاـ،ـ خـذـ مـثـلاـ آخـرـ مـنـ شـعرـ السـيـاسـيـ ،ـ كـقولـهـ فـيـ إـحدـىـ مـرـاثـيـهـ لـلـزـعـيمـ
مـصـطـفـيـ كـامـلـ ،ـ مـصـرـاـ تـاـحـرـ السـيـاسـيـيـنـ فـيـ عـصـرـهـ وـانـقـاصـهـمـ شـيـعاـ

(٧) الشـوقـيـاتـ جـ ١ـ صـ ٦٧ـ .

هواجزها وانفاسهم تبعاً لها في تحقيق الاستقلال لمصر :
إلام الخلف بينكم إلام؟

وهدى الضجة الكبرى علاماً؟

”وفيم يكيد بعضكم لبعض

وتهدون العداوة والخصاماً

ولين الفوز لأم مصر استقرت

على حال ولا السودان داماً؟

ولين ذهبتם بالحق لما

ركبتم في قضيشه الظلاماً؟

لقد صارت لكم حكماً وغناً

وكان شعارها الموت الزؤاماً.

ونقسم وانهتم في الليالي

فلا نفأة أدمى ولا انهاماً.

شبيتهم بينكم في القطر نسراً

على محنة كانت سلاماً

إذا ما راضها بالعقل قوم

أجد لها هوى قوم ضراماً.

تراميتهم فقسّال الناس قوم

إلى الخذلان أمرهم ترامي (٨)

(٨) المرجع السابق ج ١ ص ٣٢١.

وعلى أية حال فهذه التماذج الشعرية ، التي أوردناها من شعر شوقي وحافظ وما يعدان من ألمة الشعر العربي الحديث ، تدلنا دلالة قاطعة على أن الشعر العربي ، لم يعزل إبان ظهور نهضتنا الأدبية الحديثة عن قضايا العصر وأحداثه .

ولكن هذا لا ينفي عنه الاتهام القائل بتأخره عن النثر في التفاعل مع هذه القضايا وتلك الأحداث ^(٩) .

وذلك لأن الشعر بحكم طبيعته الفنية ، لا يتأثر بالأحداث والقضايا المعاصرة له تأثراً سريعاً بل تأثراً بطيفاً ، وقد يكون هذا التأثر غير مباشر في كثير من الأحيان .

ومرد هذا ، إلى أن الشعر ، يعني كما أشرنا بتوصير الموقف النفسية والشعرية ، أو انعكاس الأحداث الخارجية على الوجدان ثم التعبير عن ذلك في لغة نفسية ذات دلالة تعبيرية غير مباشرة .

وقد كان أسلافنا من النقاد على صواب ، حينما أرجعوا معانى الشعر وأغراضه إلى المماليق التعبيرية والشعرية ، التي تتبع عنها ، واضعين في اعتبارهم أن هذه المماليق هي المعانى الأولى للشعر ^(١٠) ، هذه ناحية ، وأخرى وهي أن الشاعر الصادق مع نفسه وعصره ، كثيراً ما يعجز عن التجاوب مع الأحداث الخارجية لحظة وقوعها مباشرة.

وذلك لأن تأثر الشاعر بوقوع الحدث قد يصيبه للوهلة الأولى ، بصدمة نفسية تستحوذ على مشاعره وأحاسيسه وتتشلها عن الحركة .

(٩) ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ ، لورة الأدب من ٥٨ ط الأولى ، حافظ وشوقي ص ١٢٥ - ١٣٨ .

(١٠) منهاج البلاء ص ١١ .

وهذا يفسر لنا سر نضوب قرائع بعض الجيدين من شعراء المرائي ، وإصابتهم بمثل هذه الصدمة النفسية لحظة سماعهم أو رؤيتهم لوقوع الحدث.

ومصداقاً لهذا قول المخسناء في رثاء أخيها :

عيني جودا ولا تجحدا ألا تبكي سان لصخر الندى

فشدة حزن الشاعرة على وفاة أخيها غل شاعريتها ، وجمد الدموع في عينها ، وهذا يحدث لكل شاعر صادق يفاجأ بوقوع حدث من الأحداث ، أو موقف من المواقف ، التي لم يألفها من قبل .

فلكي يتفاعل مع الحدث ، فإنه يحتاج إلى وقت حتى يعي الحدث جيداً ثم يصور بعد ذلك شعره نحوه ، مشيراً من خلال ذلك وجдан السامعين أو المتلقين لفنه الشعري .

أما كاتب النثر ، فإنه يختلف في ذلك عن الشاعر ، لأنّه يعني تسجيل الحدث أو الموقف في لغة تقريرية واضحة ، يخاطب بها عقل القارئ وتفكيره .

ومن ثم ، فليس بغرير أن يتفاعل هذا الفن الأدبي بسرعة مع أحداث العصر وقضاياها ، ويسبق الشعر إلى ذلك .

وليس من المعقول بعدها أن نطلب من الشعراء ، أن يجاروا كتاب النثر في ذلك ، لأن إرغاننا لهم على فعل هذا الأمر الذي يعد منافياً لطبيعتهم النفسية ، سيؤدي بهم إلى الواقع في براثن التصنّع ، ثم أن تقليدهم لكتاب النثر في ذلك ، قد يؤثر على صياغتهم الشعرية ، ويصيّبها بعذري النثرية .

لذا فإن بعض كبار شعرائنا المحدثين ، الذين حاولوا تقليل كتاب النثر في ذلك ، وفي نهجهم الفنى لم تسلم صياغاتهم الفنية من هذه العذوى .

من ذلك مثلاً شوقي في بعض قصائده ومطولاًه بنوع خاص.

مثل همسريته التي تناول فيها تاريخ مصر منذ عهد الفراعنة حتى العصر الحديث . محاولاً الدفاع عن خلالها عن قضية وطنية ، وهى تحرر مصر من نير الاستعمار الانجليزى ، شأن أى خطيب أو كاتب من كتاب النثر ، الذين يتصدرون للدفاع عن مثل هذه القضايا بالقلم أو اللسان ، مخاطبين في كثير من الأحيان عقول السامعين أو القارئين قبل مشاعرهم وأحساسهم .

وقد كانت قضية استقلال مصر ، وتحررها السياسي ، ثم ما يترافق عنها من قضايا اجتماعية وثقافية واقتصادية ، هي الشغل الشاغل لكثير من أبناء هذه الفترة ، من كتاب وخطباء وشعراء ⁽¹¹⁾ .

وعلى أية حال ، فبرغم اعجاب بعض نقادنا المعاصرين ⁽¹²⁾ ، بما تضمنته هذه القصيدة من إشارات تاريخية إلى حضارة مصر ومجدها التليد ، فإن صياغتها الفنية ، يشيرها بعض الشواهب كما سرى .

ومن اللافت للنظر ، أن شوقيا قد أجاد في مقدمة هذه القصيدة ، وأحسن التخلص ، ولكنه تعذر بعد هذا ، وضحى بأخص خصائص الصياغة الشعرية في سهل المضمون التاريخي .

(11) لورة الأدب من ٧ - ١٢ ط . دار المعرف ، الاتجاهات الرملية للأدب المعاصر جـ ١ ص ١٥٢ - ١٨٦ .

(12) مقدمة الشريكات من ٩ ، فصول من الشعر ونقده من ٣٤٣ .

فقد استهلها بمقدمة وصف فيها رحلته البحريّة إلى لوريا ، حيث ينعقد مؤتمر المستشرقين الذي دعى إليه لألقاء هذه القصيدة ، وقد تخلص من هذه المقدمة إلى الحديث عن أمجاد مصر العسكريّة والحضاريّة تخلصا ، إنما :

يازمان البحار لولاك لسم تف

جمع بنعمر زمانها الوجهاء .

فقد يما عن وخدها ضاق وجهه الى

أرض وانقاد بالشرع الماء .

وانتهت إمرأة البحار إلى الشر

وقي وقام الوجود فيما يشاء .

وینیسا فلم نخل بستان

وعلونا فلم يجزنا علاء .

و ملکنا ف مالا لکون عین

والبرايا بأس سرهم أمراء .

قل لسان بني فشاد فغالي

لم يجز مصر في الزمان بشاء . (١٢)

ويعد هذا التخلص اللطيف ، ينتقل الشاعر للحديث عن الموضوع

(١٣) الشروقيات جـ ١ ص ١٨ :

الرئيسي لقصيدته ، وهو الاشادة بأمجاد مصر وحضارتها على مختلف العصور والأزمان . ولكنه فصل كثيرا في الحديث عن هذه الامجاد ، تفصيل كاتب التأثر أو الخطيب مما أدى به إلى الانحراف ، عن أهم الأسس الفنية للتغيير الشعري .

يقول مثلا ، متعددًا عن بعض الفترات المظلمة من تاريخ مصر ، وما أعقبها من فترات مضيئة ، كفترة الاحتلال الهكسوس لمصر ، ثم طردتهم منها ، وتحقيق الاستقلال للبلاد ، ثم مجيء فترة مشرقة بعد ذلك وهي فترة حكم الملك رمسيس :

لبثت مصر في الظلام إلى أن
قيل مات الصباح والأضواء .

لم يكن ذلك عن عمي كل عين
حجب الليل ضوءها عمسياء .

ما نراها دعا الرفقاء بنيها
وأنهم من القبور النساء :

ليزبحوا عنـها العـدا فـازـاحـوا
وأـرـيـحـتـ عنـهاـ جـنـهاـ الـأـقـداءـ .

وأـعـيدـ الـجـدـ الـقـدـيمـ وـقـامـتـ
فيـ مـعـالـىـ آـبـائـهاـ الـأـبـاءـ .

وأني السد هر ثالثا بعظمـيم
من عظـيم ، آباءـه عظمـاء .
من كرمـيس فـي المـلوك حـديثـا
ولـرمـيس المـلوك فـسـاء .

وعلى هذا النحو من السرد التاريخي ، يستطرد الشاعر في الحديث عن الملك رمسيس ، منذ ميلاده إلى أن تقلد الملك ، وما حققه لمصر من أمجاد عظيمة .

ومن العجيب أنه لم يدع حادثة من الأحداث التاريخية ، أو ملكا من ملوك مصر الفرعونية إلا وقف أمامه مستعرضاً أمجاده ، ومتحدثاً عن أحوال مصر في عهده ، ومفصلاً القول في ذلك ، في لغة تقريرية شبيهة بلغة المؤرخ أو الراوى (١٤) ، مما أدى إلى زيادة عدد أبيات هذه القصيدة وإطالتها عن الحد المألف للقصيدة الشعرية .

وقد ترتب على ذلك ، أن أصبحت أقرب شبها بالمنظومة التاريخية ، منها بالقصيدة الشعرية .

وقد يلاحظ بعض ذوي الحس المرهف من نقادنا شيئاً كهذا على قصائد ابن الرومي ، التي تتميز بكثرة عدد أبياتها وطولها الزائد عن الحد المألف للقصيدة الشعرية ، مما يجعل صياغتها أقرب إلى النظم منها إلى الشعر .

ويتضح هذا من قول الناقد الفذ ، القاضي الجرجاني (ونحن

(١٤) راجع القصيدة كاملة في المرجع السابق ج ١ من ١٧ - ٢٣ ، ولملحق هذا الكتاب

نستقرىء القصيدة من شعره ، وهى تناهز المائة فلا نعثر فيها ، إلا بالبيت الذى يررق أو البيتين ، ثم تتسلخ قصائد منه ، وهى واقفة تحت ظلها ، جارية على رسالها ، لا يحصل منها السامع ، إلا على عدد القوافي وانتظار الفراغ)^(١٥) . والواقع أن طول قصائد ابن الرومي ، يرجع إلى اهتمامه بالمعنى ، ووقوفه طويلا أمامه ، وتفصيله الزائد فيه)^(١٦) .

ويظهر أن هذا الاهتمام بالمعنى ، كان على حساب اللفظ ، فلما ذلك على صياغته الشعرية ، فأصبحت أقرب إلى التشر منها إلى الشعر)^(١٧) .

ولاشك أن هذا الحكم ، يمكن أن ينطبق كذلك على قصيدة شوقي السابقة فهي تشبه في صياغتها الفنية بعض مطولات ابن الرومي ، كما ينطبق كذلك على بعض قصائده ومطولااته الأخرى ، التي نهج في صياغتها الفنية نهجا شبها بنهجه الفني في المطولة السابقة)^(١٨) .

ولانقتصر هذه الظاهرة الفنية على شعر شوقي وحده)^(١٩) ، ولكنها تبدو كذلك ، في شعر بعض شعراء العصر الحديث ، الذين حاولوا تقليد بعض كتاب التشر فيتناول أحداث العصر وقضاياها تناولا شبها بتناول هؤلاء الكتاب لها.

خذ مثلا مطولة حافظ ابراهيم عن سيرة الخلينة عمر بن الخطاب ،

(١٥) الوساطة ص ٥٤ .

(١٦) العدة ج ٢ ص ٢٣٨ .

(١٧) من حديث الشعر والنشر ص ١٣٥ .

(١٨) راجع مثلا الشريفات ج ١ ص ٤٢ - ٥٨ ، ص ٨٤ - ٩٠ ، من ٢٨٠ - ٢٨٥ ، ص ٢٨٦ - ٢٩٠ - ٢٩٣ ج ٢ ص ٩٥ - ١٠٠ ، ص ١٥٨ - ١٦٠ .

(١٩) ولها جذر بعيدة في الشعر العربي راجع مثلا أرجوزة ابن المعتز ، تاريخ المعتصم ، ديوان ابن المعتز ج ٢ ص ٥ - ٢٩ - ٣٦ ، دار المعارف بمصر .

ومواقفه من بعض الاحداث الخطيرة ، التي حدثت في أول عهد الدولة الاسلامية وفترة خلافته ، وتأمل نهج الشاعر في الحديث عن سيرة هذه الشخصية الاسلامية العظيمة ، ستتجده أقرب إلى نهج الراوى والمؤرخ منه إلى نهج الشاعر ، ذلك لأن نهجه هنا لا يخرج عن كروه سروا لاعمال وأمجاد هذه الشخصية وروايتها لها ، ملتزماً في ذلك الدقة في الرواية ، والنقل الحرفي لأخبارها.

استمع إليه مثلاً ، وهو يتحدث عن اسلام سيدنا عم .
رأيت في الدين آراء مسوقه
فأنزل الله قرآنًا يركبها .

وكنت أول من قسرت بصحبة
عين الحنفية واجتازت أمابها .

قد كنت أعدى أعاديها فصرت لها
بنعمه الله حبيبًا من أعاديها

خرجت تبني أذاهنًا في محمدها
والحنفية جبار يراليها .

فلم تك دسّع الآيات بالغة
حتى انكفت تداري من يساويها ^(٢٠).

ويمضى الشاعر في قصيده على هذا النهج ^(٢١)

(٢٠) ديوان حافظ ج ١ ص ٧٨ .

(٢١) انظر القصيدة كاملة في المرجع السابق ج ١ ص ٧٨ - ٩٧ .

وصحى أنه يتحدث عن شخصية ، من أعظم شخصيات التاريخ الإسلامي ، والمعلومات التي يقدمها لنا عنها ، معلومات صحيحة وقيمة ولكنها ليست بجديدة ، فكثير منها ورد في كتب التاريخ والسنن ، التي أضفت في الحديث عن سيرة وأخبار هذه الشخصية (٢٢)

يضاف إلى ذلك ، أن نهجه في الحديث عن هذه الشخصية ، أكثر شبهاً بنهج كاتب الشر التاريخي أو الراوي ، منه بنهج الشاعر .

وذلك لغبنة الحكاية والسرد عليه ، واتسام لغته بشيء ليس بالقليل من صفات اللغة التثرية ، التي تتميز عن لغة الشعر بالتفصيل والافاضة في عرض المعنى ، والدلالة المباشرة في التعبير.

ولو ضربنا صفحات عن مثل هذه المطولات ، وييمتنا وجهنا شطر بعض القصائد غير المسرفة في الطول ، لبعض هؤلاء الشعراء ، لادركتنا أنها لا تخلو كذلك من هذه المسحة التشرية .

لتأخذ على سبيل المثال لا الحصر ، قصيدة خليل مطران ، التي أنشدها بمناسبة سفر الأمير عباس إلى أمريكا - ولدى عهد مصر آنذاك - ، ثم تتأمل نهج الشاعر في خطبة هذا الأمير ، وتهنته له بمناسبة هذا السفر ، الذي يتضمن من مثل قوله :

أيقر همتك البعيدة أن تبلغ الدنيا الجديدة .

يا ناشدا للعلم تض رب في البلاد تستفيده .

أحسنت يا مسین الامارة وهكذا الشیم الحمیدة .

يا ليت للأقىال أجي مع مثل خطتك الرشيدة .

(٢٢) راجع لأخبار هذه الشخصية في طبقات ابن سعد ، مئاري الواقدي ، و تاريخ الغفقاء للسيوطى .

ويبدو نهج الشاعر هنا وفي القصيدة كلها (٢٣) ، أكثر شبهاً بنهج
ـ كاتب الشر منه بنهج الشاعر.

تأمل كيف يخاطب هذا الأمير ، ويسوق إليه المواقع والحكم في لغة
ـ تقريرية واضحة ، وتعبير صريح مباشر ، تعززه اللمحات الدالة ، ويفتقر إلى
شيء ليس بالقليل من صفات التعبير الشعري ، كالإثارة والتفنن في
ـ الصياغة ، والصدر عن اتفعال قوى ، وعاطفة صادقة .

وعلى أية حال ، فإذا كان بعض الأفذاذ من شعراء العصر الحديث ،
ـ الذين حاولوا التفاعل مع أحداث عصرهم وقضاياهم قد جنوا أحياناً على
ـ الصياغة الشعرية وأصابوها بعذوى التshire ، فهل يعني هذا ، ألا يتناول الشاعر
ـ عصره وأحداثه في شعره ، وأن يترك هذا الأمر لكتاب الشر
ـ ٩٩

ـ في الواقع ، إن موقف الشاعر الصادق من الاتساع إلى عصره وقضاياهم
ـ السياسية والاجتماعية ، لا يختلف عن موقف كاتب الشر من ذلك ، وإن
ـ كان الشاعر أبطأ خطى من النازل نحو هذا التفاعل .

ـ فالشاعر بعد يحق ترجماناً لوجوده الفردي ، ووجوده أمة الجماعي .

ـ وقد رأينا شواهد على ذلك من شعر بعض شعراء العصر الحديث ،
ـ كحافظ شوقي ، وإن كان قد خرجا عن هذا النهج في بعض قصائدهم
ـ الأخرى (٢٤) . وأبعد من هذا ، فقد كان الشاعر في العصر الجاهلي ،
ـ يكرس شعره للتغني بأمجاد قبيلته وأوضاعها في اعتباره ، أنه جزء منها ،
ـ فأمجادها هي أمجاده ، وقد يكون أحد الذين حققوا هذه الأمجاد .

(٢٣) راجع القصيدة كاملة في الديوان ج ٢ ص ١٠٢ - ١٠٤ .

(٢٤) راجع نقدنا لهمره شوقي ، وعمرية حافظ في الصفحات السابقة .

ومصداقاً لهذا قيل عامر بن الطفيلي :

فإنني وإن كنت ابن فارس عامر
وسيده المشهور في كل موكب (٢٥).

فما سودتني عامر عن وراثة
أبي الله أن اسمه يام ولا أب .

ولكتني أحسى حماماً واتنقى
أذاماً وأرمي من رمها بمنكب (٢٦).

ولهذا السبب يرى أستاذنا الدكتور محمد حسين ، أن الشعر الجاهلي
لا يعد ذاتياً خالصاً ، ولا موضوعياً خالصاً ، ولكنه يعد مزيجاً من الذاتية
وال موضوعية (٢٧) .

والمتصفح لتراثنا الأدبي ، في عصور ازدهاره ، يلحظ أن ذوى
الاصلة الفنية من شعرائنا قد صوروا في أشعارهم ، كثيراً من أحداث
عصرهم وقضاياهم تصويراً وجداً ، صادقاً ، يتمتزج فيه الذات بالموضوع ،
امتزاجاً فنياً رائعاً .

ومن هؤلاء أبو تمام ، الذي صور في شعره كثيراً من أحداث عصره
وقضاياهم (٢٨) .

(٢٥) وهناك رواية لهذا البيت على نحو آخر وهي :

لأنك وإن كنت ابن سيد عامر وفي السر منها والتصريح المذهب ، راجع أسرار البلاغة من ٢٩٧ - ٢٩٨ .

(٢٦) الشمر والشمراء ج ١ من ٣٣٦ .

(٢٧) الهجاء والهجاءون ج ١ من ٧٢ - ٧٥ .

(٢٨) راجع مثلاً بيته في فتح عمورية ، الديوان ج ٤ ، ج ٧٤ ، وشعره في حرب البابكيه ، البابكيه للدكتور عبد الحسن سلام من ٦٩ - ١٦٧ .

ولعل من أصدق الشواهد دلالة على ذلك ، رأيته في رثاء محمد بن حميد الطوسي ، ذلك القائد الشجاع ، الذي أبلى بلاء حسنا ، في قتال الخرمية ، وفضل الموت الشريف في ميدان المعركة على الحياة الذليلة خارج أرض المعركة.

تأمل براءة هذا الشاعر في مزوجه بين حزنه الشخصي على فقد هذا البطل الذي استحال أمامة قيما ومثلا علينا ، وبين حزن الأمة كلها عليه ، لأنه محظ آمالها في الحرب والسلم ، ويفقده تفقد كل آمالها ومثلها العليا ، وقيمها الخلقية :

ترفيت الأمال بعد محمد وأصبح
في شغل عن السفر السفر .

وما كان الأمال من قتل ماله
وذررا لمن أمسى وليس له ذخر .

ألا في سبيل الله من عطلت له
فجاج سبيل الله وانغمر الشغر .

أمن بسجد طي الحادثات محمدا
يكون لأنواب الندى أبدا نشر .

إذا شجرات العرف جدت أصولها
فهي أى فرع يوجد السرق النضر .

(٢٩) وفي بعض طبعات الديوان « فما » راجع التعصيدة في طبعة الخطاط.

لعن أبغض الدهر الخزيون لفقد
لعهدي به من يحب له الدهر .

لعن البست فيه المصيبة طيء (٢٩)
لما عزرت منها نيم ولا بكر .

كذلك ما نفتك فقد لها لكن
يشاركنا في فقد البدو والحضر
مضى ظاهر الأسواب لم تبق روضة
غداة ثوى إلا اشتهرت أنها قبر .

توى في الشرى من كان يحيا به الشرى
ويغمى صرف الدهر نائله الغمر .

والواقع أن أبي تمام ، يبدو من خلال هذه الآيات والقصيدة كلها
شاعراً بحق (٣٠) .

وذلك لأنه لم يحك لنا قصة هذا الحدث ، شأن أي مؤرخ أو راو ،
ولكتبه صور لنا الره على وجداته ووجودان الأمة كلها في صور فنية رائعة ،
تحفل بكثير من سمات وخصائص الفن الشعري .

ويشبه البعضي أبي تمام في هذه الناحية على ما بينهما من تباين في
المذهب الشعري (٣١) .

(٣٠) الديوان ج ٤ ص ٧٩ - ٨٤ ط ، دار المعرفة بمصر .

(٣١) راجع مقدمة المازنة ج ١ ص ٤ - ٥ .

خذ مثلا رأيته في رثاء التوكيل ، التي يصور فيها مأساة انسانية ،
شاهد أحداً لها بنفسه ، وهي قتل هذا الخليفة ، بتديير من ولی عهده ،
وتأمل هذا المشهد الحزين ، الذي يصوّره الشاعر لقصر الخليفة أثناء وقوع
هذه المأساة وبعدها .

وقد تغير منظره ، وعلته مسحة من الكآبة والحزن ، وإنها حاضره
وطمس في أكفان الزمن ما بقيه .

وقد بدا عليه هذا التغير ، بعد أن تحمل عنه ساكته فجأة ، وخلال من
أمهله فأصبح قبراً موحشاً ، يبعث الآسى والحزن في نفس من يراه ، وقد كان
في الماضي مبعث سرور وبهجة .

تغير حسن الجعفري وأنسه
وقرض بادى الجعفري وحاضره .

تحمّل عنه ساكته فجأة
فعادت سواء درجه ومقابرها .

إذا نحن زناه أجد لنا الأسى
وقد كان قبل الپـوم يهـج زائره
ولم أنس وحـش القصر إدـيع سـرـيه
وإذ ذـعـرت اطـلاـزـه وجـازـره .

واذ صـيـح فيه بالـرحـيل فـهـنـكـت
على عـجـل أـسـتـارـه وـسـتـارـه .

ورحشته حتى كأن لم يقم به
أليس ولم تحسن لعين مناظره .

كأن لم تبت فيه الخلافة طلقة
بشاشتها والملك يشرق زاهيـه (٣٢) .

والمتأمل بعمق في هذا النص ، يدرك أن البحترى قد استطاع عن طريق التصوير الوجذبى ؛ لأنـه هذه المأساة فى نفسه ومشاعره ، أنـ يثير مشاعرنا نحو هذا الحدث بهذه الصياغة الفنية الرائعة ، التي استغلـ من أجلها ، كثيراً من خصائص الفن الشعري فى التعبير والصياغة أحسن استغلالـ ، مثل اتخاذـ الصورة أداة لنقل المعنى وإحساسـ به بدلاً من الحكاية أو السرد .

واعتمادـه على بعض العناصر البيانية فى تعميق الصورة وإبراز جمالـها ، كالتشخيص أو الاستعارة المكنية ، وبعض المحسنات البدوية الأخرى ، من جناس وطبقـ .

وبهذا يتأكدـ لنا ، أنـ نهجـ البحترى فى تصويرـ هذا الحدث هو نهجـ الشـ عـ رـ اـ دـ وـ لـ يـ سـ نـ هـ جـ الرـ وـ اـ رـ اـ ءـ أوـ المـ ؤـ رـ خـ يـ .

وهـذاـ الحكم يمكنـ أنـ يـنـطبقـ كذلكـ على نهجـ أىـ نـهـامـ فى رـثـاءـ مـخـمـدـ بنـ حـمـيدـ الطـوـرسـىـ ، الذىـ رـأـيـناـ طـرـفـاـ منهـ فىـ الأـبـيـاتـ السـابـقـةـ ..
ولـسـناـ مـغـالـيـنـ إنـ قـلـناـ ، إـنـهـ يـصـدـقـ كذلكـ ، عـلـىـ نـهـجـ أـىـ شـاعـرـ ،
يـنـحـوـ فـيـ تـاـوـلـ أـحـدـاـتـ عـصـرـهـ أـوـ قـضـائـهـ هـذـاـ المنـحـىـ ، سـوـاءـ أـكـانـ مـنـ قـدـماءـ
الـشـعـراءـ أـمـ مـنـ مـحـدـثـيـهـ .

(٣٢) ديوانـ الـ بـ حـتـرـىـ جـ ٢ـ مـ ١٠٤٦ـ ١٠٤٧ـ

وقد يختلف منحى الشاعر ، في قصيدة عن قصيدة ، فيبدو في قصيدة راواها مورخا ، ويدو في قصيدة أخرى شاعراً بحق .

فشوقي مثلاً الذي بدا في بعض قصائده التي تناول فيها أحداث حصره أو قضيائه مورخا ، يدو في قصائد أخرى شاعراً ، والأمثلة على ذلك كثيرة من شعره^(٣٣) .

خذ مثلاً هذا النص من قصيده أنس الروجد :

يا قصرا نظرتها وهي تقضي
فسكت الدموع والحنق يقضى
أنت سطر ومجده مصر كتاب
كيف سام البلى كسابيك فضا؟
وأنا الخلف في بساريح مصر
من يحسن مجد قومه صنان عرضها .

رب سر يحيانيك مزال
كأن حتى على الفراعين غمض
قل لها في السداء لو كان يجدى
ياسماء الجلال لا صررت أرضا .

حار فيك المهندسون عقولا
وتسللت عزائم العلم مرضى .

(٣٣) راجع في الشرقيات مثلاً ، أندلسية وقصيده عن دنشواي ، ونكبة دمشق ، ورثاء مصطفى كامل ، ويعتنى فرعونياته .

أين ملك حبالة وفريد
من نظام التعيم أصبحت فضا
أين فرعون في المساواة تسرى
بركض المالكين كالخليل ركضا
ساق للفتح في الملك عرضها
وجلا الفخار في السلم عرضتا
لين اليس خستها النيل يجري
حكمت فيه شاطئين وعرضها
أسدل الطرف كشاهن وملك
في ثراه وأرسل الرأس خضا .
يعرض المالكون أسرى عليها
في قيد الهوان عانين جررمي
مالها أصبحت بغیر مجبر
تشتكى من نواكب الدهر عضا (٣٤)

والواقع أن شوقيا قد وفق في تصوير هذا الحدث الجلل وهو غرق هذه الآثار العظيمة في النيل من خلال وجدانه تصويرا فنيا صادقا ، متخدلا من الحدث في حد ذاته وسبلة للإشارة بأمجاد مصر الفرعونية ، التي تبدو هذه الآثار مظهرا من مظاهرها .

(٣٤) المربيع السابق ج ٢ من ٥٨

والحقيقة أنه لم يفصل في سرد أحداث التاريخ كصنيعه في بعض قصائده الأخرى ، وإنما مال إلى الاشارة إلى المظاهر والشاهدات التاريخية الدالة على هذه الامجاد ، معبرا عن ذلك في لغة شعرية ، حافلة بكثير من الصور الفنية والدلالات غير المباشرة في التعبير .

فالمسألة أذن ترجع إلى طريقة التناول ، وإلى الصياغة الفنية كذلك ، وبناء على هذا كله ، يمكننا القول بأنه لا ضير على الشاعر أن يتناول أحداث وقضايا عصره ، شريطة لا يخرج على النهج الفني للصياغة الشعرية ، وبحيث لا يتحول شعره إلى زينة تاريخية جافة ، تخلو مما يمتع الحس ويشير الوجودان ويقترب بذلك من الصياغة النثرية .

كصنيع أولئك الشعراء الذين أساءوا استعمال الصياغة الشعرية في تناول أحداث عصرهم وقضاياهم مقلدين في ذلك كتاب النثر ، كما رأينا ، وناهجين نهج الرواية والمؤرخين .

وهذا لا يمنع من القول بأن الشاعر والمورخ قد يلتقيان في الغاية ، وهي تناول أحداث العصر ، بيد أنهما يختلفان في الوسيلة إلى تحقيق هذه الغاية .

وهذا يدعونا إلى تدبر الصلة بين المؤرخ والأديب وهذا هو موضوع الفصل القادم .

الفصل السادس

الأدب والتاريخ (+)

لعل من المناسب أن نعيد إلى الأذهان ماذكره بعض الفلاسفة قديما ، عن أهم ما يميز الإنسان عن سائر الكائنات التي حوله ، وخلاصة قولهم في ذلك : أن الإنسان حيوان ناطق ، أى متكلم ، والكلام كما سنعرف مادة الأدب .

ويضيف بعض ذوى الفطنة إلى ذلك ، صفة أخرى يتصف بها الإنسان وهى المقدرة على تذكر أحداث الماضي .

ولما كانت هذه الصفة لاتتوافق في أى كائن حى ، سوى الإنسان قالوا في وصفهم له : إنه حيوان له تاريخ ومن ثم فالادب والتاريخ ، يرتبطان بالانسان أونق ارتباط .

وسنحاول في هذا البحث الكشف عن طبيعة العلاقة بين هذين اللذين من الروان المعرفة ، وذلك من حيث المفهوم ، والموضوع ، والمنهج . وانطلاقا من هذا يستوقفنا سؤال تقليدى عن مفهوم كلمة أدب ، فما مفهوم هذه الكلمة ؟؟

لكلمة أدب في تراثنا اللغوى دلالات كثيرة . منها ما هو خلقي ، ومنها ما هو نفسي ، ومنها ما هو ثقافى .

يقول صاحب لسان العرب (الأدب الذى يتأدب به الأديب من الناس ، وسمى أدبا لأنه يأدب الناس إلى الحامد وبنهام عن المباح .

+ نشر هذا البحث فى مجلة كلية الآداب بجامعة الاسكندرية العدد التاسع والثلاثون ١٩٩١ -

١٩٩٢ م.

رأصل الأدب الدعاء ، ومنه قبل للصنيع يدعى إليه الناس مداعاة ومأدبة . والأدب النفس ، والدرس ، والأدب الظرف وحسن التناول .

وأدبه فنادب ، أى علمه ، ويقال للبعير إذا ريض وذلل أديب مودب والأدب مصدر من أدب القوم يأدبهم إذا دعاهم إلى طعام)^(١) .

الواقع أن صاحب لسان العرب ، أغرقنا في طوفان من المعانى المتباعدة ، ولم يحاول أن يبين لنا ، أى هذه المعانى أسبق من الأخرى ، شأن كثير من معاجمنا اللغوية القديمة)^(٢) ، التي أغلقت عامل الزمن في ترتيب معانى الألفاظ ، ولم تقف بنا على مراحل تطورها .

ومن المعروف عند الباحثين اللغويين حديثا ، أن الألفاظ تتطور حسب تطور مصادر المعرفة الإنسانية وتتنوعها . من معرفة مادية حسية إلى معرفة ، نفسية ، ومنها إلى معرفة معنوية ثم يصل بها التطور إلى أن تصبح مصطلحا على فرع من فروع العلم والمعرفة.

وقد نهج المستشرق الإيطالي كارلوناليتو هذا النهج تقريرا في كشفه عن التطور الدلالي لهذه الكلمة في ثقافتنا العربية ، وقد انتهى من ذلك إلى نتيجة مؤداها: أن أقدم معانى هذه اللفظة طبقا لما ورد في النصوص الشعرية ، والكتابات التشرية التي ترجع إلى العصر الجاهلي والقرن الأول الإسلامي هي السنة أو العادة المتوارثة خلفا عن سلف)^(٣) .

(١) ابن منظور - لسان العرب جـ ١ مادة « أدب » ط : دار المعارف بمصر .

(٢) راجع مثلا معانى هذه الكلمة في القاموس والمسحاح للمجرهدى .

(٣) ولهذا يرجح ناليتو ، أنها مشتقة من الدأب أى العادة ، لم حدث لها قلب مكانى في الجمع ، فجمعت على أداب قياسا على جمع آثار ، ورأى على آراء .. راجع له تاريخ أدب اللغة العربية من ١٨ .

ثم أطلقت على الحكم والمعانى الخلقية الموارثة عن الأجداد ، التى كانت تتحدد أساساً للتربية والتعليم .

وتطور مفهومها بعد ذلك ، إلى معنى المعرفة بالشىء ، ثم اتسع هذا المفهوم فشمل المعارف الدنيوية ^(٤) .

وبناءً على ذلك احتكاك العرب بعد الإسلام ، بحضارات الأمم المجاورة لهم ، وإفادتهم من تراث هذه الأمم ، والتراص العقلى بنوع خاص ، شرعوا يحددون مفاهيم بعض العلوم والمعارف ، وفنون القول ، ومن بينها الأدب ، الذى عرفوه يقول لهم : (هو حفظ أشعار العرب وأخبارها والأخذ من كل علم بطرف) ^(٥) .

ويبدو من هذا التعريف أن الأدب عند العرب نوعان خاص وعام . فالخاص ، هو ما أثر من شعر وفنون ثقافة مختلفة ، أما العام ، فهو الأدب من كل فن من فنون العلم أو المعرفة بشيء .

وعلى هذا يفرقون بين العالم والأديب ، فيقولون (إن الأدب يأخذ من كل شيء أحسنه ، والعالم من يقصد لفن من العلم فيعمله) ^(٦) فالعالم غير الأديب لأن العالم يختص بفرع من فروع العلم أو المعرفة فيتقنه ، أما الأديب ، لا يعني بذلك ، وإنما يختار من كل فرع من فروع العلم أو المعرفة أحسنه .

والأدب بهذا المفهوم يشبه الكاتب الموسوعي في عصرنا الحديث أو مانسجيه بالمعنى .

(٤) نالينو : تاريخ أداب اللغة العربية ص ١٤ - ٢٢ .

(٥) ابن عثمن المقدمة س ٢٥١ - ٥٢٢ .

(٦) ياقوت مجمع الأديباء ط من ١٧ ط : مرجلوث .

والمتأمل في تراثنا الأدبي يلحظ أن كثيراً من أسلافنا الكتاب الذين فهموا الأدب بمعناه العام ، غلبت على كتاباتهم الطابع الموسوعي مثل ، الجاحظ (٧) وابن فتيبة (٨) ، وابن عبد ربه (٩) ، والنويري (١٠).

وعلى أية حال ، فهذا عن مفهوم الأدب عند القدماء ، أما عن مفهومه عند المحدثين والغريسين بنوع خاص ، فلا يختلف كثيراً عن مفهومه عند القدماء .

فال يحدثون يرون أن الأدب نوعان كذلك ، عام وخاص . فالمعنى العام . كما يقول ناليتو (عبارة عن جميع ما صنف في لغة ما سواء في العلوم ، أو من الشعر والنشر البلاغي ، فالآداب حينئذ تشمل على جملة ماقيد في الكتب والدفاتر من انتاج أفكار علماء الأمة وأدبائها) . (١١) .

ويتفق معه في هذا المستشرق الألماني كارل بروكلمان حيث يقول (يمكن اطلاق لفظة أدب بأوسع معاناته على كل إمكانيات الإنسان في قالب لغوي ، ليوصله إلى الذاكرة) (١٢) ويشير إلى أن بعض العلماء الباحثين يعدون التقوش أدباً بهذا المفهوم كذلك الوثائق التاريخية والرسائل .

أما عن المعنى الخاص ، فهو فن قولى يشتمل على كثير من الفنون الشعرية والثرية ، كالروايات والخطب ، والأمثال والحكم (١٣) وبكل أثر

(٧) راجع له مثلاً ، كتاب الحيوان ، والبيان والتبيين ، ورسائله الأدبية المتعددة الموضوعات بين اجتماعية ، وسياسية ، وفكية ، ودينية ..

(٨) راجع له ، كتاب عيون الأخبار ، وأدب الكاتب.

(٩) راجع له كتاب العقد الفريد .

(١٠) راجع له نهاية الأرب في فنون الأرب.

(١١) ناليتو ، تاريخ آداب اللغة العربية ص ٤١ .

(١٢) كارل بروكلمان تاريخ الأدب العربي ج ١ ص ٣ والترجمة العربية)

(١٣) المرجع السابق والصفحة .

لغوى صيغة صياغة جيدة .

ويدخل بعضهم فى ذلك ، كتب التاريخ والرحلات التى تسم بجمال الصياغة ، وحسن العرض ، وشدة التأثير فى النفس . (١٤) .

ويرى بعض ذوى الفطنة من النقاد الغربيين ، أن أى تعبير لغوى لا يكتسب الصفة لأدبية ولا يعد أدبا ، إلا إذا استحوذ على مشاعر السامعين أو المتلقين له ، وجذبهم نحوه (١٥) .

وذلك لأن أهم ما يميز لغة الأدب ، كونها لغة انتفالية صادرة عن عاطفة الأديب ، ومشيرة عراطف المتلقين له ، وإذا لم تحدث هذه الآثار لا تعد أدبا وإن كانت صحيحة السبك ، متنقنة الصياغة ، وإنما تعد ثرا علميا مجردا من أى أثر للانفعال أو العاطفة (١٦) .

وطبقا لهذا ، فإن الأدب ، فن قول صادر عن الانفعال والعاطفة ومشير للانفعال والعاطفة .

أو تعبير لغوى عن تجربة شعورية في صورة موسيقية (١٧) .

ومهما يكن من أمر ، فهذا النوع من الأدب ، يطلق عليه كثير من النقاد المعاصرين ، اسم الأدب الابداعي ، أو الانثائي (١٨) ، ويرون أن أهم عناصره ، العاطفة ، والمعنى ، والأسلوب ، والخيال (١٩) ويطلقون على

(١٤) ناليتو - تاريخ أدب اللغة العربية ص ٤١.

OGden and Richards, The meaning of meaning P. 285.

(١٥)

(١٦) سيد قطب - النقد الأدبي ص ٧.

Encyclopedie Britanica, literature.

(١٧)

(١٨) أحمد الشايب - الأسلوب ص ١٧ ط : النهضة المصرية .

(١٩) قواعد النقد الأدبي ص ٤٦ .

النوع الثاني ، اسم الأدب الوصفي . وينضوى تحت لواء هذا النوع من الأدب ، فرعان من أفرع الدراسة الأدبية الحديثة ، وهما : تاريخ الأدب ، والنقد الأدبي . ولما أصبح الأدب في عصرنا الحديث علمًا ، يدرس في الجامعات والمعاهد العلمية اتجه كثير من أساتذة البحث الأدبي إلى إطلاق الكلمة ، تاريخ الأدب على الأدب العام ، أو الوصفي ، وقصروا كلمة أدب ، على الأدب الإبداعي .

الذى يعد عندهم فنا من الفنون الجميلة ، يتخذ من التعبير اللغوى أداة لنقل التجربة التى أحسها الأديب إلى القارئ^(٢٠) أما تاريخ الأدب ، فهو أقرب إلى العلم ، منه إلى الفن .

ولذا يعد عبد بعض العلماء الباحثين تاريخاً للحياة العقلية^(٢١) لأمة من الأمم ، أو شعب من الشعوب .

ومهما يكن أمر ، فهذا عن مفهوم الأدب قديماً وحديثاً .

أما عن مفهوم التاريخ قديماً ، وعند أسلافنا من العرب بنوع خاص . فيلاحظ ، أن الباحثين اختلفوا حول أصل هذه الكلمة ، وهم يشدد تحديد مفهومها ، فذكر بعضهم أنها ذات أصل عربى^(٢٢) . وذهب بعضهم إلى القول يأنها ليست عربية الأصل ، بل معربة عن الفارسية من ماء روز^(٢٣) أو منقولة عن أصل سامي ، من ياربع أى القمر ، ويرجح أى الشهر^(٢٤) .

وبالرغم من اختلاف الباحثين حول أصل هذه الكلمة ، والتي

(٢٠) قواعد النقد الأدبي ص ٤٦.

(٢١) بروكلمان - تاريخ الأدب العربي ج ١ ص ٧.

(٢٢) راجع مادتي أربع دروس في لسان العرب . الصحاح للجوهرى والمujam الوسيط ...

(٢٣) ومعنى ماء القمر ، روز الشهر ، راجع الصحاح للجوهرى .

(٢٤) راجع مادتي أربع دروس في الصحاح للجوهرى ، ولسان العرب .

يصعب ترجيح رأى منها على الآخر ، فإن كثيراً منهم ، يتفقون حول ما تعنيه هذه الكلمة في العربية .

فكلمة تاريخ تعنى تعريف الوقت (٢٥) ، أو تحديد الشهر ، ثم تطور هذا المعنى فشمل روایة الأخبار أو الأحداث أو التاريخ المدون (يُحسب السنتين) (٢٦) .

وقد أخطأنا ونحن بهصدق الحديث عن مفهوم الأدب العام عند العرب إلى أن بعض الروايات والأخبار التي تتعلق ب أيام العرب وأساليبهم ، ومتأثراً بهم القديمة تعد لوناً من ألوان هذا الأدب .

ويمكن أن نضيف إلى ذلك بعض الكتابات التاريخية الأولى ، كالسيرة النبوية التي تحفل بكثير من خصائص الصياغة الأدبية ، إذ تتسم بجمال التعبير ورقه ، وحسن العرض ، علاوة على ما تشيره في نفس القارئ من رغبة شديدة في تتبع سير الأحداث والأخبار وتستحوذ على مشاعره وأحساسه من أجل ذلك (٢٧) .

ومن المعروف عند كثير من علماء التاريخ ، أن السيرة النبوية وأخبار العرب قبل الإسلام ، تمثلان المادة الأولية لكتب التاريخ الإسلامي (٢٨) :
وبناء على هذا يمكننا القول ، بأن التاريخ الإسلامي نشأ في البداية نشأة أدبية .

(٢٥) راجع مادة تاريخ بدائرة المعارف الإسكندرية.

(٢٦) دائرة المعارف الإسلامية مادة تاريخ.

(٢٧) راجع خير الرسول - في السيرة - منذ مولده حتى وفاته ، وأخبار الغزوات.

(٢٨) راجع زودتال - علم التاريخ عند المسلمين - مقدمة الترجمة العربية ، عبد العزيز الدورى نداء حلم التاريخ عند العرب من (١) ومادة تاريخ بدائرة المعارف الإسلامية.

ومكث على هذا الحال فترة طويلة من الزمن ، تصل إلى عدة قرون^(٢٩).

ولكن المتأمل في الكتابات التاريخية يلحظ أنها أخذت بمرور الزمن ، تحرر من الصبغة الأدبية ، وتجه نحو الكتابة العلمية ، التي تقوم على عرض الحقائق العلمية عرضاً واضحاً ، وكذا الأحداث التاريخية و والتزام التعبير العلمي المجرد من أي اثر انفعالي أو عاطفي.

وكما تطورت الكتابة التاريخية وأصبحت ثراً علمياً ، تطور مفهوم التاريخ ، ولم يعد راوية لأحداث الماضي وأخباره وحسب ، بل تعليلاً ، وتفسيراً ، وتحقيقاً للروايات والنصوص التاريخية ، وتوثيقاً لها . ويبدو هذا بوضوح من فحوى قول ابن خلدون (إن التاريخ في ظاهره ، لا يزيد على إخبار عن الأيام والدول ، والسوابق من القرون الأول ، وفي باطننة نظر وتحقيق وتعليق ، للكائنات دقيق وعلم بكيفيات الواقع وأسبابها عميق)^(٣٠).

وبهذا يكشف ابن خلدون عن مفهومين للتاريخ ، مفهوم سطحي ، ومؤده ، أن التاريخ رواية لأحداث الماضي وأخباره ، ومفهوم عميق ، وهو نقد وتفسير وتعليق الأحداث والأخبار التاريخية.

. وقد كشف عن هذا الفهم العميق ، بناهية التاريخ ، من خلال نظرته في نقد المعرفة التاريخية ، التي سبق بها ، كثيراً من فلاسفة التاريخ ونقاده في العصر الحديث^(٣١).

(٢٩) راجع مثلاً كتابات كثيرة من المؤرخين المسلمين حتى القرن السابع الهجري . مثل ابن قتيبة ، والبيهقي ، والبيهري ، والطبرى ، وابن الأثير .

(٣٠) المقدمة ص ٧.

(٣١) ساطع الحصري ، دراسات عن مقدمة ابن خلدون ص ٦٤ .

ولهذه النظرية جانبان ، جانب سلبي ، وجانب إيجابي ، ويتمثل الجانب السلبي في هجومه على المؤرخين السابقين عليه ، وشكك في صحة كثير من الأخبار التاريخية ، التي نقلوها دون نقد أو تمحیص وبيان ما وقعوا فيه من أخطاء^(٢٢) ، ثم ذكر العوامل والأسباب التي أدب بهم إلى ذلك.

مثل التشبيعات للأراء ، والثقة في الناقلين ، ونقرب الناس لذوى المراتب العليا بالثناء والمدح والذهول عن المقاصد ، وتوهم الصدق ، والجهل بتطبيق الأحوال على الواقع.

ويرى أن مطابقة الواقع على الواقع ، أو العمran البشري ، كما يسميه تعطى أصلح مقياس لنقد الروايات التاريخية ، التي يقال عنها إنها ممكنة الحدوث ، أو مستحيلة الحدوث .

فالقانون في تمييز الحق من الباطل في الأخبار بالأمكان أو الاستحالة ، أن ننظر في الاجتماع البشري ، الذي هو العمran ونعرف ما يلحه من الأحوال لذاته ، ويسقطى طبعه ، وما لا يكون عارضاً لا يعتد به . وما لا يمكن أن يعرض له)^(٢٣) وينتهي من هذا الى وضع مفهوم جديد للتاريخ ، وهذا يمثل الجانب الإيجابي من نظرية .

وخلصة هذا المفهوم ، أن التاريخ (خير عن الاجتماع الإنساني الذي هو العمran ، وما يعرض طبيعة ذلك العمran من الأحوال وأصناف التقلبات للبشر بعضهم على بعض ، وما ينشأ عن ذلك من الملك والدول .

(٢٢) راجع بحثاً عن موقف ابن خلدون من نقد التاريخ والأدب والنشر ضمن كتابها منهاج النقد لـ . ١. المأثور . التاريخي الإسلامي والمنهج الأولي ص ٢٢٦ - ٢٧٦ . الناشر : دار المعرفة الجامعية ط . ، ط : دار المعرفة الجامعية .

(٢٣) المقدمة من ٣٣ .

ومراتبها ، وما يتحلله البشر بأعمالهم ومساعيهم من الكسب والمعاش والعلوم والصناعات ، وسائل ما يحدث من ذلك العمran بطبيعة الحال (٣٤) .

.. ومن ثم يتسع مفهوم التاريخ ، ويتجاوز النطاق الضيق الذي حصره فيه بعض القدماء ، كرواية الأخبار ، وتسجيل الأحداث الهامة ، والتاريخ للمشاهير والأعيان ، دون سائر الناس (٣٥) إلى أن يصبح تاريخاً حضارياً . واجتماعياً ، يتناول ما يتعلق بالمجتمع وأفراده ، من عادات وتقالييد ونظم ، ومشكلات اجتماعية ، وأحداث قضايا ، وما يطرأ على المجتمع من تغير أو تطور ، وهذا هو المفهوم السائد للتاريخ في عصرنا الحديث.

يقول توينبي (إن التاريخ هو العلم الذي يبحث في الحياة العقلية التي خيالها الوحدات البشرية ، أى المجتمعات ، وفي العلاقات القائمة بينها) (٣٦) .

وطبقاً لهذا المفهوم ، فقد يتناول التاريخ الحياة الأدبية في عصر من العصور ، ويورخ لها ، ويتداخل بذلك مع تاريخ الأدب ، الذي يعد كما أشرنا ، تاريخاً للحياة العقلية .

وتبعد العلاقة بينهما أشيه بعلاقة الجزء بالكل ، والفرع بالأصل ، ومن ناحية المضمون ، فكثيراً ما يصور الأدب مناشر الحياة الاجتماعية والحضارية ، ويعبر عن مشكلات المجتمع وأفراده ، في شكل أعمال أدبية إبداعية ، شعرية كانت أم ثرية .

(٣٤) كمنحي بعض المؤرخين القدماء مثل الطبرى ، وابن الأثير ، وأصحاب كتب التراجم والسر

(٣٥) راجع مثلاً ، كتاب تاريخ الإسلام السياسي والديني والثقافى (الاجتماعى) لحسن ابراهيم

(٣٦) تجديد الصحاح في اللغة والعلوم ج ١ ص ١٨٢ .

كما نرى عند كثيرون من الشعراء في العصر الحديث ، وبعض كتاب
القصة والمسرحية (٣٧) .

وكما نرى عند بعض أسلائنا من الأدباء في عصر ازدهار
الحضارة العربية كالجاحظ (٣٨) وأبن العميد (٣٩) والهمذاني ،
والحريري (٤٠)

فقد عبروا في كتاباتهم عن قضايا مجتمعهم وعصرهم ، أصدق تعبير
كما صوروا كثيرون من عادات المجتمع وتقاليده ، ومشكلاته الاجتماعية التي
كان يعاني منها كثيرون من الناس آنذاك ، معاناة شديدة حتى لقد أصبحت
بعض هذه الكتابات صفحات نقدية ، لكتيرون من نقائص المجتمع وعيوبه
الاجتماعية (٤١) . وقد حدث هذا في الوقت الذي كان فيه المؤرخون ،
لا يلقون بالا إلى مثل هذه الأمور ويعنون في تاريخهم ، بالأحداث الكبرى ،
وأخبار الزعماء ، والقواعد والمشاهير من الناس (٤٢) . دون النظر إلى
مشكلات المجتمع ، وأحوال عامة الناس ، وعاداتهم وتقاليدتهم المعيشية ،
وأفراحهم وأتراحهم.

وبناء على هذا ، يمكننا القول بأن الأدب ، يعد في هذه الحالة
مصدرا من مصادر التاريخ الحضاري والاجتماعي يتبع خاص ويلتئم بذلك
مع التاريخ بالمفهوم الحديث.

(٣٧) مثل ثنيب محفوظ ، ولويفن الحكم ، وصقر ، وبروف ، إدريس.

(٣٨) راجع رسائله تحقيق السندي ، وهارون ، وكتابه البخلاء.

(٣٩) راجع رسالته.

(٤٠) راجع مقامات كل منها.

(٤١) ويبدو هذا بوضوح في بعض رسائل الجاحظ ، وأبن العميد ، والهمذاني ، ذوات المفاسن
الاجتماعية ومقامات الهمذاني والحريري.

(٤٢) مثل تاريخ الطبرى ، وأبن الأثير وكتب التراجم والسير.

وعلى أية حال ، فقد وضع لنا وضوحا تماما ، مفهوم كل من الأدب والتاريخ قديما وحديثا ، وما يكشف تطور هذا المفهوم عما بينهما من تداخل.

ولايقتصر التداخل على هذه الناحية ، ولكنه يتجاوز ذلك إلى الموضوع فقد يتناول الأدب بعض الموضوعات التي يعرض لها التاريخ ، مثل بعض الأحداث السياسية والآثار التاريخية.

وهنا يشار سؤال وهو ، هل يتفق منحى المؤرخ والأديب في هذا التناول ^{٤٩}

ولكي يتسمى لنا الإجابة عن هذا السؤال ، نمثل بعض الأحداث التاريخية التي تناولها بعض المؤرخين وبعض الشعراء ، مثل : ثورة الزنج التي قامت في القرن الثالث الهجري ضد الخليفة العباسية ، وكان زعيمها رجلا فارسيا ، استمال عددا كبيرا من الزنوج إلى جانبه ، وادعى أنه يريد أن يحررهم من الرق والعبودية.

ووعدهم كما يقول بعض المؤرخين (أن يقودهم ويملكهم الأموال وخلف لهم ألا يغدر بهم ، ولا يخذلهم ، ولا يدع شيئا من الإحسان إلا آتى به إليهم .. وأمر كل من عنده من العبيد فضريروا موالיהם كل سيد بخمسة سوط ...) ^(٤٣).

وأنسنت ثورته بالتدمير والتخريب ، والسلب والنهب ، وسفك دماء الأبرياء من الناس .

ولما تناول المؤرخون هذه الثورة عثروا بسر وأحداثها ، والكشف عن

(٤٣) ابن الأثير - الكامل ج ٥ ص ٣٤٢.

أهدافها ، والآثار المدمرة التي أحدثتها بعض البلدان العربية والنهائية التي انتهت إليها^(٤٤) ، وذلك في لغة علمية واضحة على نحو ما رأينا في النص السابق.

أما الشعراء ، فقد اتجهوا نحو هذا الحدث وجهة أخرى ، نابعة من رؤية الأديب الفنان للواقع ، التي تتخذ غالباً من الوجдан مرآة لها ، ينعكس عليها واقع الأديب الخارجي ، أو الداخلي ، فيعبر عما أحسه وشعره ، ويضور وقمه على مشاعره ، تصويراً صادقاً.

والشاعر في مثل هذه المواقف لا يعبر عن ذاته وحسب ، وإنما يعبر كذلك عن ذات الجماعة .

ومن الشعراء الذين تأثروا بهذا الحدث التاريخي ، وعبروا عن ذلك في شعرهم ابن الرومي ، الذي أفرعه ، ما أحدثه هؤلاء التمردون من تدمير وتخريب في مدينة البصرة .

يتمثل في إزهاق آلاف الأرواح البريئة ، وهتك الأعراض ، وسيطر الحرائر من النساء . وسرقة الأموال وتشität شمل الأسر :

يقول معبراً عن ذلك ، في نغمة حزينة باكية

ذا دعن مقلتي للزيد النام	شغلها عنه بالدموع السجام
أى نوم من بعد ماجل بالصـ	رة مداخل من هنـات + عـيـظـام
أى نوم من بعد ماتـقـهـكـ الزـ	بغـجهـارـاـ محـارـمـ الإـيـسـلام
أقدمـ العـائـنـ اللـعـينـ عـلـيـها	وعـلـىـ اللهـ أـيمـاـ إـقـدامـ

(٤٤) راجع المرجع السابق ج ٥ ص ٣٢٦ - ٤٢٧ وكذا السعدي مروج الذهب ج ٢ ص ١٤٥ .
+ كذا في اختيار كامل كيلاني ، أما في ديوانه ط ، دار الكتب ، تلكم الهدى العظام .

لا هدى الله سعيه من إماما
 رة لها كمثيل لهب الضرام
 إذ رماهم عيندهم باصطدام .
 كما أغصوا من طاعم بطعام
 بشبا السيف قبل حين الفطام .
 فضحوها جهراً بغیر اكتتاب
 ثم ساقوا السباء كالأغنام .
 داميات الوجه والأقدام
 بعد ملك الاماء والخدم .
 أضرم القلب أيماء إضرام
 أو جعنى مسارة الإرغام .
 طال ما قد غلا على السوام
 كان من قبل ذلك صعب المرام
 تركوه محالف الإعدام
 تركوا شملهم بغیر نظام ^(٤٥)
 وتسنمى بغیر حق إماما
 لھف نفسي عليك أيتها البص
 بينما أهلها بأحسن حال
 كم أغصوا من شارب بشراب
 كما رضيع هناك قد فطسموه
 كم فتاة يخاتم الله بکسر
 ألف ألف في ساعة قتلهم
 من راهن في المساق سبابا
 من راهن يتخذن إماء
 ماذكترت ما أتى السرخ إلا
 ماذكترت ما أتى السرخ إلا
 رب يسع هناك قدأ رخصوه
 رب بيت هناك قد دخلوه
 رب ذى نعمة هناك رمال
 رب قرم باتوا باجمع شمل

رواضح من هذا النص أن ابن الرومي ، لم يفصل في الحديث عن
 أحداث هذه الثورة وأهدافها ، وينحر بذلك منحى المؤرخين ، ول يكنه أكتفى
بتصوير واقعة من واقائعها ، تكشف عن مدى عنفها ، وقوة أصحابها .

(٤٥) راجع القصيدة كاملة في ديوان ابن الرومي ، ط ١ ، دار الكتب المصرية ج ٢ من ٢٣٧٧ .
 وراجع كذلك اختبار كامل كيلانى ص ٤١٩ - ٤٢٣ .

وغلظتهم في معاملة الناس ، والأطفال الأبرياء والكشف عن ألوان التدمير والتخريب ، التي أحدها هؤلاء المتمردون بهذه المدينة المطمئنة ، معبراً عن ذلك في لغة موسيقية ، تصور إحساسه ، بفداحة المأساة المفجعة ، وتوتر في مشاعر القارئ وأحساسه تأثيراً قوياً فيتجاوب مع الشاعر تجاوباً وجданياً صادقاً.

إذ يحس بإحساسه ، ويفرغ لفرعه ، ويعدي بدائه.

وهذا من أخص خصائص التعبير الأدبي كما أشرنا.

ومن قبيل هذه الأحداث ، التي تناولها المؤرخون والشعراء وتأثيث مناجيهم في ذلك ، حادثة وقعت في إحدى قرى مصر أيام الاحتلال البريطاني وهي حادثة دنشواي.

التي يذكر المؤرخون وشهود العيان أنها حدثت صيف ١٩٠٦م في رoron أحداثها على النحو الآتي مثلاً في يوم الاربعاء ١٣ يونيو ١٩٠٦م قام خمسة من الضباط الإنجليز من مسكنهم ، وقد صدر بلدة دنشواي من أعمال مركز تلامذة لصيد الحمام ، وهناك أصيب بعض الأهلين فاصطدموا بالإنجليز ، فأصيب بعض الضباط بإصابات أفضت إلى الموت ، فثارت ثائرة اللورد كرومر - عميد الدولة البريطانية إذ ذاك سو عقدت المحاكمة المخصوصة... وقضت المحكمة بأعدام أربعة . وجيس وجلد ثمانية .. ، ونفذت الإعدام والجلد في نفس البلدة على مرأى وسمع من أهله ..) (٤٦).

أما الشعراء الذين عرضوا لهذه الحادثة في أشعارهم ، فقد عبروا عن إحساسهم ، وإحساس الشعب المصري كله ، بفداحة هذه المأساة.

(٤٦) راجع هامش ١ . ص ٢٠ من ديوان حافظ إبراهيم حـ ١ ، ط١ : الهيئة المصرية للكتاب.

ومن تحرير النماذج العشريّة ، التي تصور ذلك ، قصيدة أَحمد شوقي التي قالها في الذكرى السنوية الأولى ، لهذه الحادثة ، والتي استهلها بقوله .

يا دنشواى على رياك سلام ذهبت يائس ريو علك الأيام .
شهداء حكمك في البلاد تفرقوا
هيئات للشتم الشتية نظام .
مررت عليهم في اللحسود أهله
ومضى عليهم في القيد العام .
كيف الأرامل فيك بعد رجالها؟
ويأى حال أصبح الأيتام .
عشرون بيتسا أتفقرت وانتسابها
بعد البشاشة وحشة وظلمام .
ياليت شعرى في البروج حمام
أم فى السروج منية وخمام .
نوحى حمام دنشواى وروعسى
شعبا بوادى النيل ليس ينام .
إن نامت الأحياء حالت بينه
سحرا وبين فراشة الأحلام .
متوجه يتمثل الي يوم الذى
ضجت لشدة هسله الأقدام ،
السوط يعمل والمسنانق أربع
متوحدات والجنود قيام .
المستشار إلى الفظائع ناظر
تدمى جلود حوله وعظام
جزعا من الملأ الأسيف زحام .
وعلى وجوه الشاكلين كابة
والواقع أن أَحمد شوقي (٤٧) . لم يتعامل مع هذا الحدث بعقله ،
شأن أى مورخ ، بل بوجدانه ، كأى شاعر صادق .

(٤٧) الشرقيات ١ من ٢٤٤.

ولذا فقد استهل قصيده بمخاطبة دنشواى . كما يخاطب الشعراء القدماء الديار وربوعها ، محاولا استنطاقها ، كى ترد عليه ، وتجيبه عما يسأل عنه ويحزنه من أحوال أهلها الذين تفرق شملهم ، وغمthem الأسى والحزن ، وذلك بعد انقضاء حول على هذه المأساة ، وبخاصة بالذكر الأرامل والأيتام ، ويلمح إلى أن وراء هذه المأساة طاغية أشد طغيانا من نيرون وينادى الحمام ، كى يشاركه حزنه ، يتووجه على الموتى ، مشيرا بذلك مشاعر الشعب المصرى ، الذى لم ينس هذه المأساة فصورتها لازالت ماثلة أمام عين كل مصرى.

صورة جلد من جلد من هؤلاء الأبراء . بصورة شنق من شنق منهم ، والانفعالات النفسية ، التى بدت مظاهرها مرسمة على وجوه أهلهم ، أثناء تنفيذ القصاص العجائزي .

وقد عبر شوقي عن هذا كله فى لغة شعرية صادقة ، بصورة أصدق تصوير ، احساسه بالأسى والحزن ، الذى استحوذ على مشاعره ويتمثل فى كثير من صوره هذه القصيدة .

كصورة الحزن الذى خيم على ربى هذه القرية ، وعلى بيت القتلى والمسجونين ، وعلى وجوه الذين فقدوا أبناءهم ، وعلى وجوه الشاكلات .

وصورة إبراج الحمام ، التى تحولت إلى إبراج موت ودمار ... وصورة الشعب الذى يعن ويتووجه ، وكأنه أصيب بالشدة شديد ..

وعلى أية حال ، فقد استطاع شوقي أن يجعل من هذا الحدث التاريخى تجربة شعرية صادقة على التحول الذى رأيتها .

وقد غلب عليه هذا المنحى في تناوله للموضوعات التاريخية باستثناء بعض القصائد التي بدا فيها ناظماً لأشاعراً .^(٤٨)

وهذا الحكم ينطبق كذلك على منحى بعض الشعراء المعاصرين له في تناولهم لبعض الموضوعات التاريخية .^(٤٩)

ومن الموضوعات المتداخلة بين الأدب والتاريخ كذلك ، وصف الآثار التاريخية ، ومن أشهر ما وصف من هذه الآثار ، في عصر ازدهار الحضارة العربية ، ليوان كسرى .

وقد عنى المؤرخون والاخياريون في وصفهم له ، بتحديد موقعه تحديداً دقيقاً ، وصوريه من الخارج ومن الداخل ، وتقدير مساحته وارتفاعه ، والمادة المستعملة في بنائه ، والإشارة إلى العصر الذي بني فيه ...^(٥٠) أما عن وصف الشعاء له . فغير ما يمثله سينية البحترى ، التي أنسدتها حينما زار هذا القصر ، في ظروف نفسية سيئة .

فقد كان يعاني من حالة إحباط نفسى ، بسبب بعض التقلبات السياسية ، التي أصابه من نارها بعض الشر.

فقد أدى نجاح مؤامرة اغتيال الخليفة العباسى المتوكل ، بتدمير من الجند الأتراك روى العهد ، إلى اقصاء أنصار المتوكل عن قصر الخلافة وحرمانهم من كثير مما كانوا ينعمون به من جوائز وهبات مالية وعينية

(٤٨) مثل هزتة التي مطليها همت الفلك واحتواها الماء وحداها بمن نقل الرجاء .^{٣٢ - ١٧} راجع الشريفات ج ١ . ص .

(٤٩) راجع كتابنا في نظرية الأدب ج ٢ . ص .^{٣١٩ - ٣٢١}

(٥٠) راجع مثلاً مجمع البلدان ، ليافوت الحموي مادة « الأبيض » .

وكان أبهرتى واحدا من بين هؤلاء الذين عانوا كثيرا بسبب هذا
الحرمان المادى ، يضاف الى ذلك .

مثلا إنه لم يعد شاعر الدولة والتحدث الرسمى باسمها ، كما كان
في عهد المترکل ، واختفى بعيدا عن الأضواء ، وجفاء الكثيرون .

وأحس بشيء من الغربة ، فقرر الرحيل ويضم وجه شطر مدينة المدائن ،
حيث إيوان كسرى .

الذى وجد نفسه مشدودا نحوه ، كأنه قطعة منه .

ويبدو أنه أحس أن هذا الإيوان يعاني مما يعانيه .

فأخذ يصفه مارجا بين ناساته ، ومساة الإيوان مرجا رائعا ، حتى
يخيل لنا ، أنه قد حل في المادة الموصوفة ، وحلت فيه ، بحيث يصعب
التفرق بين الموصوف والواصف .

وما يصور ذلك قوله عن هذا الإيوان .

يتظلى من الكتابة اذ يسمى دو لعيني مصباح أو مس .

مزوجا بالفارق عن أنس إلف عز أو مرهقا بطلق عرس

عكست حظة الليالي ويات المشترى فيه وهو كوكب نحس

فهو يبدى بخلدا وعليه ككل من كلاكل الدهر مرسى .

لما يعبه أن يزمن بسط الديم باج واستل من ستور الدمقس .

مشمخ تعلوله شرفات رفت في رعوس رضوى وقدس

لابسات من البياض فما تب صر منها الأغلائل برس .

ليس يدرى أصنع لنس لجن سكتوه أم صنع جن لإنس .

غير أنى أراه يشهد أن لم يك بانيه فى الملوك بنكس^(٥١)

(٥١) راجع ديوان البحري حد ٢ ص ١٥٩ - ص ١٦٠ : تحقيق الصيرفي ط : دار المعارف بمصر

ولاندرى هنا من الذى يedo كثيما مرهقا كأنه فارق أنيسه أو انفصل
عن زوجته ٤٩

ومن الذى انعكس سحظه ، وانعكس على المشتري كوكب السعد
فانقلب حين زاره كوكب نحس ٤٩

ومن الذى يتجلد ويتلقى صدمات الدهو بصبر وثبات ٤٩

ومن الذى يشمخ بأنه إلى أعلى ٤٩

أهو الشاعر ٤٩ أم الإيوان ٤٩ أم هما معا ٤٩

إن صدق تجربة الشاعر ، جعله يedo في وصف هذا الإيوان على النحو
الذى رأينا من الاستغراف فى المادة الموصوفة .. وإن شدة إعجاب الشاعر
بماضى الإيوان ، وتقديره للفرس أصحابه وحضارتهم ، جعله يستعيد صور
هذا الماضى فى أكثر من لوحة من لوحات وصفه .

من ذلك مثلا قوله :

فكأنى أرى المرائب والسلوى م إذا ما بلغت آخر حسى .

وكأن الوفود ضاحين حسرى من وقوف خلف الزحام وحسن .

وكأن القيان وسط القاصيدين ريرجعن بين حسو ولعس .

وكأن اللقاء أول من أمر س ووشى الفراق أول أمس .

وكأن الذى يريد اتباعا طالم نى لحوقهم صبح خمس .

عمرت للسرور دهرافاصا رت للتعزى رباعهم والشائسي .

فماضى هذا الإيوان يشهد على عظمته ، وتلوح صور منه أيام الشاعر

كصورة وقرف رعاعياً كسرى حسب مراتبهم الاجتماعية أمام باب الإيزيان
وصورة الوفود الكثيرة التي كانت تتوافد على الإيزيان ، وقد بذل عليها
الاعياء، وصورة مغنيات كسرى وهن يغنين.

ويخيل للشاعر أن الذي يراه أمامه واقع حدث منذ يوم أو يومين وأن
 أصحابه لا يزالون على قيد الحياة ، ومن يريد الملاحق بهم فلن يستغرق منه
ذلك سوى أيام قليلة .

ومهما يكن من أمر ، فقد استطاع البحترى من خلال وصفه لهذا
الأثر التاريخي الجامد ، أن يحركه ويثير في نسمة الحياة ، ويشخصه فيجعله
إنساناً يحس ويشعر ، ويتفاعل مع الشاعر ، ويتفاعل الشاعر معه ، تفاعلاً
قرضاً ، ويدوّن شيئاً واحداً .

ويختلف البحترى في هذا المنحى الوصفي عن كثير من الشعراء
السابقين عليه والمعاصرين له ، الذين كانوا يقتصرن وصفهم على التقاط
الصبر الخارجية للمادة الموصوفة ^(٥٢) ، دون الكشف عن انعكاساتها على
وجوداتهم .

وهذا على العكس مما نراه في هذا الوصف الوجданى ، الذي يشبه في
كثير من خصائصه ، منحى الشعر الرومانسى في الوصف ^(٥٣) .

كما يختلف كذلك عن منحى المؤرخين والأخباريين في الوصف ،
الذى يقوم على تسجيل ونقل صورة الأثر التاريخي نقلأً حرفيًا ، كما يدو

(٥٢) راجع موضوع الرصف في كتابي : *التيارات الأجنبية في الشعر العربي من ٢٢٩ - ٣٥١ ط الثانية*.

(٥٣) راجع *الرومانسية* ، لنبيل ملال ص ١٣٠ - ١٤٠ ، والشعر المصرى بعد شوقى *للمدرر* ج ١ ص ٤٩ - ٤٢ - ١٢٢ ، ح ٢ ص ١٤٧ - ١٢٨ وانتظر لذلك فن الشعر ص ٩٨ - ١٠١ .

في الواقع ، دون زيادة أو نقصان ، وذلك في لغة علمية واضحة .

وعلى أية حال ، فقد كانت سينية البحترى ، بما تتضمنه من وصف وجوداني لهذا الأثر التاريخي ، مبعث إعجاب بعض شعراتنا المفاصلين كأحمد شوقي ، الذى مر بالتجربة نفسها ، حين نهى إلى أسبابها وشاهد آثار العرب هناك ، وعبر عن ذلك في قصيدة طويلة بلغت أكثر من مائة بيت وهى سينية كذلك ، وقد حاول معارضته سينية البحترى بها .

ولا يعنينا هنا المفاضلة بينه وبين البحترى في هذا المجال ، أو البحث عن تفوق على الآخر ، وإن كان للسابق فضل السبق على اللاحق ، ولكن الذى يعنينا هنا ، هو الكشف عن منحى شوقي في وصف الأثر التاريخي . ومن أهم الآثار التاريخية ، التي أثارت إعجابه وصورها في هذه القصيدة ، المسجد الجامع في قرطبة ، الذى يعد من أعظم مساجد الأندلس

وقد عنى المؤرخون في وصفهم له بالحديث عن تاريخ بنائه ، وتصميمه العماراتي ووصف أعمدته ورواقه ، والمادة المستعملة في بنائه والجدران التي تحيط به (٥٤) .

أما وصف شوقي له . فيتمثل في هذه الأبيات .

ورقيق من البيوت عتيق جازز الألف غير مدمسوم حرس .

أثر من « محمد » وتراث صار للروح ذى السلاط الأميس

بلغ النجم ذروة وتساهى بين ثهلان فى الأساس وقد بهم

مرمر تسجح النوااظر فيه ويطول المسدى عليها فترمى

وسوار كأنها فى استواء ألفات الوزير فى عرض طرس

(٥٤) تراث الاسلام ٢ ص ١٣٠ - ١٣١ .

ويكشف هذا النص عن منحى أحمد شوقي ، في وصف هذا الأثر العظيم الذي يبدو من خلاله ، ملتزماً منحى الشاعر الأديب الذي يعني بتصوير وقع ملوكه ويعجب به على وجدهاته وأحساسه معبراً عن ذلك في لغة شعرية موسيقية ، حافلة بكثير من الصور الفنية ، ويحرك الشاعر هنا ، دوافع نفسية وشعرية قوية ، تجاه هذا الأثر التاريخي ، وتبعد في إعجابه الشديد بدقة الصنعة وجمالها المعماري الذي يتمثل في بقاء هذا الأثر غضاً ناضراً ، بالرغم من تجاوزه الألف عام.

كما يمثل في أكسيته المرمزية ، وفي تناسق أعمدته واستوائتها وزخارف سقفه ، التي تبدو ملءات حريرة مطرزة ، وما يجعلها من آيات قرآنية ، كأنها وحى منزل من السماء .

ومن هنا يتضح لنا ، أن وراء إعجاب الشاعر بالجمال الحسّي لهذا الأثر ، شعور داخلي بقيمة الروحية ، ولذا تجلّى عاطفته الدينية في هذا الوصف في خلف هذا الجمال الحسّي ، جمالاً روحيًا ، فلّيات القرآن الكريم التي

٤٩ - (٥٥) الشوقيات جـ ٢ ص

ترى السقف ، تبدو معنى روحياً أى وحياً متزلاً من المساء.

والجمال الحسى للمتنبر ، يفلحه جمال روحي ، ينسدل على المتنبر وما حوله والأثر الروحى للمصحف لا يزال باقياً ، ويستدل عليه بهذه الرائحة الذكية التى تفوح من قاعة المصحف ، مع أنه غير موجود بها .

ومن ثم ، فإن وصف شوقى لهذا الأثر التاريخى ، يعد وصفاً وجداً نادراً كذلك ، وبهذا يلتقي مع البحتري فى وصفه لإيوان كسرى ، وإن اختلفت دوافع كل منهما فى وصف الأثر التاريخى .

وعلى أية حال ، فما ذكرناه من أمثلة نصيبه يوضح لنا ، أن الأدب والتاريخ ، قد يلتقيان فى الموضوع ، ولكنهما يختلفان فى الصياغة لتبين منحى الأديب عن منحى المؤرخ فى التناول الفنى :

وذلك لأن المؤرخ - كما وضع لنا - حين يصف حادثة أو أثراً تاريخياً ينقل مارأه وشاهده نقلاب حرفياً ، وإذا لم يكن شاهد عيان للحادثة ، فإنه ينقل روايات شهد العيان كما وردت على مستفهم دون زيادة أو نقصان ، وذلك فى لغة علمية مجردة من أى أثر انفعالي أو عاطفى .

أما الأديب والشاعر بنوع خاص ، فإنه لا يصف الحادثة ، أو الأثر التاريخى وإنما يصف إحساسه بذلك ، ووقعه على مشاعره .

ومن هنا ، فإن ما يصفه الأديب المبدع ، لا يدور على صورته الحقيقة ، بل في صورة معدلة عن الأصل ، وقد تكون أجمل مما هي عليه فى الواقع ، وقد لا يكون لها صلة بالواقع ، وإنما تخيل الأديب المبدع ، أو الشاعر ، واقعاتها .

(٥٦) فن الشعر - ترجمة عبد الرحمن بدوس ص ٢٦ .

ولذا يرى أسطو (أن مهمة الشاعر الحقيقة ليست في رواية الأمور كما وقعت فعلاً ، بل رواية ما يمكن أن يقع)^(٥٦) ويتحدد من هذا دليلاً على التفريق بين المؤرخ والأديب المبدع فيقول (إن المؤرخ والشاعر ، لا يختلفان لكنهما يروي الأحداث شرعاً ، والآخر يرويها ثرياً ، وإنما يتميزان من حيث كون أحدهما يروي الأحداث التي وقعت فعلاً بينما الآخر يروي الأحداث التي يمكن أن تقع)^(٥٧).

ويغض النظر عن الغاية التي يهدف إليها أسطو من وراء هذه المازنة بين الشاعر والمؤرخ ، وهي الاعلاء من شأن الشاعر ، فإن ما ينبغي أن تستخلصه من عبارته هو أن التاريخ مرتبط بالواقع ، ومقيد بحدود من الزمان والمكان لا يستطيع الانفصام عنها.

أما الأدب والشعر بالذات الذي يعد لب الأدب ، بل الأدب الخالص ، فقد يتجاوز حدود الزمان والمكان ، وينطلق إلى آفاق أوسع ، وأبعد من هذه بكثير.

ومن هنا ، يجد البون بين الأدب والتاريخ شاسعاً^{١٩١} .
ويصبح التفاوتاً بيناً مرهوناً ، باقتراب الأدب من الواقع ، أو عودة التاريخ إلى نظرته الأولى ، التي فطر عليها ، حين نشأ أدبية .

(٥٧) المرجع السابق والصفحة.

مراجع الكتاب

- ١ - أبو شادى وحركة التجديد فى الشعر العربى الحديث - كمال نشأت الناشر : دار الكتاب العربى ، القاهرة ١٩٧١ م.
- ٢ - أحاديث مع توفيق الحكيم - الناشر : دار الكتاب الجديد ، القاهرة ١٩٧١ م.
- ٣ - أسرار البلاغة - عبد القاهر الجرجانى - تحقيق رشاد رضا ، القاهرة ١٩٦١ م.
- ٤ - الأدب وفنونه - محمد متدر - الناشر : دار نهضة مصر .
- ٥ - الأدب وفنونه - عز الدين اسماعيل - الناشر : دار الفكر العربى - القاهرة ١٩٧٦ م.
- ٦ - الأوراق - أبو بكر الصوالي - الناشر : هبورث دن ، ط : الخامنجى بمصر ١٩٣٤ .
- ٧ - البابكية - عبد الحسن سلام - الناشر : دار المعارف ١٩٦٨ م.
- ٨ - بلاغة أرسطو بين العرب واليونان - ابراهيم سلامة - الناشر : الانجلو المصرية القاهرة ١٣٧١ هـ - ١٩٥٢ م.
- ٩ - الاتجاهات الأدبية في العالم العربي المعاصر - أليس مقدسى - الناشر : دار العلم بيروت ١٩٧٣ م.
- ١٠ - الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصر - محمد محمد حسين - ناشر : دار نهضة بيروت ط : الثالثة .

- ١١ - اتجاهات الشعر لغبي المعاصر - احسان عباس - الناشر : المجلس الوطني للثقافة والآداب بالكويت ١٩٧٨ م.
- ١٢ - تحت راية القرآن - مصطفى صادق الرافعي - الناشر : دار الكتاب العربي - بيروت .
- ١٣ - انتشار النك و التفكير الأدبي الحديث في مصر في الربع الأول من القرن العشرين - حلمى مزوق - الناشر : دار المعارف بمصر .
- ١٤ - توفيق الحكيم الفنان - الناشر : صلاح طاهر - دار الكتاب الجديد ، القاهرة ١٩٧٠ م :
- ١٥ - ثورة الأدب - محمد حسين هيكل - الناشر : النهضة المصرية ط : الثالثة ١٩٦٥ م.
- ١٦ - حافظ شوقي - طه حسين - الناشر : الخاتم بـ مصر وـ حـمدـان بيـرـوـت .
- ١٧ - حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي - موريه - ترجمة : سعد مصلوح - الناشر : عالم الكتب ، القاهرة ١٩٦٩ م.
- ١٨ - حياة قلم - العقاد - الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت ١٩٦٩ م.
- ١٩ - خواطر في الفن والقصة - العقاد - الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت ١٣٧٢ هـ - ١٩٧٣ م.
- ٢٠ - دراسات في القصة العربية الحديثة - محمد زغلول بنلام - الناشر منشأة المعارف الاسكندرية ١٣٨٣ م - ١٩٧٣ .
- ٢١ - الديوان - العقاد والمازني - الناشر : الشعب ط : الثالثة .

- ٢٢ - ديوان أبي تمام - تحقيق عبده عزام - الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٢٣ - ديوان أبي العتاهة - تحقيق لويس شيخو - بيروت ١٩٢٧ م.
- ٢٤ - ديوان البحترى - تحقيق حسن كامل الصيرفى - ط : دار المعارف بمصر .
- ٢٥ - ديوان ابن المعتز - ط : الخياط ، دار المعارف بمصر.
- ٢٦ - ديوان حافظ ابراهيم - الناشر : الهيئة المصرية العامة للكتاب ، القاهرة ١٩٨٠ م.
- ٢٧ - ديوان الخليل - خليل مطران - الناشر : دار العودة ، بيروت ١٩٦٧ م.
- ٢٨ - ديوان الزهاوى - الناشر : دار العودة - بيروت ١٩٧٢ م.
- ٢٩ - ديوان شجرة القمر - نازك الملائكة - الناشر : دار العودة ، بيروت ١٩٦٧ م.
- ٣٠ - ديوان من دواوين العقاد - الناشر : بيروت - دار الكتاب.
- ٣١ - سر الفصاحة - ابن سنان الخلاجى - الناشر : المباحثى بمصر القاهرة ١٣٥٠ هـ - ١٩٣٢ م.
- ٣٢ - ساعات بين الكتاب - العقاد - الناشر : دار الكتاب العربى ، بيروت ١٩٦٩ م.
- ٣٣ - شظايا ورماد - نازك الملائكة - الناشر : دار العودة ، بيروت ١٩٨١ م.
- ٤ - الشعر - غایاته ووسائله - المازنى - الناشر : مدخلت الجيار دار

- الصحوة بالقاهرة ط الثانية ١٩٨٦ م.
- ٢٥ - شعاء مصر وبياتها - العقاد - الناشر : دار نهضة مصر ، القاهرة ١٩٥٠.
- ٢٦ - الشعر المصري بعد شوقي - محمد متدر - الناشر : دار نهضة مصر.
- ٢٧ - الشعر والتأمل - هامilton - ترجمة مصطفى بدوى - الناشر : المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر.
- ٢٨ - الشعر والشعراء - ابن قتيبة - تحقيق أحمد شاكر - الناشر : دار المعارف بمصر - القاهرة ١٣٨٦ هـ - ١٩٦٦ م.
- ٢٩ - الشوقيات - أحمد شوقي - الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت .
- ٣٠ - ضحى الاسلام - أحمد أمين - ط : النهضة المصرية.
- ٣١ - طبقات فحول الشعراء - محمد بن سليم الجمحي - تحقيق محمد شاكر ط : الثانية - المدى بالقاهرة.
- ٣٢ - اعتقاد فرق المسلمين والمشركين - الرازي - تحقيق على سامي لنشر ، ط : النهضة المصرية ١٣٥٦ هـ - ١٩٣٨ م.
- ٣٣ - العدة في محاسن الشعر وأدابه وزاده - ابن رشيق القيراني - تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، الناشر: التجارية بالقاهرة.
- ٣٤ - العلم والشعر - ريتشاردز - ترجمة : محمد مصطفى بدوى ، الناشر : الأنجلو المصرية.
- ٣٥ - الفرق بين الفرق - البغدادي - تحقيق الكوثري - التاجرة

١٣٦٧ هـ ١٩٤٨ م.

- ٤٦ - *قصول من الشعر ونقد* - شوقي ضيف - الناشر : دار المعارف بمصر،
- ٤٧ - *فن المحاكاة* - سهر القلماوى - الناشر : البالى الحطبى القاهرة ١٩٥٣ م.
- ٤٨ - *فن الشعر* - أسطو - ترجمة : عبد الرحمن بدوى - الناشر : دار نهضة مصر ، القاهرة ١٨٥٣ م.
- ٤٩ - *فن الشعر* - هوراس - ترجمة لويس عوض، الناشر : الهيئة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ١٩٧٠ م.
- ٥٠ - *في الشعر* - كتاب أسطو طاليس ، تحقيق وترجمة شكري عياد - الناشر : دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٩ م.
- ٥١ - *في الأدب الجاهلى* - مله حسين - الناشر : دار المعارف بمصر ، ط : السابعة ، القاهرة ١٩٧٠ م.
- ٥٢ - *في الأدب الحديث* - عمر الدسوقي - الناشر : دار الفكر العربي ، ط : السابعة ، القاهرة ١٩٧٠ م.
- ٥٣ - *في المذاهب الأدبية* - محمد مندور - الناشر : دار نهضة مصر .
- ٥٤ - *في المسرح المعاصر* - محمد مندور - الناشر : دار نهضة مصر ، القاهرة ١٩٧١.
- ٥٥ - *في النقد الأدبي* - شوقي ضيف - الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٥٦ - *في النقد المسرحي* - غنيمى هلال - الناشر : دار العودة ، بيروت

١٩٧٥ م.

٥٧ - فهلitan - ابراهيم العريض - البحرين ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ ط :

الثانية

٥٨ - قضايا الشعر المعاصر - نازك الملائكة - الناشر : دار الآداب ،
بيروت ١٩٦٢ م.

٥٩ - كتاب الصناعتين - أبو هلال العسكري - تحقيق على الجاوي وأبي
الفضل ابراهيم ، الناشر : عيسى البابي الحلبي.

٦٠ - الكلاسيكية في الأدب والفنون - تأليف : ماهر حسن فهمي
وكمال فريد ، الناشر : الانجلو المصرية.

٦١ - كولرديج - محمد مصطفى بدوى - الناشر : دار المعارف بمصر.

٦٢ - مهادىء النقد الأدبي - رتشارذ - ترجمة : محمد مصطفى بدوى
- الناشر ل المؤسسة المصرية العامة للتأليف والنشر والترجمة.

٦٣ - مجموعة اعلام الشعر للعثاد - الناشر : دار الكتاب العربي بيروت
. ١٩٧٠

٦٤ - المجموعة الكاملة لميخائيل نعيمة - الناشر : دار العلم - بيروت .

٦٥ - المسرحية - عمر الدسوقي - الناشر : الانجلو المصرية ١٩٧٢ م.

٦٦ - المقتاح في علوم البلاغة - السكاكس - ط : التقدم بمصر

٦٧ - مقدمة ابن خلدون - الناشر : دار الشعب - مصر .

٦٨ - العمال والنحل - الشهريستاني - ط : الناجي بمصر والمنى ببغداد.

- ٦٩ - من حديث الشعر والنشر - طه حسين - الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٧٠ - من قضايا الشعر والنشر في النقد العربي القديم - عثمان موافي - مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ط : دار المعارف بمصر
- ٧١ - منهاج البلاغة - حازم القرطاجي - تحقيق أمين الخروجة ، الناشر : دار الكتب الشرقية بتونس.
- ٧٢ - الموازنة بين الطائفتين - الأمدي - الناشر : دار المعارف بمصر.
- ٧٣ - المرشح في مأخذ العلماء على الشعراء - المرزاكي - الناشر: السلفية ، القاهرة ١٣٤٣ هـ.
- ٧٤ - نزار قباني وعمر بن أبي ربيعة - دراسة في فن الموازنة - ماهر حسن فهمي - الناشر : دار نهضة مصر بالفوجالة.
- ٧٥ - الناس في بلادي - صلاح عبد الصبور - الناشر : دار العودة ، بيروت ١٩٧٢ م.
- ٧٦ - النقد الأدبي الحديث - غنيمي هلال - الناشر دار نهضة مصر.
- ٧٧ - النقد الأدبي الحديث ومدارسه - سائلی هایمن - ترجمة احسان عباس ، يوسف نجم - الناشر : دار الثقافة - بيروت.
- ٧٨ - النقد العربي الحديث - محمد زغلول سلام - الناشر : دار المعارف مصر.
- ٧٩ - نقد النثر - المنسوب لقديمة بن جعفر - بن جعفر - الناشر ، لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٣٦ م.

٨٠ - موسوعة لغة إنجليزية ملخصة - طبع في لندن - العددية ١٩٣٦ م.

٨١ - موسوعة لغة إنجليزية ملخصة - طبع في لندن - العددية ١٩٣٧ م.

دار نشر الكتب العربية ط ٢ - القاهرة

Encyclopaedia Britannica

- ٨٢

The meaning of language by D.Glen, and Richards. - ٨٣

Fifth Edition, New York, 1933.

Warton, History of English Poetry.

- ٨٤

فهرس تفصيلي

مقدمة الطبعة الثالثة ص ٦ - ٥

مقدمة الطبعة الأولى ص ٧ - ١٠

الفصل الأول

ص ١١ - ٤٢

ماهية الشعر وماهية النثر في النقد العربي الحديث

* لمحه موجزة عن ماهية الشعر وماهية النثر في النقد العربي القديم.

مفهوم الشعر في النقد العربي الحديث ::

تأثير النقاد العرب المحدثين في تحديدتهم لماهية الشعر بمناسبيهم الثقافية واتجاهاتهم النقدية المتباينة - اتفاق معظم المحدثين مع المحافظين حول الصياغة العامة لمفهوم الشعر - توضيح ذلك.

مفهوم الشعر عند المحدثين والمحافظين ، مثل طه حسين ، العقاد ، المنقولطى ، الوافعى - مناقشة تصور كل ناقد من هؤلاء على حدة لمفهوم هذا الفن.

اتفاق وجهات نظر معظم هؤلاء النقاد مع وجهات نظر النقاد العرب القدامى ، ووجهات نظر بعض النقاد الاوربيين حول مفهوم هذا الفن - تعليل ذلك .

مفهوم النثر في النقد العربي الحديث :

رأى طه حسين في ذلك : النثر تعبر أدبيا ، نثراً عن الشعر في مرحلة من مراحل تطوره ، اتفاق وجهات نظر معظم النقاد المعاصرين معه في ذلك.

تدخّل الشعر والنشر في بعض الصفات وللامتحن الفنية - اختلاف طبيعة هذه الظاهرة في الأدب الحديث عنها في الأدب القديم - توضيح ذلك .

طفيان النثر الحديث على الحياة الأدبية والشعر - تشابه أدبنا العربي الحديث مع الأدب الأوروبية في وجود هذه الظاهرة وفي الأسباب، التي أدت إلى ظهورها - صعوبة وضع تعريف دقيق للنشر يميّزه عن الشعر - رأى بعض النقاد المعاصرین في ذلك - مفهوم النثر عندهم .

تعريف دقيق لهذا الفن الأدبي يتضمن أهم الخصائص الفنية التي تميّزه عن الشعر - اتفاقه مع مفهوم بعض القدماء له - التقاء النقد العربي الحديث والقديم حول مفهوم هذين الفنانين ، وفي وجود ظاهرة التداخل الفني بينهما - طفيان النثر على الشعر - من مظاهر هذا الطفيان : محاولة بعض الشعراء الخروج على الوزن والقافية ، دخول بعض فنون النثر ومواضيعه ميدان الشعر ، طفيان الفكر على وجдан بعض شعراء ، اتخاذ بعضهم من شعرهم سجلاً لأحداث العصر وقضاياها .

الفصل الثاني

الخروج على الوزن والقافية ص ٤٣ - ٧٣

عزى بعض النقاد المعاصرین تأثير الشعر الحديث عن اللحاق بالنشر في تطويره إلى التزامه للوزن والقافية - عرض ومناقشة لآرائهم في ذلك .

الوزن والقافية يمثلان عنصراً هاماً من عناصر الفن الشعري - عرض وجهات نظر النقاد العرب في ذلك - تطابق وجهات نظرهم ووجهة نظر

بعض النقاد المحدثين والمعاصرين في هذه الناحية - توضيح ذلك.

تطابق موقف بعض النقاد الأوروبيين المعاصرين مع موقف النقاد العرب حول أهمية هذا العنصر الموسيقي في الشعر - عرض ومناقشة لوجهة نظرهم في هذه الناحية.

ارتباط الوزن بالحالة النفسية والشعورية للشاعر - القافية جزء لا يتجزأ من الوزن - ارتباطها كذلك بالحالة النفسية للشاعر - أمثلة على هذا من شعرنا العربي - تصووص من شعرى أبي تمام والبحترى توضيح ذلك .

تأكيد ضرورة التزام الشاعر للوزن والقافية .

لابدّي أن يكون تطور الشعر على حساب فقدمه لأى عنصر من عناصره الفنية كالوزن والقافية مثلا - تنبه بعض ذوى الحس المرهف من دعوة التعلّر والتتجديـد إلى ذلك ، حيث اقتصر تجديدهم على تطوير هذا العنصر الموسيقى بدلاً من الغاية - يتمثل هذا في بعض أنماط من الشعر المرسل وأنماط من الشعر الحر - مزج بعض الشعراء المعاصرين بين هذين اللذين من الشعر الجديد في أشعارهم - نماذج من شعر نازك الملائكة وصلاح عبد الصبور ومحمد درويش توضح ذلك - تحليل ونقد هذه النماذج وبيان مدى التزامها للوزن والقافية .

ضعف موسيقى الشعر الحر بالقياس إلى موسيقى الشعر العربي التقليدي - اقتصاره في بداية ظهوره على صياغة بعض الموضوعات التالية في قالب نظمي - أو نظم بعض المسرحيات والقصص كنظم البستانى للإلاذة .

الصلة الفنية بين موسيقى الشعر الحر وبين بعض أنماط من الشعر العربي المتنوع الوزن والقافية كالمواشح والمسط والمزدوج - نماذج من الشعر

العربي توضح ذلك.

بقاء الشكل الموسيقى للشعر العربي سمة غالبة على الشكل الموسيقى للقصيدة العربية حتى العصر الحديث - تراجع بعض رواد الشعر الحر عن دعوتهم الى التحرر من الوزن والقافية - تعليل ذلك.

الفصل الثالث

موضوعات وفنون نثرية ص ٧٥ - ١١٣

من المظاهر الدالة على طغيان الشر على الحياة الأدبية في العصر الحديث شيوع القصة - التدليل على صحة ذلك - اختلاف القصة الحديثة عن القصيدة القديمة من الناحية الفنية - نماذج من بعض قصص شوقى التي حاكى فيها لامريين كليلة ودمنة

تقليد بعض الشعراء كتاب الشر في كتابة القصة بالمفهوم الفنى الحديث مثل شوقى ومطران والزهاوى - نماذج من قصصهم الشعرية : قصتا نديم الياذنجان والفتوة لشوقى - عرض لموضوع كل قصة من هاتين وبيان نهج شوقى فى التناول الفنى لهذا الموضوع الشرى - مدى ما حققه شوقى من نجاح فى كتابة هذا اللون من القصة.

نموذج من القصة الشعرية عند مطران قصة شهيد المروعة وشهيدة الرفاء - عرض القصة وتحليلها ونقدتها .

نموذج من القصة الشعرية عند الزهاوى : سليمى ودجلة - تحليل ونقد لهذه القصة.

الاستدلال بهذه النماذج القصصية على دخول هذا الفن الشرى الشعر الحديث - ارجاع بعض النقاد ذلك إلى عهود أسبق من العصر الحديث - مناقشة هذا الرأى .

تشابه القصة والمسرحية في كثير من النواحي الفنية :

تعد المسرحية لوناً من ألوان الفم القصصي - وكانت في بداية نشأتها تكتب شعراً - ظلت على هذا التحول حتى العصر الحديث.

بداية دخول المسرحية ميدان الشعر الفني في العصر الحديث - هيمنة النثر الحديث على الكتابة المسرحية - تعليل ذلك.

أول محاولات كتابة المسرحية الشعرية في الأدب العربي - تطور هذه المحاولة على يد شوقي وعزيز اباظة - دخول المسرحية بعد ذلك ميدان الشعر - مدى ماحققه هذا الفن من نجاح في ميدان الشعر - اتفاق المسرحية مع القصة في هذه الناحية - اختلافهما في الأثر الذي ترتب على دخولها ميدان الشعر.

من أهم رواد الكتاب المسرحية توفيق الحكيم - تحليل لبعض أعماله مثل : أهل الكهنوت ، وشهرزاد.

توقف نجاح المسرحية الشعرية على محافظتها على روحها الشعرية :
أهم النتائج التي تربت على شيع القصة والمسرحية التئيرية في الأدب الحديث.

الفصل الرابع

الفكر والشعر ص ١١٥ - ١٤٣

الفكر والشعر

الشعر لغة وجدانية - وقد يأتي مزيجاً من الفكر والوجدان آراء بعض النقاد المعاصرین في ذلك - حاجة الشاعر إلى الفكر وخاصة كتاب الشعر

الفلسفي إلى الوجودان - سر اهتمام بعض الفلاسفة والمفكرين بدراسة بعض الفنون الأدبية كالخطابة والشعر - من مظاهر تداخل الفكر والوجودان في الشعر وجود عنصر الخيال في كلٍّهما.

أديب العصر الحاضر هو المسئول عن وجود هذه الظاهرة الفنية في الأعمال الأدبية - توضيح ذلك.

تنوع ثقافة المجددين من الشعراء المعاصرين كالعقاد وأصحابه بالقياس إلى المحافظين كشوكى ومن نحا نحوه - أثر هذا التنويع الثقافي في شعرهم : اهتمامهم بقضايا العصر والفكر الانساني بعامة ، كقضية النفس أو الروح مثلاً - من الشعراء المجددين الذين تناولوا هذه القضية ميخائيل نعيمة والزهاوى تخليل هذه القضية ونقدها وإبراز نهج الشاعر فيها وصياغته الفنية لها .

قصيدة الزهاوى عن الروح - نقد بعض أبياتها - الموازنة بين نهجه وصياغته الفنية في تناول هذه القضية ونهج وصياغة ميخائيل نعيمة في تناوله لها .

اهتمام بعض الشعراء المحافظين بهذا الموضوع الفكري كشوكى - تخليل ونقد لقصيدته في النفس وبيان مدى تغلغل التشريع في نهجها وصياغتها الفنية .

تفوق شعراء الوجودان على الشعراء المحافظين في تناول مثل هذه الموضوعات - توضيح ذلك .

تخليل ونقد لقصيدة أخرى من قصائد شعراء الوجودان كالجهول لشكرى - الكشف عن نهج الشاعر فيها وصياغته أدبية .

من الآثار التي ترتب على كثرة اطلاع هؤلاء الشعراء على الثقافات ذات الطابع الفكري وتناولهم لذلك في أشعارهم - غلبة ملكة الفهم عندهم والتأمل، العقلى ، على الذوق والاحساس الوجدانى - أمثلة توضح ذلك : قصيدة فلسفة حياة العقاد - تحليل ونقد لهذه القصيدة يكشف عن غلبة الصياغة النثرية والتزعة العقلية على هذه القصيدة.

قصيدة جبل التمنى لميخائيل نعيمة - تحليل ونقد لهذه القضية وبيان ما ترسم به صياغتها من سمات ثورية.

الثقافة غذاء ضروري للشاعر ولكن بالقدر الذي لا يؤدي إلى طغيان الفكر عنده على الوجدان.

الفصل الخامس

الشعر وقضايا العصر ص ١٤٥ - ١٧١

موقف الشعر والثر من قضايا العصر في رأى بعض النقاد المعاصرين - الشعر أقل تفاعلاً من الثر في ذلك - مناقشة هذا الرأى - لا ينبغي أن يتطرق إلى هذه القضية من ناحية الكيم - تفاعل كبار شعراء هذا العصر ب رغم قلة عددهم من قضايا عصرهم وأحداثه - نماذج من شعر شوقي وحافظ توضح ذلك.

التسليم بصحة القول بأسبقية الثر للشعر في التفاعل مع قضايا العصر - تعليل ذلك ، اختلاف طبيعة الشعر عن طبيعة الثر - الشعر بحكم طبيعته الفنية لا يتاثر بالأحداث تأثراً بطيئاً - التدليل على صحة ذلك.

تفاعل الثر مع أحداث العصر تفاعلاً سريعاً - تعليل ذلك.

لابغي ارغام الشعراء على مجازة كتاب النثر في هذه الناحية حتى
لانصب صياغتهم الشعرية بعذري التثرة.

أمثلة لشعراء وقعوا في مثل هذا الخطأ الفني : شوقي في همزته عن تاريخ مصر.

نقد هذه القصيدة والكشف عما في صياغتها من سمات ثورية .

طغيان النغمة على نهج شوقي وصياغته الفنية في قصائد أخرى.

شيوخ هذه الظاهرة الفنية في شعر بعض الشعراء المعاصرين لشوقى ، مثل مطرولة حافظ عن سizza الخليفة عمر بن الخطاب ، دالية مطران فى مدح الامير عباس.

لایختلف موقف الشاعر من الاتتماء إلى قضايا عصره عن موقف الناشر - التدليل على صحة ذلك بشهادة من الشعر العربي - مثل رائحة أبي تمام في رثاء محمد الطوسي ، ورائحة البحترى في رثاء المتوكل .

الشاعر والمؤرخ - التقاء الشاعر والمؤرخ في الموضوع والغاية -
اختلاطهما في النهيج والصياغة -

الفصل السادس

الأدب والتاريخ ص ١٧٣ - ١٩٧

تمهيد : ارتباط الأدب والتاريخ بالانسان

مفهوم كلمة أدب عند القدماء : التطور الالالي لهذه الكلمة

في، تراث العرب النبوي - جهود ناليتو في هذه الناحية - أهم تناولاته.

مفهوم كلمة أدب عند المحدثين : لا يختلف كثيراً عن
القدحاء - الأدب نوعان : إيداعي ووصفي.

مفهوم التاريخ عند العرب : أصل هذه الكلمة ومعناها -
الكتابات التاريخية الأولى تعد أدباً .

تطور الكتابة التاريخية عند العرب - تطور مفهوم التاريخ - نظرية ابن
خلدون في نقد المعرفة التاريخية - مناقشة هذه النظرية

تدالع الأدب والتاريخ في العصر الحديث في المفهوم والمشروع -
تبالغ منحى الأديب عن منحى المترد - أمثلة على ذلك :

أ - ثورة الزنج : أخبار هذه الثورة - نص شعر لابن الرومي،
تعليق على نص ابن الرومي.

ب - حادثة دنشواي : خبر هذه الحادثة نص من شعر شوقي -
تعليق على نص شوقي

ج - وصف الأثار : منحى المؤرخين في ذلك منحى الشعراء
· أمثلة على ذلك.

من شعر البحري في وصف ليوان كشري تعليق على نص البحري
وصف شوقي سجد قرطبة - تعليق على نص شوقي.

القاء الأدب والتاريخ في المشروع ~~والبلدينهما~~ في الصياغة - تعليق
ذلك

الكتاب ص ١٩٦ - ٢٠٣

٢٠٥ - ص ٢٠٥



To: www.al-mostafa.com